

THERMOROSSI

Fire Lovers

- Pellet Home Collection -





- Pellet Home Collection -



Since 1968



To present

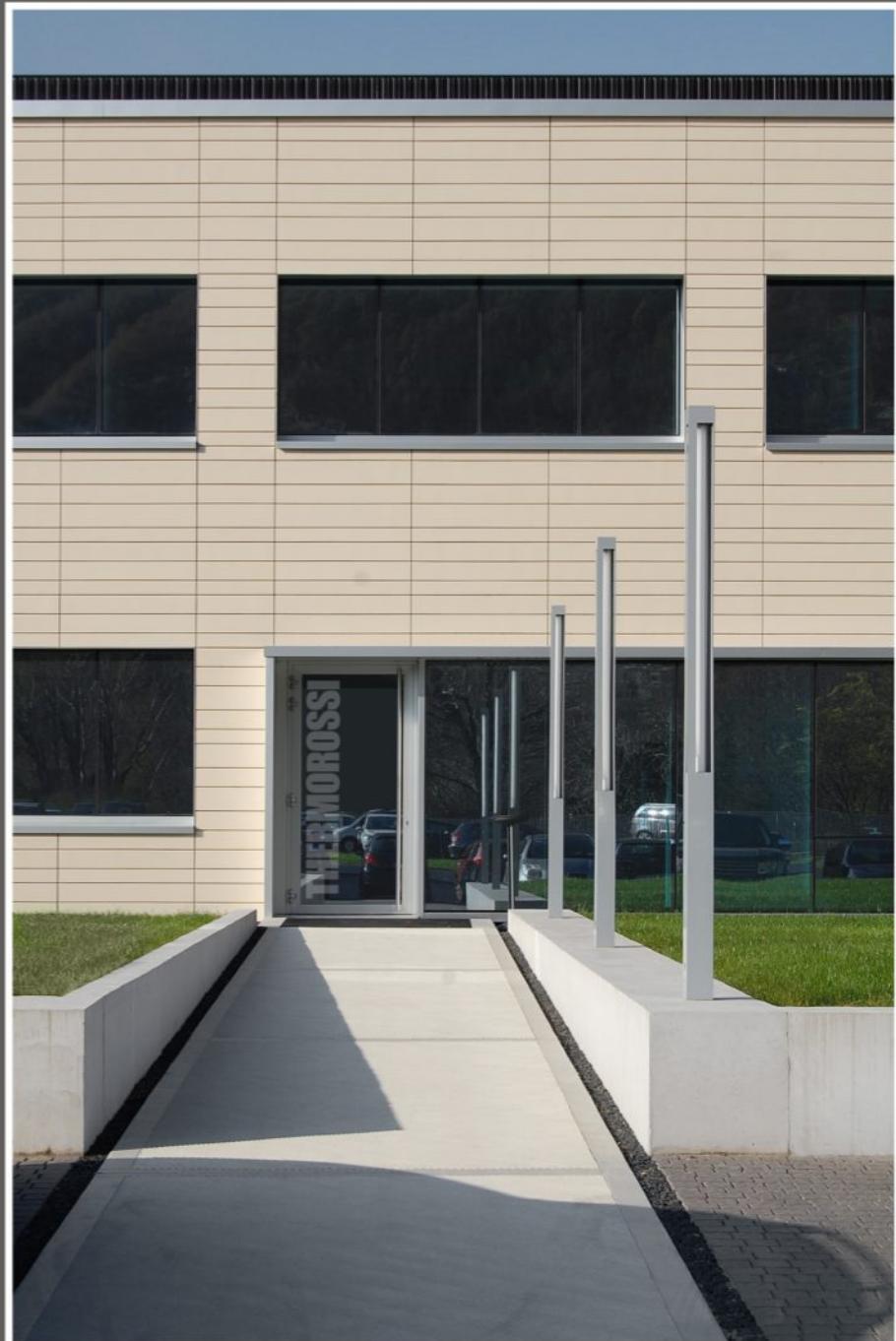
ITA Sorta in una provincia ricca di tradizione metalmeccanica e aperta alle più innovative tecnologie, Thermorossi opera con successo da oltre 50 anni nel settore dei riscaldamento fino a diventare, oggi, una tra le più affermate ed avanzate industrie europee nella produzione di stufe, termocucine e caldaie.

DEU Seit 50 Jahren arbeitet Thermorossi in der Heizungsbranche mit Erfolg und zählt heute als einer der namhaftesten und innovativsten Hersteller von Kaminoefen, Zentralheizungskoch-herden und Heizkesseln in Europa.

ENG Established in a province renowned for its metalworking traditions and open to modern technology, Thermorossi has been working with success in the heating sector for 50 years and is now one of the leading and advanced European companies in the production of stoves, central heating cookers and boilers.

FRA Installé depuis plus de 50 ans dans une région riche en tradition mécanique et métallurgique ouverte aux technologies les plus avancées, Thermorossi est un des leaders européens dans la production de poêles, inserts, thermo-cuisinières et chaudières, à bûches et à granulés.

ESP Establecida en una provincia renombrada por su tradición metalúrgica y abierta a las tecnologías más modernas, Thermorossi trabaja con éxito en el sector de la calefacción desde hace 50 años y ahora es una de las empresas europeas principales y más avanzadas en la producción de estufas, cocinas de calefacción central y calderas de leña.





Ogni apparecchio viene acceso in fabbrica e verificato per almeno 1 ora di funzionamento

Jeder Ofen wurde schon im Werk eine Stunde beheizt und eingestellt

Every unit is tested for 1 hour in the factory

Chaque appareil est allumé en usine et contrôlé pendant au moins 1 heure de fonctionnement

Cada equipo se ha probado y testado en fábrica durante una hora



Telecomando in dotazione

Fernbedienung im Lieferumfang enthalten

Remote control included

Doté de télécommande de série

Mando a distancia incluido



I nostri prodotti non necessitano di ulteriori costi per tarature e collaudi. Nel caso il pellet ENplus fosse di qualità diversa esistono diversi programmi di funzionamento selezionabili

Unsre Produkte müssen nicht nach der Installation speziell eingestellt und kontrolliert werden, denn, wenn die Pelletqualität variiert, kann das System per Tastendruck darauf einfach und simpel angepasst werden

Our products don't incur additional costs for adjustments or testing. In case of pellet fuel of lower quality than En plus standards, it is possible to select different operation programs and set up

Nos produits ne nécessitent d'aucuns coûts de tarage ou d'essais. Au cas où les granulés soient de qualité différente de Enplus, nos produits disposent de divers programmes de fonctionnement

Nuestros productos no necesitan de más costes por ajustes o pruebas. En el caso que el combustible sea de calidad distinta a ENplus existen programas de operación opcionales



Il grande cassetto cenere e le adeguate ispezioni per la pulizia semplificano la manutenzione mantenendo l'efficienza ai massimi livelli

Der große Ascheauffang sowie die leicht zugänglichen Reinigungsöffnungen machen die Reinigung des Gerätes viel einfacher und komfortabler, wodurch die Effizienz des Gerätes hoch gehalten wird

The wide ash pan and the obvious inspection points make maintenance easier keeping the efficiency at highest levels. Simple periodic maintenance

Le grand tiroir des cendres et les inspections de nettoyage pratiques simplifient l'entretien, gardant le rendement au plus haut niveau. Aucune surprise durant l'entretien périodique

El ancho cajón de ceniza y una inspección de limpieza cómoda simplifican la manutención manteniendo el rendimiento a máximos niveles y evitando sorpresas



Il fascio tubiero verticale e l'elevato numero di elementi formano il sistema Thermocore®. Il sistema incrementa la superficie di scambio e migliora il rendimento termico

Der vertikale Rohrwärmetauscher mit großer Wärmetauscherfläche ist das Herzstück des Thermocore® Systems. Dieses System steigert die Wärmetauscherfläche und erhöht den Wirkungsgrad

The vertical pipes heat exchanger and the high number of exchange elements form the Thermocore® system. This system increases the exchange surface and improve thermal efficiency

Le faisceau tubulaire vertical et ses nombreux éléments forment le système Thermocore®, qui augmente la superficie d'échange de chaleur et améliore le rendement thermique

El intercambiador turbolador vertical de muchos elementos crea el sistema Thermocore®. Este sistema aumenta la superficie de intercambio y mejora el rendimiento térmico



Il ventilatore ambiente, con rotore esterno, è garantito 4 anni perché ermetico alla polvere

4 Jahre Garantie auf den hermetisch dichten Raumluftventilator

External rotor room fan is guaranteed for 4 years being hermetic to dust

Le ventilateur d'air ambiant, avec son moteur à rotor externe, est garanti 4 ans parce qu'hermétique à la poussière

El ventilador ambiente con motor rotor externo lleva 4 años de garantía al ser hermético al polvo

Función «Chrono» para la programación semanal (tres ciclos de encendido y apagado para cada día)

«Chrono» function for weekly timing program (three daily Starts)

Fonction « Chrono » pour la programmation hebdomadaire (trois allumages et extinctions par jour)

Nuestros equipos trabajan a niveles mínimos de sonido. Solamente miden 36 decibelios de sonoridad a nivel mínimo de operación

Les critères de construction rigides, les grosses épaisseurs des matériaux utilisés, offrent une grande capacité d'accumulation thermique, de stabilité dimensionnelle du brûleur, et de durée des composants

Nuestros equipos son el resultado de exigentes criterios de construcción. Ofrecemos equipos con una gran acumulación térmica, estabilidad dimensional del quemador y durabilidad de los componentes



Funzione «Crono» per programmazione settimanale (tre accensioni e tre spegnimenti al giorno)

Funktion «Chrono» für wöchentliche Programmierung (drei Ein-Ausschaltung Pro Tag)

«Chrono» function for weekly timing program (three daily Starts)

Fonction « Chrono » pour la programmation hebdomadaire (trois allumages et extinctions par jour)

Función «Chrono» para la programación semanal (tres ciclos de encendido y apagado para cada día)

Les critères de construction rigides, les grosses épaisseurs des matériaux utilisés, offrent une grande capacité d'accumulation thermique, de stabilité dimensionnelle du brûleur, et de durée des composants

Nuestros equipos son el resultado de exigentes criterios de construcción. Ofrecemos equipos con una gran acumulación térmica, estabilidad dimensional del quemador y durabilidad de los componentes



Rigidi criteri costruttivi, elevati spessori della materia prima impiegata, offrono un grande accumulo termico e durata dei componenti

Hohe Produktionsstandards, hohe Qualität der Rohstoffe, garantieren lange Lebensdauer aller feuerberührten Teile und des Brenners

The strict manufacturing standards, the high quality of raw materials, grant higher heat accumulation, stable durability of the burning pot and other components

Les critères de construction rigides, les grosses épaisseurs des matériaux utilisés, offrent une grande capacité d'accumulation thermique, de stabilité dimensionnelle du brûleur, et de durée des composants

Nuestros equipos son el resultado de exigentes criterios de construcción. Ofrecemos equipos con una gran acumulación térmica, estabilidad dimensional del quemador y durabilidad de los componentes

Para todos los que exigen la conveniencia de las estufas de pellets, pero no quieren un sistema de ventilación forzada, Thermorossi ofrece una amplia gama de estufas de convección natural



I nostri prodotti a regime minimo misurano solo 36 decibel di fruscio durante il funzionamento

Unsre Produkte emittieren nur 36 Dezibel bei kleinsten Heizleistung

Our products produce only 36 decibels of noise at minimum level of operation

Au régime minimum de fonctionnement, nos produits émettent seulement 36 décibels de bruissement

Nuestros equipos trabajan a niveles mínimos de sonido. Solamente miden 36 decibelios de sonoridad a nivel mínimo de operación

Pour tous ceux qui prétendent la commodité des poêles à granulés, mais ne veulent pas de système de ventilation forcée, Thermorossi propose une ample gamme de poêles à convection naturelle

Para los que exigen la conveniencia de las estufas de pellets, pero no quieren un sistema de ventilación forzada, Thermorossi ofrece una amplia gama de estufas de convección natural



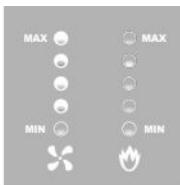
Made in Italy: Thermorossi si avvale delle più moderne tecniche di produzione e tutti i prodotti sono conformi alle più severe normative europee

Made in Italy: Thermorossi benutzt die neuesten Fertigungsmethoden und alle Geräte erfüllen die strengsten Anforderungen der Europäischen Richtlinien bezüglich Sicherheit und Umweltschutz

Made in Italy: Thermorossi uses the most modern techniques of production and all products conform to the strictest European regulations.

Made in Italy: Thermorossi se sert des techniques de production les plus performantes et tous les produits sont conformes aux normes européennes les plus sévères

Made in Italy: Thermorossi utiliza las técnicas más modernas de producción y todos los productos se ajustan a las más estrictas normas europeas



E' possibile regolare il livello di ventilazione al minimo e la potenza di combustione al massimo

Heizleistung sowie Gebläseleistung sind unterschiedlich einstellbar. Es ist möglich, bei höchster Heizleistung trotzdem die kleinste und leiseste Gebläseleistung zu wählen

Ventilation and output power set up levels are independent: it is possible to set the ventilation at minimum and output power at maximum

Les niveaux de ventilation et de puissance de combustion sont indépendants : il est possible de réguler le niveau de ventilation au minimum et la puissance de combustion au maximum, pour bien se chauffer dans le plus grand silence

Los niveles de ventilación y potencia son independientes. Esto permite poner el nivel de ventilación al mínimo y la potencia de combustión al máximo

Sistema di filtraggio della polvere facilmente ispezionabile e lavabile

Raumluftfilter; Der Filter ist einfach zu reinigen

Warm air filtering system; the filter is easy to check and clean

Système de filtreage de l'air chaud : le filtre s'inspecte et se lave facilement

Sistema de filtración del aire de calefacción con filtro que se puede inspeccionar y lavar fácilmente

Il pannello digitale LCD di nuovo design è implementato da messaggi grafici semplici ed intuitivi

Das neue Bedienfeld wurde mit verschiedenen einfachen Symbolen und Mitteilungen ausgestattet

The new design of control panel has been updated with simple visual messages

Le panneau digitale LCD au design entièrement nouveau propose des messages graphiques simples et intuitifs

La pantalla LCD de nueva generación ha sido actualizada utilizando mensajes gráficos sencillos e intuitivos

Flusso d'aria calda orientabile

Unterschiedlich einstellbare Warmluftauslässe

Directive and adjustable air flow

Flux d'air chaud orientable

Flujo de aire orientable y direccional

Pratico e igienico piano scalda vivande di facile pulizia

Hygienische, simpel zu reinigen, speiseaufwärmende Platte zum kochen ist vorhanden

Incorporates practicality and hygiene, easy to clean hotplate heats food

Chauffe-plats pratique et hygiénique, simple à nettoyer

Práctico plano para calentar comidas higiénico y fácil de limpiar

Capace di distribuire il calore in più ambienti e riscaldare più locali anche su piani diversi

Kann Wärme auf mehrere Räume verteilen und mehrere Räumlichkeiten auf verschiedenen Stockwerken beheizen

Capable of distributing heat to various rooms, even on different floors

Capable de distribuer la chaleur dans plusieurs pièces et de chauffer plusieurs étages

Capaz de distribuir el calor en varias habitaciones y calentar varios locales, aunque estén en pisos diferentes

Bruciatore brevettato PelletPower®

Patentierter Brenner PelletPower®

PelletPower® patented burner

Brûleur breveté PelletPower®

Quemador patentado PelletPower®

Ogni stufa è dotata di componenti meccanici che garantiscono una maggiore sicurezza dell'apparecchio, come ad esempio una valvola di sovrappressione e un pressostato

Ausgestattet mit mechanische Sicherheitseinrichtungen wie zum Beispiel Entlüftungsventil und Druckreduzierventil

Every stove is equipped with mechanical safety devices that assure an added safety, such as over-pressure valve and pressure switch

Chaque poêle est doté de composants mécaniques qui garantissent une plus grande sécurité comme, entre autres, la soupape de surpression et le pressostat

Cada estufa es equipada con componentes mecánicos que garantizan la seguridad del equipo, como por ejemplo la valvula de sobrepresión y el presostato

Focolare con ampia visione del fuoco a 270°

Feuer mit einem Öffnungswinkel von 270°

Fire view with an opening angle of 270°

Foyer avec vue sur le feu à 270°

Hogar con amplia vista a 270° de la llama

Possibilità di installare la stufa affinché prelevi aria primaria per la combustione dall'esterno dell'abitazione, limitando il consumo di ossigeno nei locali.

Option, um Verbrennung-Primär Luft von aussen zu nehmen, um Sauerstoffverbrauch im Raum zu vermeiden

Option to take combustion primary air from outside, in order to avoid oxygen consumption in the room

Possibilité de prélever directement l'air primaire de combustion depuis l'extérieur, pour limiter la consommation d'oxygène dans les locaux

Posibilidad de tomar aire primario de combustión desde el exterior, limitando el consumo de oxígeno en las habitaciones

Thermorossi - I perché di una scelta

Die Gründe einer Wahl - Why to choose Thermorossi? - Pourquoi Thermorossi? - Los motivos de una elección



Scatola di distribuzione
dell'aria canalizzata
Air ducting distribution box

Uscita canalizzazione
posteriore sinistra
Duct vent rear left

Uscita canalizzazione
posteriore destra
Duct vent rear right

Scambiatore a fascio tubiero THERMOCORE®
THERMOCORE® pipe heat exchanger



2 metri di canalizzazione utilizzando 1 uscita
1 metri di canalizzazione utilizzando 2 uscite
2 meters of ducting using 1 outlet
1 meters of ducting using 2 outlets



8 metri di canalizzazione utilizzando 1 uscita
4 metri di canalizzazione utilizzando 2 uscite
8 meters of ducting using 1 outlet
4 meters of ducting using 2 outlets



10 metri di canalizzazione utilizzando 1 uscita
5 metri di canalizzazione utilizzando 2 uscite
10 meters of ducting using 1 outlet
5 meters of ducting using 2 outlets



12 metri di canalizzazione utilizzando 1 uscita
6 metri di canalizzazione utilizzando 2 uscite
12 meters of ducting using 1 outlet
6 meters of ducting using 2 outlets



15 metri di canalizzazione utilizzando 1 uscita
5 metri di canalizzazione utilizzando 2 uscite
15 meters of ducting using 1 outlet
5 meters of ducting using 2 outlets



16 metri di canalizzazione utilizzando 1 uscita
8 metri di canalizzazione utilizzando 2 uscite
16 meters of ducting using 1 outlet
8 meters of ducting using 2 outlets

THERMOCORE®

ITA Il fascio tubiero verticale e l'elevato numero di elementi formano il sistema Thermocore®. Il sistema incrementa la superficie di scambio e migliora il rendimento termico.

DEU Der vertikale Rohrwärmetauscher mit großer Wärmetauscherfläche ist das Herzstück des Thermocore Systems. Dieses System steigert die Wärmetauscherfläche und erhöht den Wirkungsgrad.

ENG The vertical pipes heat exchanger and the high number of exchange elements form the Thermocore system. This system increases the exchange surface and improve thermal efficiency.

FRA Le faisceau tubulaire vertical et ses nombreux éléments forment le système Thermocore®, qui augmente la superficie d'échange de chaleur et améliore le rendement thermique.

ESP El intercambiador turbulador vertical de muchos elementos crea el sistema Thermocore. Este sistema aumenta la superficie de intercambio y mejora el rendimiento térmico.

Ventilatore ambiente ermetico
alla polvere garantito 4 anni
Room fan, hermetic to the dust,
granted 4 years



SILENT® system

ITA I modelli Silent, appositamente studiati per garantire il massimo comfort acustico, sono ideali per coloro che soffrono di allergie alla polvere o semplicemente per le case a basso consumo energetico che richiedono potenze termiche inferiori. Lo scambio termico avviene per un movimento naturale dell'aria, ossia per convezione naturale. All'elevato livello di silenziosità si aggiunge la riduzione di consumo elettrico.

DEU Dies geschieht über die natürliche Konvektion ohne zusätzliches Gebläse. Die Silent Modelle, speziell entwickelt um den Geräuschkomfort zu steigern, sind auch ideal für Stauballergiker oder für den Einsatz in Niedrigenergiehäusern mit geringem Energiebedarf. Der geringere Energieverbrauch harmoniert mit der geringeren Heizleistung und der geringeren Geräuschemission.

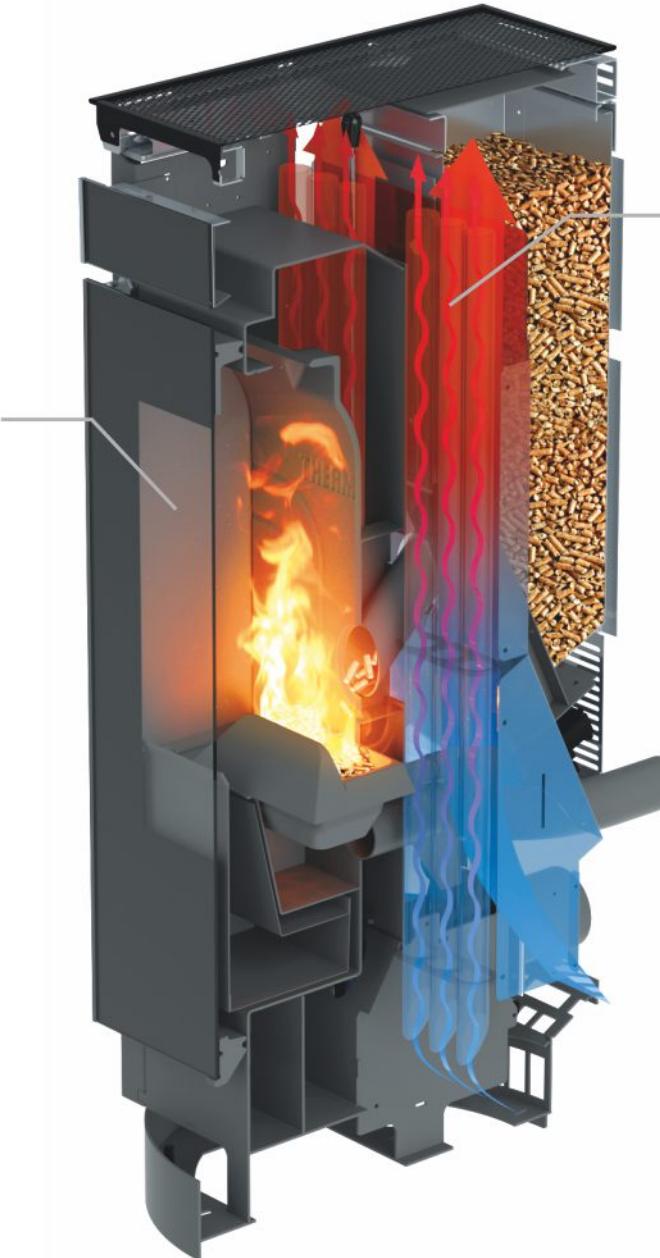
ENG The silent models, specifically designed to maximize acoustic comfort are ideal for those who suffer from dust allergies or simply for energy efficient houses that have lower heat demands. The heat exchange utilises the natural movement of the air, i.e. by natural convection. The lower level of noise corresponds to a lower level of energy consumption.

FRA Les modèles Silent, étudiés exprès pour garantir un confort acoustique maximum, sont idéaux pour les personnes qui souffrent d'allergies à la poussière, mais aussi pour les maisons à basse consommation énergétique qui nécessitent de puissances thermiques réduites. L'échange thermique est généré par un courant d'air naturel : la convection. Au silence de fonctionnement s'ajoute la réduction de la consommation d'électricité.

ESP Los modelos Silent, específicamente diseñados para garantizar el máximo confort acústico, son ideales para aquellos que sufren de alergia al polvo o simplemente para viviendas de bajo consumo energético que requieren menos capacidad de calefacción. El intercambio de calor se genera del movimiento natural del aire, es decir por convección natural. Al bajo nivel de ruido se añade ahorro eléctrico.

L'ampio vetro panoramico permette di ammirare il fuoco in assoluto silenzio

The large panoramic glass allows you to enjoy the charm of fire in complete silence



Il calore accumulato viene diffuso in modo uniforme e naturale senza l'uso del ventilatore ambiente
Stored heat is distributed both equally and naturally, without fan ventilation

Ideale in caso di allergie alla polvere e per le case a basso consumo energetico che richiedono potenze termiche inferiori
Ideal for those who suffer from dust intollerances, and for the energy efficient houses that have lower heat demand.

Ghisa, acciaio, maiolica diffondono il calore attraverso l'irraggiamento
Cast iron, steel and ceramic spread heat to the environment.

All'elevato livello di silenziosità si aggiunge la riduzione di consumo elettrico.
Lower level of noise means lower level of energy consumption



Rendimenti superiori al 90% ottenuti grazie al bruciatore brevettato che sviluppa 2 fronti di fiamma in grado di cedere il calore sia agli scambiatori centrali che laterali normalmente inutilizzati nella combustione a pellet.

Wirkungsgrade von mehr als 90% dank des patentierten Brenners, der zwei Flammfronten entwickelt und so in der Lage ist, die Wärme gleichzeitig an die mittleren und an die seitlichen Wärmetauscher abzugeben, die normalerweise bei der Pelletverbrennung nicht benutzt werden.

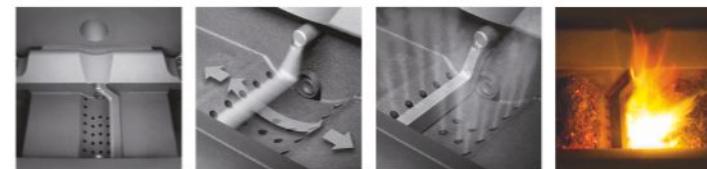
Over 90% efficiency is achieved thanks to the patented burner which develops 2 flame fronts capable of not only transmitting heat to the central heat exchangers but also to the ones on the side which are normally unused in pellet combustion.

Rendements supérieurs à 90% obtenus grâce au brûleur breveté qui développe 2 fronts de flamme en mesure de céder la chaleur aussi bien aux échangeurs centraux que latéraux normalement inutilisés dans la combustion de granulés de bois.

Rendimientos superiores al 90% obtenidos gracias al quemador patentado que desarrolla 2 frentes de llama capaces de ceder el calor tanto a los intercambiadores centrales como a los laterales, normalmente inutilizados en la combustión con pellets.



- I residui della combustione vengono rimossi ai lati
- Combustion residues are moved to the sides
- Il sistema di pulizia funziona di continuo senza dover spegnere il generatore
- The cleaning system works continuously and there is no need to switch the unit off
- Rendimento superiore e costante, l'ammortamento del generatore avviene in tempi più brevi
- Higher and stable burning efficiency; the startup period is shortened



PELLETPOWER® system

ITA I residui della combustione vengono rimossi dal dispositivo automatico mantenendo liberi i fori di passaggio dell'aria al bruciatore. Rendimento di combustione superiore rispetto ai bruciatori tradizionali a vaschetta, PELLETPOWER® garantisce il giusto apporto di ossigeno mantenendo costante il rendimento di combustione per lunghi tempi di funzionamento;

DEU Der Brenner wird automatisch von den Verbrennungsrückständen befreit und somit bleiben die Luftöffnungen permanent sauber. Somit kann der Ofen permanent heizen und unnötiger Brennstoffverbrauch beim Startvorgang wird vermieden. Höherer Wirkungsgrad gegenüber herkömmlichen Systemen durch PELLETPOWER erreicht der Ofen ein korrektes Sauerstoffverhältnis in der Verbrennung und hält den Wirkungsgrad der Verbrennung über lange Zeiten hoch;

ENG Residues of burning are removed by the automatic system keeping the holes which take air to the burner completely free. Higher burning efficiency compared to traditional pan burners PELLETPOWER maintains the correct rate of oxygen keeping the efficiency of combustion stable for longer periods of operation;

FRA Les résidus de combustion sont balayés par le dispositif automatique, gardant les orifices de passage d'air du brûleur toujours libres. Rendement de combustion supérieur par rapport aux brûleurs traditionnels en forme de cuvette. Le PELLETPOWER® garanti le juste apport d'oxygène, maintenant le rendement de combustion constant, même en cas de fonctionnements prolongés;

ESP Dispone de un sistema automático que despeja los residuos de combustión manteniendo los agujeros de paso de aire al quemador libres. El rendimiento de combustión es superior de los quemadores tradicionales a cubeta. PELLETPOWER: Garantiza el correcto aporte de oxígeno manteniendo un rendimiento constante de combustión por largos tiempos de operación. La amortización de la máquina se realiza más rápidamente.

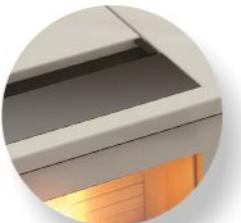


INTEGRA TR-PACK

- ITA** Generatore a pellet abbinato a pannelli solari e accumuli. L'impianto termoidraulico deve essere realizzato secondo normativa locale e dotato di tutti gli accessori di sicurezza e controllo.
- DEU** Pelletwärmeerzeuger mit Solar- und Speicheranschluss. Die Heizanlage muss die geltenden Bestimmungen befolgen und mit allen lokalen Sicherheits- und Kontrollelementen versehen sein.
- ENG** Pellet boiler paired to solar heating system. All installations must be realized following local current normatives and must be provided with check up and safety instruments.
- FRA** Générateurs de chaleur à pellet accouplée aux panneaux solaire. L'installation de chauffage doit être réalisé suivant les réglementations locales et avoir tous les systèmes de sécurité et contrôle.
- ESP** Calentador de pellets combinado con placa solar. Cada instalación termohidráulica tiene que ser realizada según normativa local y dotada de todos los accesorios de seguridad y control.

THERMOCELL® 250
THERMOCELL® 400
THERMOCELL® 500
Accumuli a stratificazione
Geschichtete thermische
Pufferspeichern
Stratification thermal stores
Ballon d'Accumulation à stratification
Acumulaciòn tèrmico a estratificaciòn





Settecento



Dorica



Saint Moritz - Lienz - Montreux



Essenza



Piano igienico, in cristallo*
con funzione di scalda vivande**
Optional: Dinner**
Glass top plate*
with food warming function**
Optional: Dinner**

PIANO IGIENICO

SCALDA VIVANDE

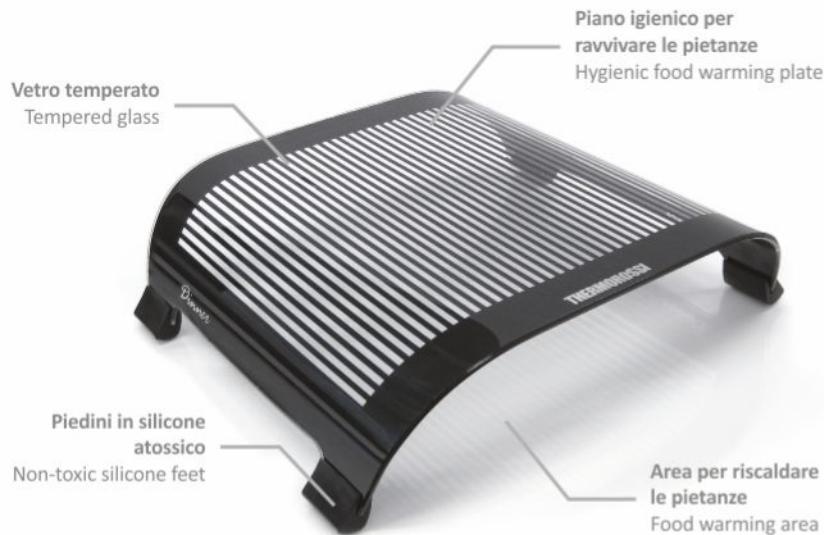
ITA Di serie, la comodità dei nostri piani scaldavivande** in cristallo*, igienici e facili da pulire. Posizionato sopra al focolare permette di assaporare squisite pietanze, mantenendo i tuoi cibi sempre caldi. Disponibile per i modelli: Mon Amour, Mood, Dorica**, Essenza**, Saint Moritz**, Lienz**, Montreux** e Settecento*.

DEU Serienmäßig, die Bequemlichkeit unserer Speiseaufwärmplatte** aus Kristall*, hygienisch und einfach zu reinigen. Über dem Ofen positioniert, erlaubt sie, köstliche Gerichte zu geniessen, indem sie Ihre Speisen immer warm hält. Für folgende Modelle verfügbar: Mon Amour, Mood, Dorica**, Essenza**, Saint Moritz**, Lienz**, Montreux** und Settecento*.

ENG Included: the comfort of our glass top plates* for food warming**, hygienical and easy to clean. Located on top of firebox, keeps your foods warm for a perfect taste. Available for models MonAmour, Mood, Dorica**, Essenza**, Saint Motritz**, Lienz**, Montreaux**, Settecento*.

FRA De série, la commodité de nos chauffe-plats** en cristal*, hygiéniques et simples à nettoyer. Situé au-dessus du foyer, il permet de déguster des mets exquis, gardant les aliments toujours chauds. Disponible pour les modèles : Mon Amour, Mood, Dorica**, Essenza**, Saint Moritz**, Lienz**, Montreux** et Settecento*.

ESP La comodidad de nuestras tapas calientatplatos** en cristal* es incluida, higienica y facil de limpiar. Colocada arriba del hogar permite de saborear exquisitos platos, preservando tus comidas siempre calientes. Disponible para los modelos Mon Amour, Mood, Dorica**, Essenza**, Saint Moritz**, Lienz**, Montreux** y Settecento*.



DINNER

COPERCHIO SCALDA VIVANDE

ITA Optional, la pratica cupola scaldavivande in cristallo, removibile e lavabile in lavastoviglie. Riscalda più velocemente i tuoi spuntini, aumenta la superficie per il riscaldamento delle tue pietanze e serve in tavola le tue specialità, con l'elegante design del vassoio. Disponibile per i modelli: Mon Amour, Mood, Settecento, Dorica*, Essenza* e Saint Moritz*.

DEU Optional, die praktische warmhalterfläche Kuppel aus Kristall ist abnehmbar und geschrägspülfest. Wärmt deine Jausen schnell auf - Erhöht die Oberfläche zur Aufwärmung deiner Speisen - Tischt deine Spezialitäten dank dem eleganten Plattendesign auf. Für folgende Modelle verfügbar: Mon Amour, Mood, Settecento, Dorica*, Essenza* und Saint Moritz*.

ENG Optional, practical glass cover for food warming, removable and easy to clean in your dishwasher. Warms faster your snacks, increases the warming surface and bring it directly to the table thanks to its smart design. Available for models Mon Amour, Mood, Settecento, Dorica*, Essenza* and Saint Moritz*.

FRA En option, la coupole chauffe-plats en cristal, pratique, amovible, et lavable au lave-vaisselle. Pour réchauffer vos petits plats plus rapidement, pour augmenter la surface de chauffe à votre disposition, pour servir à table vos spécialités sur un plateau design et élégant. Disponible pour les modèles : Mon Amour, Mood, Settecento, Dorica*, Essenza* et Saint Moritz*.

ESP Opcional, una practica tapa calientaplatos en cristal, removible y lavable en lavavajillas. Calienta más rápido tus comidas, se puede servir directamente en la mesa gracias a su diseño elegante. Disponible para los modelos Mon Amour, Mood, Settecento, Dorica*, Essenza* y Saint Moritz*.



FASCIA A
€ 298,24

FASCIA B
€ 422,51

FASCIA C
€ 546,78

FASCIA D
€ 695,90

FASCIA E
€ 845,02

FASCIA F
€ 894,72

air

A⁺



1000 easy

ITA Il colore grigio antracite e le finiture curate permettono di integrare Easy in qualsiasi ambiente.

DEU Mit seiner anthrazitgrauen Farbe und den sorgfältig verarbeiteten Reliefflächen fügt sich Easy problemlos in jede Umgebung ein.

ENG Its anthracite grey colour and its meticulous finish with bas-relief details make it the perfect unit for any room.

FRA Grâce à sa couleur gris anthracite et à ses finitions soignées, l'Easy peut être intégré dans n'importe quel milieu.

ESP El color gris antracita y los esmerados acabados con especiales mecanizaciones en bajo relieve permiten integrar Easy en cualquier ambiente.



Uscite fumi disponibili: posteriore - laterale sinistro (optional)
Flue outlet options: rear - left side (optional)



Schermo comandi programmabile,
con telecomando
Programming control panel,
with remote control

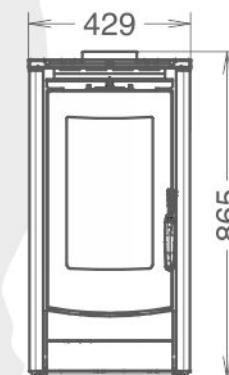


- External primary air input (optional)
Input esterno dell'aria primaria;
Eintritt der primäre Luft vom außer;
External primary air input;
Entrée d'air primaire externe;
Entrada externa de aire primario;

Grigio



- Installazione salva spazio (optional)
Curva 90° per scarico fumi laterale sinistro;
Space-saving installation (optional)
90° curved pipe for left-side flue outlet;



58	mm	865x429x504
2,9 - 7,5	kW	
2,5 - 6,4	kW NOM.	
0,6 - 1,5		
14		

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 460,22	FASCIA B € 651,98	FASCIA C € 843,74	FASCIA D € 1.073,86	FASCIA E € 1.303,97	FASCIA F € 1.380,67
----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------

air **A+**
★★★★★



MON AMOUR

ITA Stufa a pellet curata nei particolari si integra facilmente grazie alla sua atmosfera calda e preziosa. Dotata del pratico scaldavande scorrevole in cristallo igienico e di facile pulizia sopra al quale è possibile appoggiare il versatile coperchio scalda vivande Dinner (optional).

DEU Der Pelletofen mit dem besonderen Etwas! Er fügt sich überall dank seiner unauffälligen Art ein und ist ein treuer Begleiter wenn Sie es warm haben wollen. Ausgestattet mit einer hygienischen Warmhaltefläche aus Glas, einfach zu Reinigen und optional auszustatten mit der Dinner Abdeckung.

ENG Pellet stove made with particular attention to detail easily integrated thanks to its warm and precious nature. Equipped with the practical hot plate in hygienic glass, easy to clean and supports the optional cover Dinner.

FRA Poêle à granulés aux détails soignés, qui s'intègre aisément, créant une atmosphère chaude et moderne. Doté d'un chauffe-plats coulissant en cristal, pratique et hygiénique, simple à nettoyer, qui peut être complété (en option) par le couvercle-chauffe-plats Dinner.

ESP Estufa de pellets cuidada en todos detalles que se puede integrar fácilmente gracias a su ánimo cálido y precioso. Equipado con un práctico plano para calentar comidas hecho en cristal higiénico y fácil de limpiar, al cual se puede añadir la versátil tapa Dinner (opcional).



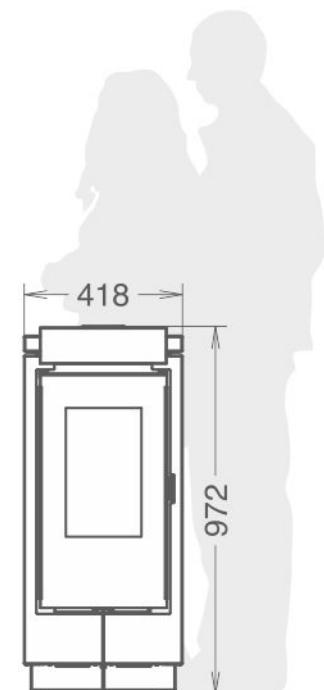
- **Dinner (optional)**
Coperchio scalda vivande in cristallo;
Warmhalteplatte aus Kristallglas;
Couvercle chauffe-plat en crystal;
Glass food-warming cover;
Chapa para calentar comidas;



- **Thermocomfort (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



Pannello LCD di nuovo design implementato da messaggi grafici semplici ed intuitivi
The new design of control panel has been updated with simple visual messages



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 460,22	FASCIA B € 651,98	FASCIA C € 843,74	FASCIA D € 1.073,86	FASCIA E € 1.303,97	FASCIA F € 1.380,67
----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------

air **A+**
★★★★★



2000

ITA Fatevi trasportare dall'eleganza delle forme e dalla cura dei dettagli.

DEU Lassen Sie sich verzaubern von der Eleganz der Form und Liebe zum Detail.

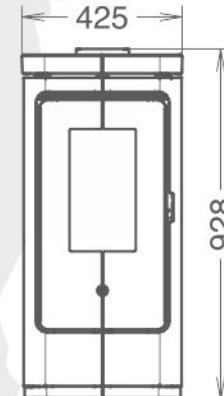
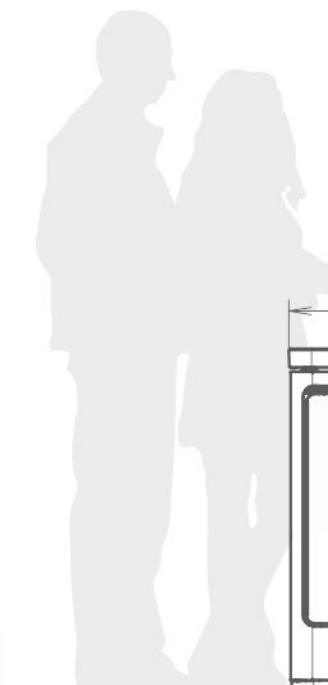
ENG Be carried away by this stylish and elegant design manufactured with great care for details.

FRA Laissez-vous transporter par l'élegance des formes et le soin du détail.

ESP Déjate llevar por la elegancia de las formas y los cuidados detalles.



Accesso scorrevole per il caricamento del pellet; raffinato fregio del coperchio in maiolica
Sliding top access to the pellet tank; refined majolica decoration on the top



61	
928x425x470	
3,1 - 7,7	
2,8 - 6,7	
0,7 - 1,6	
14	

FASCIA A
€ 460,22

FASCIA B
€ 651,98

FASCIA C
€ 843,74

FASCIA D
€ 1.073,86

FASCIA E
€ 1.303,97

FASCIA F
€ 1.380,67

air

A⁺



CIAO

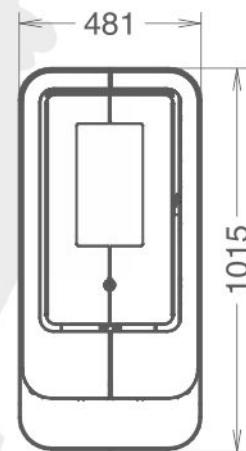
ITA Il nuovo archetipo di stufa che guarda al futuro con un design giovane e moderno.

DEU Der neue Ofen, der auf die Zukunft sieht mit einer jungen und modernen Design.

ENG Young and modern design from Thermorossi with an open eye on the future.

FRA Le nouvel archétype de poêle qui vise au futur avec un design jeune et moderne.

ESP El nuevo arquetipo de estufa que mira hacia el futuro con su diseño joven y moderno.



61	mm
1015x481x588	
3,1 - 7,7	kW
2,8 - 6,7	kW NOM.
0,7 - 1,6	
14	

FASCIA A
€ 535,27

FASCIA B
€ 758,30

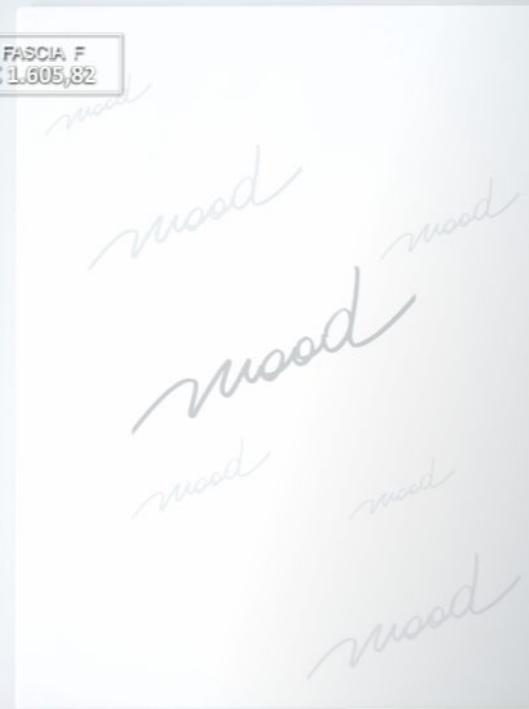
FASCIA C
€ 981,33

FASCIA D
€ 1.248,97

FASCIA E
€ 1.516,60

FASCIA F
€ 1.605,82

plus **A+**
★★★★★



IT Forme curate, finiture da forte carattere materico e raffinate tinte monocromatiche fanno di Mood® una stufa a pellet canalizzabile dal design attuale e contemporaneo concepita per tutti gli spazi, dai piccoli ambienti ai grandi loft. Thermorossi dimostra continuamente la propria attenzione a percorrere nuove vie, con tecniche innovative e un design straordinario in grado di aprire nuovi segmenti di mercato.

DEU Feine Oberflächen aus starkem Material und raffinierte harmonische Farben machen Mood®, ein kanalisierbarer Pelletofen mit modernem Design, zu einem Begleiter in jedem Haus. Er ist sowohl für kleine als auch für mittlere Räumlichkeiten die richtige Wahl. Thermorossi strebt stets und konstant neue Wege an, um immer innovativer und technisch bessere Lösungen mit herausragendem Design anbieten zu können, wodurch neue Marktsegmente erschlossen werden können.

ENG Meticulous finishes with strong materials and refined monochromatic paints make Mood® an air-ducting pellet stove with a modern design, thought to be suitable for every style of home, from a small house to the spacious loft. Thermorossi assures its constant and continuous attention to pursue new paths, ever innovative, improved technical solutions and outstanding design, in order to open up new segments of the market.

FRA Des formes soignées, des finitions au caractère fortement matériel, et des teintes monochromes raffinées, font du Mood® un poêle à granulés canalisable au design actuel et contemporain conçu pour tout milieu, de la petite salle au grand loft. Thermorossi démontre continuellement son engagement à parcourir de nouvelles voies, avec des techniques innovantes et un design extraordinaire capables d'ouvrir de nouveaux segments de marché.

ESP Formas cuidadas, acabados con fuerte carácter artístico y refinados colores monocromos hacen de Mood® una estufa de pellets canalizada de diseño actual y contemporáneo, concebida para todos los entornos, desde la habitación pequeña hasta el gran loft. Thermorossi demuestra continuamente su atención a nuevos enfoques, con técnicas innovadoras y un diseño único que puede abrir nuevos segmentos de mercado.

Una canalizzazione posteriore
One rear hot air ducting outlet

Grigio



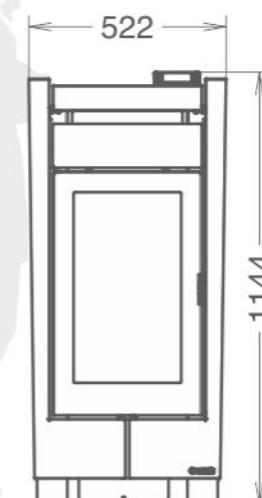
- Dinner (optional)
Coperchio scalda vivande in cristallo;
Warmhalteplatte aus Kristallglas;
Couvercle chauffe-plat en crystal;
Glass food-warming cover;
Chapa para calentar comidas;



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- Tee ridotto per installazione scarico fumi centrale superiore (optional)
Reduced "T" joint for central upper smoke extraction outlet (optional)



83	mm
1144x522x554	
3 - 10,2	kW
2,5 - 9,2	kW NOM.
0,7 - 2,3	
16	



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 535,27	FASCIA B € 758,30	FASCIA C € 981,33	FASCIA D € 1.248,97	FASCIA E € 1.516,60	FASCIA F € 1.605,82
----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------



plus **A+**
★★★★★

KOKKOLA®

ITA Kokkola® risponde al bisogno innato di sentirsi amati e protetti, il fuoco viene accarezzato e diventa il perfetto equilibrio tra calore e comfort. Per tutte le abitazioni di campagna e città, al mare ed in montagna Kokkola® è la stufa a pellet canalizzabile che arreda con eleganza grazie ai delicati colori ed alla qualità della lavorazione. Alcuni ricercati dettagli come l'alternanza dei materiali utilizzati, che vanno dalla ghisa alle preggiate maioliche lavorate a mano, rendono il design di Kokkola® prestigioso e raffinato. La predisposizione per lo scarico fumi centrale e superiore, assieme a pratico accesso al serbatoio attraverso lo scorrimento del coperchio in ghisa danno un tocco di contemporaneità ad uno stile tradizionale.

DEU Kokkola® erfüllt das natürliche Bedürfnis von sich geliebt und beschützt zu fühlen; die tanzenden Flammen sind die perfekte Balance von Wärme und Komfort. Egal ob für ein Haus in der Stadt oder auf dem Land, am Meer oder in den Bergen, Kokkola® ist der kanalisierte Pelletofen, der Ihr Zuhause mit Eleganz, zarter Blumen-Dekoration und hochwertiger Verarbeitung aufwertet. Wertvolle Details aus Gußeisen oder die exklusive handgefertigte Keramik machen das Design von Kokkola® raffiniert und elegant. Die Möglichkeit für eine mittige Rauchrohrführung in Verbindung mit dem innovativen Gußeisen Schiebemechanismus zum Befüllen des Pelletanks bringt einen zusätzlichen Hauch von moderner Technik welcher sich mit dem traditionellen Stil des Ofens verbindet.

ENG Kokkola® satisfies the natural need to feel loved and protected; the dancing flames are the perfect balance of warmth and comfort. For houses in cities or in the countryside, near the sea or in the mountains, Kokkola® is the air-ducting pellet stove that furnishes your home with elegance, having delicate flower decorations and high quality manufacturing. Some precious details like materials used, from cast iron to precious ceramics handmade by master craftsmen, make the design of Kokkola® very refined and elegant. The predisposition for the top central smoke outlet, together with the innovative cast iron sliding top access to the pellet tank bring a touch of contemporary to the traditional style.

FRA Le Kokkola® répond au besoin inné de se sentir aimés et protégés ; le feu vous caresse et forme l'équilibre parfait entre chaleur et confort. Pour tous les types d'habitats, à la campagne et en ville, à la mer et en montagne, le Kokkola® est le poêle à granulés canalisable qui meuble avec élégance, grâce à ses couleurs délicates et à la qualité de sa réalisation. Les détails recherchés, comme l'alternance des matériaux utilisés, de la fonte aux précieuses céramiques faites à la main, rendent le design du Kokkola® prestigieux et raffiné. La prédisposition pour la sortie des fumées centrale et supérieure, et l'accès pratique au réservoir à granulés par coulisement du couvercle en fonte, donnent une touche de contemporanéité à un style traditionnel.

ESP Kokkola® responde a la necesidad innata de sentirse queridos y protegidos, el fuego se acaricia y se convierte en el perfecto equilibrio de calor y confort. Para todas las viviendas de campo, en ciudad, al mar y a la montaña, Kokkola® es una estufa de pellets canalizada que decora con elegancia gracias a sus colores delicados y a la alta calidad de fabricación. Algunos detalles sofisticados, como la alternancia de los materiales utilizados, de la fundición hasta las preciosas mayólicas hechas a mano, hacen del diseño de Kokkola® algo prestigioso y refinado. La predisposición a la salida de humos central y superior, junto al cómodo acceso al depósito a través de la tapa retráctil en fundición le dan un toque contemporáneo a su estilo tradicional.

Una canalizzazione posteriore
One rear hot air ducting outlet

Uscita fumi centrale,
posteriore o superiore
Central flue outlet,
on the rear side or on the top

Schermo comandi programmabile,
con telecomando
Programming control panel,
with remote control



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano
Precious handmade majolica
by master craftsmen



- Tee ridotto per installazione scarico
fumi centrale superiore (optional)
Reduced "T" joint for central upper
smoke extraction outlet (optional)

Coperchio superiore in ghisa con accesso
scorevole per il caricamento del pellet
Cast iron sliding top access to the pellet tank

Maniglia removibile.
Essenzialità del design e maggior sicurezza
Removable door handle
Essential design and added safety

Bruciatore in ghisa
Cast iron burner

L'elegante design rialzato
della base facilita la pulizia
The refined raised base
facilities the cleaning operations



15m²



83	mm	1133x522x577
3 - 10,2	kW	
2,5 - 9,2	kW NOM.	
0,7 - 2,3		
16		

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 535,27	FASCIA B € 758,30	FASCIA C € 981,33	FASCIA D € 1.248,97	FASCIA E € 1.516,60	FASCIA F € 1.605,82
FASCIA A € 535,27	FASCIA B € 758,30	FASCIA C € 981,33	FASCIA D € 1.248,97	FASCIA E € 1.516,60	FASCIA F € 1.605,82

3001

5000

air - plus **A+**
★★★★★



3001 e 5000 metalcolor

ITA Le finiture curate permettono di integrare 3001 metalcolor e 5000 metalcolor in qualsiasi ambiente.

DEU Die sorgfältigen bearbeiteten Flächen bieten die Möglichkeit den 3001 und 5000 in den Metalcolor Verkleidungen in jede Umgebung integrieren an

ENG Its meticulous finish with bas-relief details make it the perfect unit for any room

FRA Grâce à ses finitions soignées, les 3001 metalcolor et 5000 metalcolor peut être intégré dans n'importe quel milieu

ESP Los esmerados acabados con especiales mecanizaciones en bajo relieve permiten integrar 3001 metalcolor y 5000 metalcolor en cualquier ambiente

Canalizzazioni disponibili:
due uscite posteriori**
Duct vents options: two rear**



3001	5000							

Icons from left to right: Easy Cleaning, Thermo Core, Chrono, XXL, 36 decibel, Air Filter, Mechanical safety devices, External Air Input, Italy map.

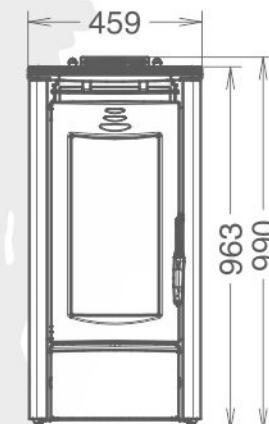
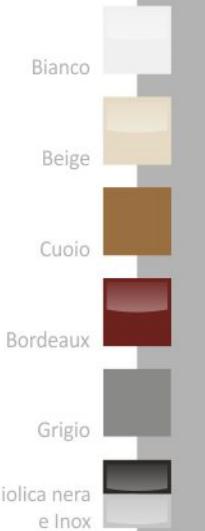
Below the table:
 * Solo versione «3001» - * Only on «3001» version ** Solo versione «5000» - ** Only on «5000» version



- **Thermocomfort (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- **Installazione salva spazio (optional)***
Curva 90° per scarico fumi laterale sinistro;
Space-saving installation (optional)
90° curved pipe for left-side flue outlet;



83	mm
990x459x577	
3,0 - 10,2	kW
2,5 - 9,2	kW NOM.
0,7 - 2,3	
3001	16,0
5000	14,5

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 535,27	FASCIA B € 758,30	FASCIA C € 981,33	FASCIA D € 1.248,97	FASCIA E € 1.516,60	FASCIA F € 1.605,82
FASCIA A € 535,27	FASCIA B € 758,30	FASCIA C € 981,33	FASCIA D € 1.248,97	FASCIA E € 1.516,60	FASCIA F € 1.605,82

3001

5000

air - plus A+



3001 e 5000 maiolica



ITA Finiture curate e pregiate maioliche arricchiscono l'ampia visione del focolare

DEU Oberflächen und kostbare Majolika bereichern die globale Vision der Feuerraum

ENG Painstaking trimmings and valuable majolica enrich the vision of fire pot

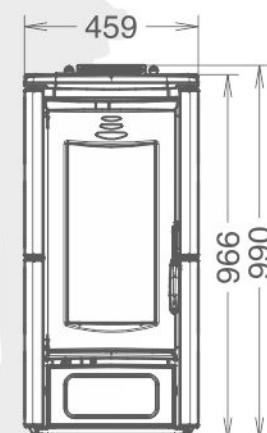
FRA Finitions soignées et précieuses faïences enrichissent la vision globale du foyer

ESP Cuidados acabados y apreciables mayólica enriquecen la vision de la llama

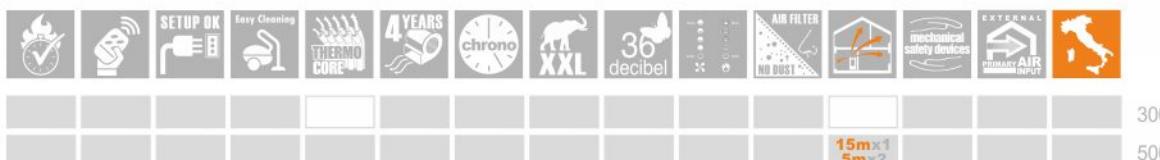
Canalizzazioni disponibili:
due uscite posteriori**
Duct vents options: two rear**



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



83	mm
990x459x577	
3,0 - 10,2	kW
2,5 - 9,2	kW NOM.
0,7 - 2,3	
3001	16,0
5000	14,5



* Solo versione «5000» - * Only on «5000» version ** Solo versione «5000» - ** Only on «5000» version

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A
€ 322,06

FASCIA B
€ 456,24

FASCIA C
€ 590,43

FASCIA D
€ 751,46

FASCIA E
€ 912,49

FASCIA F
€ 966,17

plus

A⁺



SLIM thermocomfort

ITA Linee originali che lasciano vivere un'esperienza inedita.

DEU Originelle Ideen, die eine ganz neue Erfahrung vermitteln.

ENG Original lines that create an original living experience.

FRA Des formes originales qui offrent l'occasion de vivre une expérience inédite.

ESP Líneas originales que permiten vivir una experiencia inédita.

Cristallo

Uscite fumi disponibili:

superiore-posteriore-laterale sinistro

Flue outlet options: top-rear-left side

Uscite per canalizzazione disponibili:

superiore - posteriore

Duct vents options: top - rear



- Thermocomfort (optional)
- Radiocomando con termostato ambiente;
- Funksteuerung mit Raumthermostat;
- Radio control with room thermostat;
- Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
- Radio control con termostato de ambiente;

Bianco



Bordeaux



Nero



Madreperla



Ollare



Bronze



Cornice superiore in ghisa

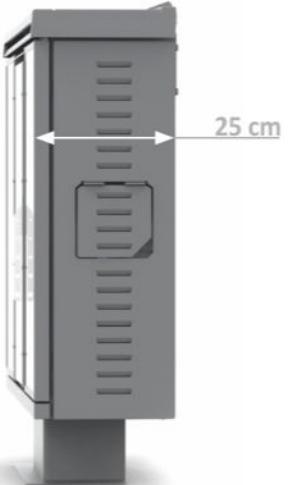
Top cast iron frame

Schermo comandi programmabile,
con telecomando
Programming control panel,
with remote control



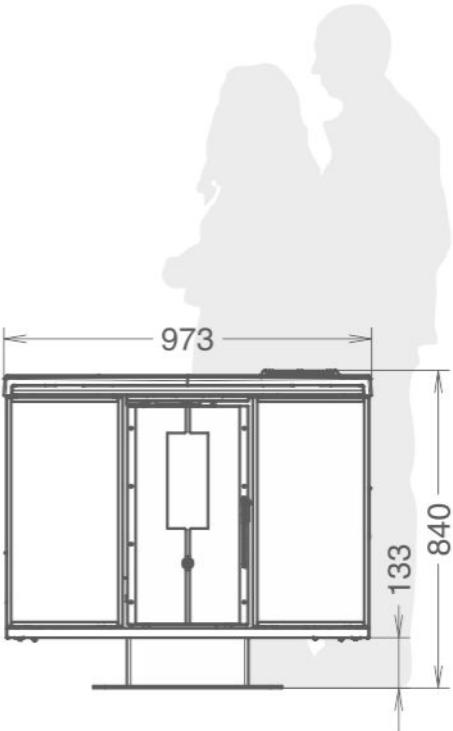
Finitura in cristallo / ceramica
Crystal / ceramic finishes

Porta focolare in cristallo
Glass firebox door



25 cm

Piedistallo removibile per
installazione sospesa a muro
Removable pedestal for
wall - installation



2m x 1

1m x 2



67

840x973x260



3,0 - 8,2



2,7 - 7,4



0,6 - 1,7



12

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 516,75	FASCIA B € 732,06	FASCIA C € 947,38	FASCIA D € 1.205,75	FASCIA E € 1.464,13	FASCIA F € 1.550,25
----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------

plus **A+**
★★★★★



SLIMQUADRO 9

ITA L'esclusivo design brevettato salva spazio dal successo internazionale è ora disponibile per il modello dalle misure più contenute. Dotata del sistema di canalizzazione multi direzionale MULTI WAY AIR SYSTEM, scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. Disponibile in cristallo colorato in tinta unita oppure nelle versioni Moondecor e Sundecor.

DEU Das einzigartige, patentierte und platzsparende Design ist nun auch in einem kleineren Modell erhältlich. Ausgestattet mit dem Warmluftverteilungssystem MULTI WAY AIR SYSTEM, dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in farbigem Frontglas sowie in den Versionen Moon decor oder Sun decor.

ENG The unique patented design that saves space which is an international success is now available for smaller models. Equipped with multi-directional MULTI WAY AIR SYSTEM, heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in colored glass or with versions Moon decor or Sun decor.

FRA Le design à encombrement réduit, exclusif et breveté, du SlimQuadro 11, fort de son succès international, est maintenant disponible dans cette version aux dimensions et puissance plus contenues. Doté du système multidirectionnel de canalisation du flux d'air chaud MULTI WAY AIR SYSTEM, de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible avec cristal coloré, uni ou dans les versions Moondecor et Sundecor.

ESP El diseño único y patentado para ahorrar espacio de gran éxito internacional está ahora disponible en una versión de tamaño más reducido. Equipado con sistema de canalización multidireccional MULTI-WAY AIR SYSTEM, intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en la versión de cristal de color uniforme o en los nuevos Moondecor y Sundecor.

Cristallo

Uscite fumi disponibili:

superiore-posteriore-laterale sinistro

Flue outlet options: top-rear-left side

Uscite per canalizzazione
disponibili: 2 posteriori

1 lato sinistro - 1 lato destro

Duct vents options:

2 rear - 1 side right

1 side left



- Thermocomfort (optional)
- Radiocomando con termostato ambiente;
- Funksteuerung mit Raumthermostat;
- Radio control with room thermostat;
- Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
- Radio control con termostato de ambiente;

Bianco



Bordeaux



Nero



Cristallo Decor



Sundecor

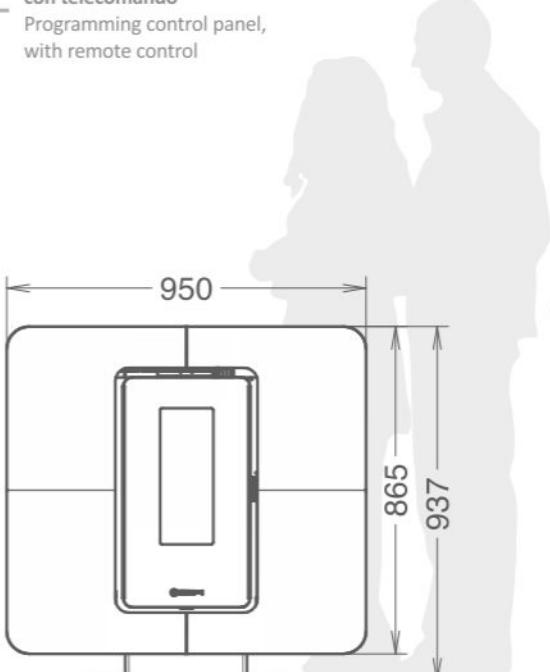


Moondecor



27 cm

Schermo comandi programmabile,
con telecomando
Programming control panel,
with remote control



77



937x950x281

mm

3,8 - 9,8



kW

NOM.

3,4 - 8,5



kW

0,8 - 2



0,8 - 2

17



FASCIA A € 516,75	FASCIA B € 732,06	FASCIA C € 947,38	FASCIA D € 1.205,75	FASCIA E € 1.464,13	FASCIA F € 1.550,25
----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------



maiolica SLIMQUADRO 9

ITA L'esclusivo design brevettato salva spazio dal successo internazionale è ora disponibile per il modello dalle misure più contenute. Dotata del sistema di canalizzazione multi direzionale MULTI WAY AIR SYSTEM, scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING.

DEU Das einzigartige, patentierte und platzsparende Design ist nun auch in einem kleineren Modell erhältlich. Ausgestattet mit dem Warmluftverteilsystem MULTI WAY AIR SYSTEM, dem Wärmetauscher THERMOCORE und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem.

ENG The unique patented design that saves space which is an international success is now available for smaller models. Equipped with multi-directional MULTI WAY AIR SYSTEM, heat exchanger THERMOCORE and simplified cleaning system EASY CLEANING.

FRA Le design à encombrement réduit, exclusif et breveté, du Slimquadro 11, fort de son succès international, est maintenant disponible dans cette version aux dimensions et puissance plus contenues. Doté du système multidirectionnel de canalisation du flux d'air chaud MULTI WAY AIR SYSTEM, de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING.

ESP El diseño único y patentado para ahorrar espacio de gran éxito internacional está ahora disponible en una versión de tamaño más reducido. Equipado con sistema de canalización multidireccional MULTI-WAY AIR SYSTEM, intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING.

Uscite fumi disponibili:

superiore-posteriore-laterale sinistro

Flue outlet options: top-rear-left side

Uscite per canalizzazione disponibili: 2 posteriori

1 lato sinistro - 1 lato destro

Duct vents options: 2 rear 1 side right - 1 side left



Multyway Air System:
flusso aria orientabile
(fronte-retro-destro-sinistro)

Multyway Air System:
adjustable air flow
(front -rear-right-left)

Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano
Precious handmade majolica
by master craftsmen

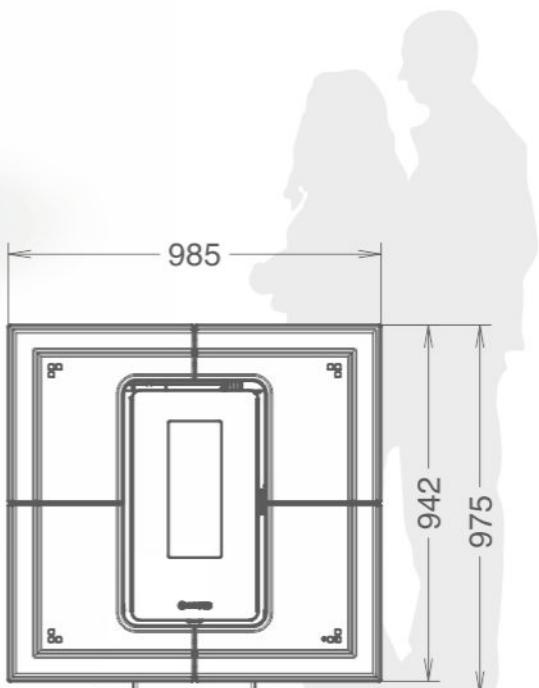


- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

Bianco

Beige

Bordeaux



10m²
1
5m²

77

mm

3,8 - 9,8

kW
NOM.

3,4 - 8,5

0,8 - 2

17

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 570,80	FASCIA B € 808,63	FASCIA C € 1.046,47	FASCIA D € 1.331,87	FASCIA E € 1.617,27	FASCIA F € 1.712,40
FASCIA A € 624,71	FASCIA B € 885,01	FASCIA C € 1.145,31	FASCIA D € 1.457,66	FASCIA E € 1.770,02	FASCIA F € 1.874,14



slimquadro 11 (Modello 2019 -Nuovo incentivo!)

slimquadro idra 14

plus - idra A⁺



SLIMQUADRO¹¹ e IDRA

ITA Thermo Rossi cambia i confini tra spazi e funzioni, la stufa diventa un "mobile" da inserire in assoluta libertà, un quadro da appendere dall'esclusivo design brevettato. Dotata di scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING, disponibile in cristallo colorato in tinta unita oppure nelle versioni Moondecor e Sundecor. La versione Idra è dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER®.

DEU Thermo Rossi verändert die Grenzen zwischen Raum und Funktion, wird die Heizung ein "Möbel" am Wille, ein Bild zu hängen platzieren werden. Ausgestattet mit dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in farbigem Frontglas sowie in den Versionen Moondecor oder Sundecor. Version Idra ist mit dem PELLETPOWER® Patentierter Brenner ausgestattet.

ENG Thermo Rossi moves the borders between space and function. The heater becomes a masterpiece to be exhibited, a "piece of furniture" to be placed at will, a picture to be hanged. Equipped with heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in coloured glass or with versions Moondecor or Sundecor. The version Idra is equipped with the PELLETPOWER® technology patented burner.

FRA Thermo Rossi modifie les frontières entre espaces et fonctions, le poêle devient un tableau à accrocher, un "meuble" à insérer en toute liberté. Doté de l'échangeur de chaleur THERMOCORE® et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible avec cristal coloré, uni ou dans les versions Moondecor et Sundecor. Version Idra est équipé du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER®.

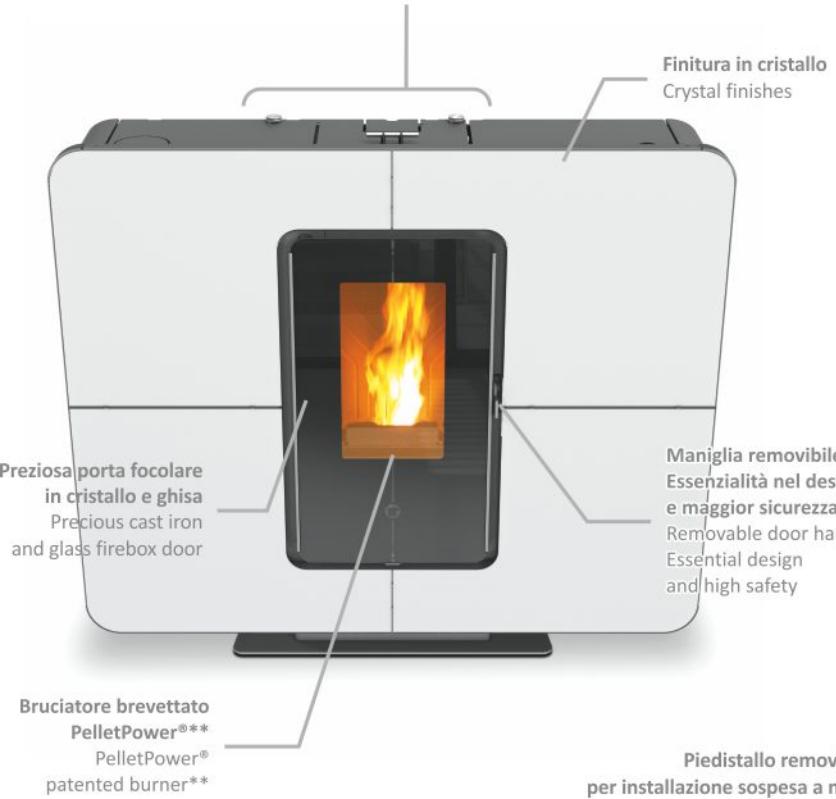
ESP Thermo Rossi cambia las fronteras entre espacios y funciones, la estufa se convierte en un cuadro para colgar, un "mueble" para combinar libremente. Equipada con intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en la versión de cristal de color uniforme o en los nuevos Moondecor y Sundecor. Versión Idra es equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER®.

Cristallo

Uscite fumi disponibili*: superiore - posteriore - laterale sx
Flue outlet options*: top-rear-left side

Multyway Air System*: flusso aria orientabile (fronte - retro - dx - sx)
Multyway Air System*: adjustable air flow (front - rear-right-left)

Uscite per canalizzazione disponibili*: 2 posteriori, 1 lato sx, 1 lato dx
Duct vents options*: 2 rear, 1 left side, right side



* Solo versione «Plus» - * Only on «Plus» version

** Solo versione «Idra» - ** Only on "Idra" version



- Thermocomfort (optional)*
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- INTEGRA TR-PACK (optional)**
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);

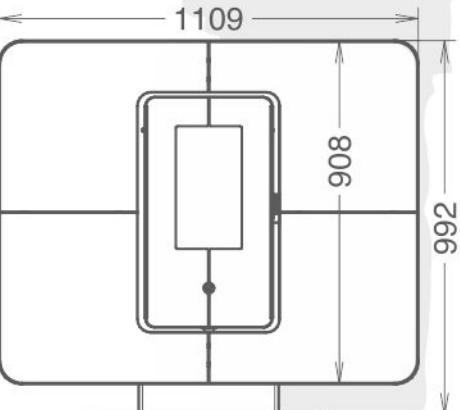


- Valvola termostatica a 3 vie**
1" FFF 55 OT (optional)
Thermostatic valve 3 ways**
1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies**
1" FFF 55 OT (optional);



- Sonda PT100** (optional - min 2 pz)
per funzione «THERMOCONTROL»
PT100 sensor** (optional - min 2 pc)
for «THERMOCONTROL» function
Sonde PT100** (optional - min 2 pces)
pour fonction «THERMOCONTROL»

Schermo comandi programmabile,
con telecomando*
Programming control panel,
with remote control



Bianco



Bordeaux



Nero



Cristallo Decor



Sundecor



Moondecor

Plus 96
Idra 120992-H
1109-L
319-PPlus 3,1-11,9
Idra 4,9-14,3Plus 2,8-10,7
Idra 4,7-13,3

Iдра 4,1-11,9

Plus 0,7-2,8
Idra 1,1-3,1Plus 17
Idra 18

PELLETPOWER®

Di serie su termostufe versione «Idra»
Standard on thermo-stoves "Idra" version

FASCIA A € 570,80	FASCIA B € 808,63	FASCIA C € 1.046,47	FASCIA D € 1.331,87	FASCIA E € 1.617,27	FASCIA F € 1.712,40
FASCIA A € 624,71	FASCIA B € 885,01	FASCIA C € 1.145,31	FASCIA D € 1.457,66	FASCIA E € 1.770,02	FASCIA F € 1.874,14

slimquadro 11 (Modello 2019 - Nuovo incentivo!)

slimquadro idra 14



maiolica SLIMQUADRO¹¹e IDRA

ITA Thermorossi cambia i confini tra spazi e funzioni, la stufa diventa un "mobile" da inserire in assoluta libertà, un quadro da appendere dall'esclusivo design brevettato. Dotata di scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. La versione Idra è dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER®.

DEU Thermorossi verändert die Grenzen zwischen Raum und Funktion, hier wird die Heizung zu einem "Möbelstück" und kann wie ein Bild zu hängend plaziert werden. Ausgestattet mit dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING. Version Idra ist mit dem PELLETPOWER® Patenterter Brenner ausgestattet.

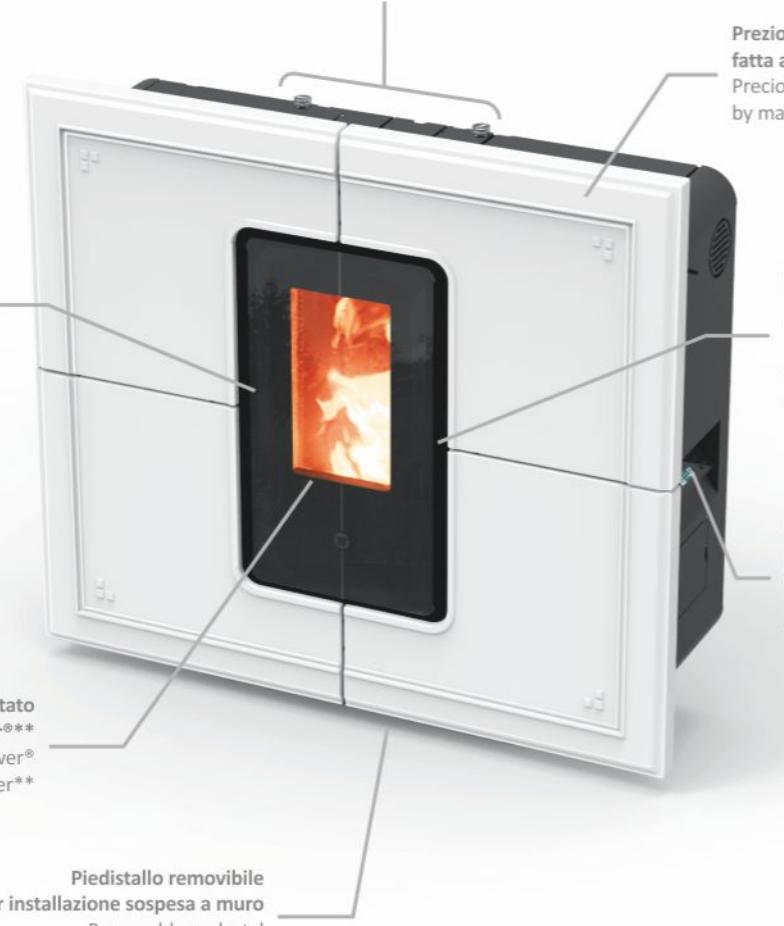
ENG Thermorossi moves the borders between space and function. The heater becomes a masterpiece to be exhibited, a "piece of furniture" to be placed at will, a picture to be hanged. Equipped with heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. The version Idra is equipped with the PELLETPOWER® technology patented burner.

FRA Thermorossi modifie les frontières entre espaces et fonctions : le poêle devient un tableau à accrocher au mur, au design exclusif et breveté, un "meuble" à insérer en toute liberté. Doté de l'échangeur de chaleur THERMOCORE® et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Version Idra équipée du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER®.

ESP Estufa de pellet canalizable Slimquadro 11: Thermorossi cambia las fronteras entre espacios y funciones, la estufa se convierte en un cuadro para colgar, un "mueble" para combinar libremente. Equipada con intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Versión Idra es equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER®.

Uscite fumi disponibili*: superiore - posteriore - laterale sx
Flue outlet options*: top-rear-left side

Multyway Air System*: flusso aria orientabile (fronte - retro - dx - sx)
Multyway Air System*: adjustable air flow (front - rear-right-left)



Uscite per canalizzazione disponibili*: 2 posteriori, 1 lato sx, 1 lato dx
Duct vents options*: 2 rear, 1 left side, right side

Preziosa maiolica artigianale fatta a mano
Precious handmade majolica by master craftsmen



- **Thermocomfort (optional)***
Radiocomando con termostato ambiente; Funksteuerung mit Raumthermostat; Radio control with room thermostat; Radiocommande avec thermostat d'ambiance; Radio control con termostato de ambiente;



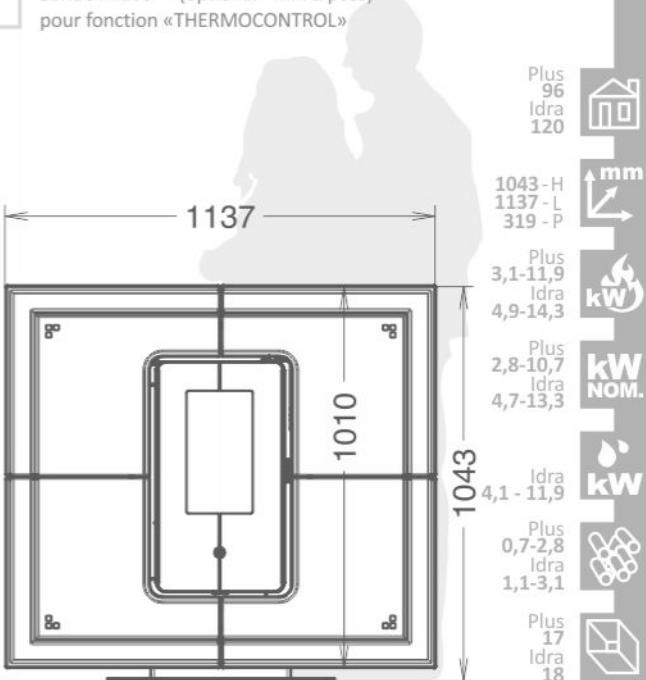
- **INTEGRA TR-PACK (optional)****
Thermocell® (250/400/500 lt); Thermopuffer (400/500 lt); Thermosole® (2.0 e 2.6);



- **Valvola termostatica a 3 vie****
1" FFF 55 OT (optional)
Thermostatic valve 3 ways**
1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies**
1" FFF 55 OT (optional);



- **Sonda PT100** (optional - min 2 pz)** per funzione «THERMOCONTROL»
PT100 sensor** (optional - min 2 pc) for «THERMOCONTROL» function
Sonde PT100** (optional - min 2 pces) pour fonction «THERMOCONTROL»



* Solo versione «Plus» - * Only on «Plus» version

** Solo versione «Idra» - ** Only on «Idra» version

Bianco

Beige

Bordeaux

Plus
96
Idra
120

1043-H
1137-L
319-P

Plus
3,1-11,9
Idra
4,9-14,3

Plus
2,8-10,7
Idra
4,7-13,3

Idra
4,1-11,9

Plus
0,7-2,8
Idra
1,1-3,1

Plus
17
Idra
18



FASCIA A € 728,17	FASCIA B € 1.031,58	FASCIA C € 1.334,98	FASCIA D € 1.699,07	FASCIA E € 2.063,16	FASCIA F € 2.184,52
----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



SLIMQUADRO idra MAXI

ITA La collezione Slimquadro® dall'esclusivo design brevettato salva spazio dal successo internazionale, si arricchisce nella versione idra con un nuovo modello ancora più potente. Ideale per il riscaldamento domestico diventa il cuore dell'impianto, facilmente integrabile grazie alle misure compatte. L'innovativo bruciatore motorizzato con tecnologia brevettata PELLETPOWER® mantiene la resa termica elevata e costante nell'arco dell'intera giornata: mantenere il bruciatore pulito significa ridurre sia la manutenzione ordinaria che i costi di combustibile, con un rapido ammortamento del generatore.

DEU Die Slimquadro® Kollektion, die innovative platzsparende Produktfamilie mit patentiertem Design welche ausschließlich von Thermo Rossi mit großem internationalen Erfolg hergestellt wird, wird nun mit einem neuen wassergetriebenen Modell erweitert, welches noch leistungsfähiger ist. Wenn Sie eine größere Fläche durch eine Pellet-Heizung erwärmen möchten, bietet dieses Produkt die ideale Lösung. Es bildet den Kern des Heizsystems welches dank seiner kompakten Abmessungen einfach im Wohnbereich integriert werden kann. PELLETPOWER® das innovative patentierte Brennersystem hält den Sauerstoffgehalt bei der Verbrennung konstant und hält die Effizienz der Verbrennung für einen langen Zeitraum stabil. Der Brenner wird konstant saubergehalten und somit reduzieren sich die Brennstoffkosten und die Amortisation des Heizerates über viele Jahre.

ENG The Slimquadro® collection, the innovative space - saving patented design, made exclusively by Thermo Rossi and which is achieving great international success, enhances itself with a new entry: a new idra model, even more powerful. If you would like to heat a domestic environment through a pellet-heating generator, it provides the ideal solution. It becomes the core of the system, easy to be integrated in living zones thanks to its compact dimensions. The PELLETPOWER® innovative patented burner maintains the correct rate of oxygen keeping the efficiency of combustion stable for longer periods: keeping the burner clean means reducing cleaning times and fuel costs, and payback initial heating-generator costs over few years.

FRA La collection Slimquadro®, au design à encombrement réduit exclusif et breveté, forte de son succès international, s'enrichit dans sa version Idra d'un nouveau modèle encore plus puissant. Idéal pour le chauffage domestique, il devient le cœur du circuit, facilement intégrable grâce à ses mesures compactes. L'innovant brûleur motorisé avec technologie brevetée PELLETPOWER® maintient le rendement thermique élevé et constant tout au long du jour: garder le brûleur propre signifie réduire aussi bien la manutention ordinaire que les frais de combustible, avec un amortissement plus rapide du générateur.

ESP La gama Slimquadro® de diseño exclusivo, patentado y ahorra-espacio de éxito internacional, se enriquece en la versión hidra con un nuevo modelo, aún más potente. Ideal para la calefacción del hogar, se convierte en el centro de la instalación integrándose fácilmente gracias a sus medidas compactas. El quemador motorizado con tecnología patentada PELLETPOWER® mantiene constantemente una alta eficiencia térmica durante todo el día: mantener limpio el quemador quiere decir reducir tanto el mantenimiento como los gastos de combustible, con una rápida amortización del generador.

Uscite fumi disponibili:

Superiore – posteriore – lato sinistro

Flue outlet options: top-rear-left side



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato



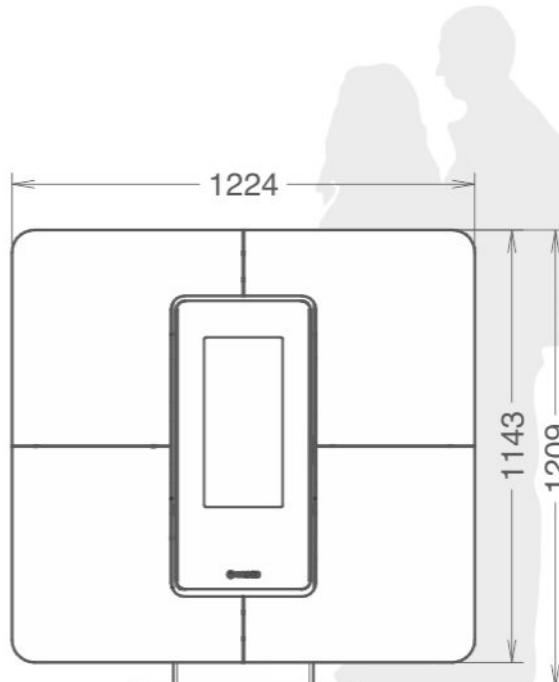
- **INTEGRA TR-PACK** (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);



- **Valvola termostatica a 3 vie 1" FFF 55 OT** (optional)
Thermostatic valve 3 ways
1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies
1" FFF 55 OT (optional);



- **Sonda PT100** (optional - min 2 pz)
per funzione «THERMOCONTROL»
PT100 sensor (optional - min 2 pc)
for «THERMOCONTROL» function
Sonde PT100 (optional - min 2 pces)
pour fonction «THERMOCONTROL»



Bianco



Bordeaux



Nero



185



1209x1224x316

6 - 21,9



5,8 - 20,5



4,9 - 19,5



1,3 - 4,7



FASCIA A € 336,85	FASCIA B € 477,21	FASCIA C € 617,56	FASCIA D € 785,99	FASCIA E € 954,42	FASCIA F € 1.010,56
FASCIA A € 508,98	FASCIA B € 721,06	FASCIA C € 933,14	FASCIA D € 1.187,63	FASCIA E € 1.442,12	FASCIA F € 1.526,95

POP 6

POP 8



POP 6 e POP 8

ITA Siete amanti della musica e sognate un look glamour? Ecco a Voi Pop: la stufa a pellet in soli 46 cm di diametro, fatevi conquistare dalla sua personalità e dai preziosi dettagli che la rendono irresistibilmente attraente. Perfetta per una collocazione ad angolo, grazie all'uscita fumi centrale in asse con la stufa. Top in ghisa e fianchi in acciaio. Disponibile anche in versione ermetica.

DEU Sind Sie ein Musikliebhaber, der von einem glamourösen Look träumt? Hier ist, Pop: Der Pelletofen mit einem Durchmesser von nur 46 cm. Lassen Sie sich von seiner Persönlichkeit und seinen präzisen Details bezaubern, die ihn unwiderstehlich attraktiv machen. Perfekt für jede Eckaufstellung, dank des zentralen Rauchrohrabgangs, der sich in der Achse auf der Rückseite des Ofens befindet. Eine gusseiserne Eine gusseiserne Topabdeckung rundet die Erscheinung passend zu den Seitenwänden aus Stahl ab. Verfuegbar auch in dem hermetischen Modell.

ENG Are you a music lover dreaming of a glamorous look? Here's to you Pop: the pellet stove in just 46 cm in diameter. Let it conquer you with its personality and precious details that make it irresistibly attractive. Perfect for any corner placement, thanks to the central smoke outlet in line with the stove. Cast iron top and sides in steel. Also available in hermetic version.

FRA Vous êtes amants de la musique et vous rêvez d'un look glamour? pour vous, voici Pop : le poêle à granulés de 46 cm de diamètre seulement. Laissez-vous conquérir par sa personnalité et ses précieux détails qui le rendent irrésistiblement attrayant. Il est parfait pour une place d'angle, grâce à la sortie des fumées centrale, dans l'axe du poêle. Top en fonte colorée dans la teinte des flancs en acier. Disponible également en version étanche.

ESP ¿Eres amante de la música y sueñas con un estilo glamour? Por ti ahora hay Pop: la estufa de pellets con un diámetro de sólo 46 cm, déjate llevar por su personalidad y los preciosos detalles que la hacen irresistiblemente atractiva. Perfecta para el posicionamiento de las esquinas, gracias a la salida central de humos en línea con la estufa. Tapa de hierro fundido y los lados de acero. Disponible también en versión hermética.



POP 6
POP 8

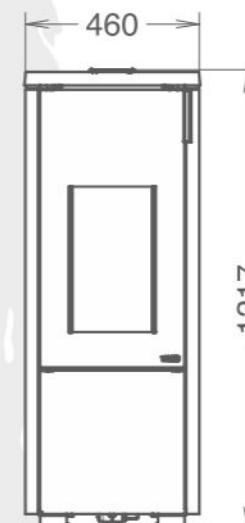


- **Thermocomfort (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

Grigio
Bianco



- **POP UP (optional)**
Kit per scarico superiore Ø80 e Ø100 con finitura in maiolica;
Kit für obere Auslass Ø80 und Ø100 in Majolika beendet.
Kit for upper outlet Ø80 and Ø100 with majolica finish.
Kit pour sortie des fumées supérieure Ø80 et Ø100, avec finition en céramique.
Kit para la salida de humos superior Ø80 y Ø100, con acabados de cerámica.



POP 6	52	73
POP 8	1217x460x478	mm
POP 6	2,5 - 6,2	kW
POP 8	2,5 - 9	
POP 6	2,4 - 5,7	NOM.
POP 8	2,4 - 8,3	
POP 6	0,5 - 1,3	
POP 8	0,5 - 1,9	
POP 6	17	

FASCIA A € 529,43	FASCIA B € 750,03	FASCIA C € 970,63	FASCIA D € 1.235,35	FASCIA E € 1.500,06	FASCIA F € 1.588,30
FASCIA A € 571,25	FASCIA B € 809,27	FASCIA C € 1.047,29	FASCIA D € 1.332,92	FASCIA E € 1.618,55	FASCIA F € 1.713,75

BELLAVISTA R silent ★★★

BELLAVISTA R plus ★★★★



BellaVista™ R

ITA Innovare è rendere semplice un'operazione complessa. Comfort è migliorare la qualità di vita in casa. Sicurezza è prendersi cura dell'ambiente e di chi utilizza i nostri prodotti. Design è lo studio di forme e soluzioni tecnologiche in grado di anticipare i tempi. La ricerca è riunire tutto questo in un solo progetto. Progettata partendo da un nuovo punto di vista il vostro. Disponibile a pellet con tecnologia Silent, Air e Plus.

DEU Innovativ bedeutet: Herausforderungen einfach zu lösen Komfort bedeutet: Lebensqualität zu verbessern Sicherheit bedeutet: Die Umwelt und die Nutzer des Produktes zu schützen, Design bedeutet: Form und technische Lösungen, die richtungweisend sind Forschung und Entwicklung: Verbindet all diese Punkte in einem einzigartigen Projekt. Er wurde entwickelt für einen völlig neuen Blickwinkel: Ihren Blickwinkel. Er kann mit der Silent, der Air, oder der Plus Technologie ausgestattet werden.

ENG Innovation: it means to simplify an operation hard to do. Comfort: it is the way to improve the quality of living in the home. Safety: it means to take care of the environment and those who use our products. Design: it means to study the form and technological solutions to ensure we are always one-step ahead. Research and Development: it means to take all this and combine together in one unique project. Look far. Designed from a new point of view: yours. Pellet Stove available also with different technology in Silent, Air or Plus version.

FRA L'Innovation, c'est rendre simple une opération complexe. Le Confort, c'est améliorer la qualité de vie à la maison. La Sécurité, c'est prendre soin du milieu et de qui utilise nos produits. Le Design, c'est l'étude de formes et solutions technologiques qui nous permettent d'être en avance sur notre temps La Recherche, c'est réunir tout ceci en un seul projet. Projetée à partir d'un nouveau point de vue : le vôtre. Disponible à granulés, avec technologie Silent, Air ou Plus.

ESP Innovar quiere decir simplificar una operación compleja. El Confort es para mejorar la calidad de vida en el hogar. La Seguridad es el cuidado del medio ambiente y de los que utilizan nuestros productos. El Design es el estudio de formas y soluciones tecnológicas que anticipan a los tiempos. La Investigación es reunir todo esto en un solo proyecto. Thermorossi presenta Bellavista™, la primera estufa de pellets con cristal panorámico que ofrece una intrigante visión a 270° grados de la llama, diseñada a partir de un nuevo punto de vista: el vuestro. Disponible con tecnología de pellets Silent, y Air Plus.



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato



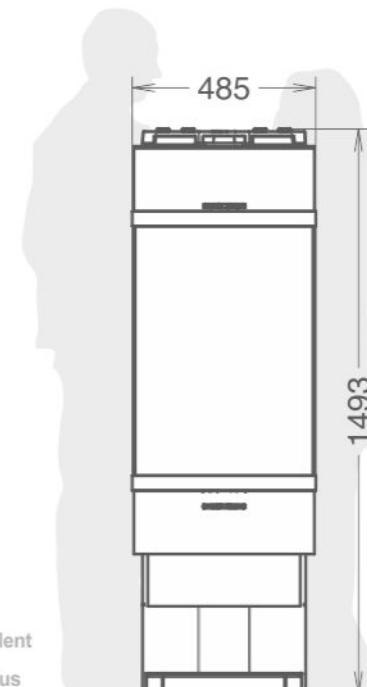
- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- AIRBOX3 (optional): riscalda più ambienti, la stufa diventa ventilata e canalizzabile, radiocomando in dotazione;
AIRBOX3 (optional): it heats several rooms, the stove becomes vented and air-ducting, remote control inclusive as standard;



- Pietre decorative (optional)
di colore bianco Carrara o nero ardesia
Decorative stone (optional)
in Carrara white or in slate black colours



Grigio

FASCIA A € 529,43	FASCIA B € 750,03	FASCIA C € 970,63	FASCIA D € 1.235,35	FASCIA E € 1.500,06	FASCIA F € 1.588,30
FASCIA A € 571,25	FASCIA B € 809,27	FASCIA C € 1.047,29	FASCIA D € 1.332,92	FASCIA E € 1.618,55	FASCIA F € 1.713,75

BELLAVISTA S silent ★★★

BELLAVISTA S plus ★★★★

silent - plus A+



BellaVista™ R

Thermorossi dimostra continuamente la propria attenzione a percorrere nuove vie, con tecniche innovative e un design straordinario in grado di aprire nuovi segmenti di mercato. Bellavista Square: stufa a pellet dal design unico ed inconfondibile, ideale come soluzione a penisola per separare due ambienti grazie al vetro panoramico che garantisce una visione del fuoco a 270°.

DEU Thermorossi strebt stets und konstant neue Wege an, um immer innovativere und technisch bessere Lösungen mit herausragendem Design anbieten zu können, wodurch neue Marktsegmente erschlossen werden können. Bellavista Square: Pelletofen mit einzigartigem und unverwechselbarem Design, ideal als Halbinsel-Lösung zur Trennung von zwei Räumen dank der Panoramaverglasung, die eine 270° Sicht auf das Feuer garantiert.

ENG Thermorossi assures its constant and continuous attention to pursue new paths, ever innovative, improved technical solutions and outstanding design, in order to open up new segments of the market. Bellavista Square : pellet stove with a unique and unmistakable design, ideal as a peninsula solution to separate two rooms thanks to the panoramic glass that guarantees a 270 ° view of the fire.

FRA Thermorossi démontre continuellement son engagement à parcourir de nouvelles voies, avec des techniques innovantes et un design extraordinaire capables d'ouvrir de nouveaux segments de marché. Le Bellavista Square, poêle à granulés au design caractéristique et unique, est la solution idéale comme îlot pour séparer deux pièces, grâce à sa vitre panoramique qui garantit la vision du feu à 270°.

ESP Thermorossi demuestra continuamente su atención a nuevos enfoques, con técnicas innovadoras y un diseño único que puede abrir nuevos segmentos de mercado. Bellavista Square: estufa de pellets de diseño único e inconfundible, ideal como solución peninsular para separar dos habitaciones gracias al vidrio panorámico que garantiza una visión del fuego de 270°.



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato



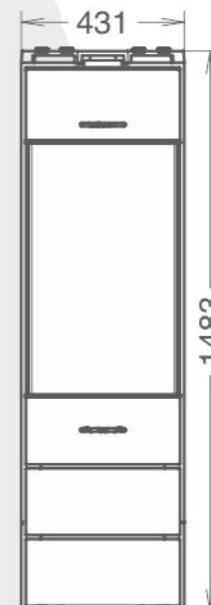
- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- AIRBOX3 (optional): riscalda più ambienti, la stufa diventa ventilata e canalizzabile, radiocomando in dotazione;
AIRBOX3 (optional): it heats several rooms, the stove becomes vented and air-ducting, remote control inclusive as standard;



- Pietre decorative (optional)
di colore bianco Carrara o nero ardesia
Decorative stone (optional)
in Carrara white or in slate black colours



Grigio



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 401,25	FASCIA B € 568,44	FASCIA C € 735,62	FASCIA D € 936,25	FASCIA E € 1.136,87	FASCIA F € 1.203,75
FASCIA A € 587,41	FASCIA B € 832,16	FASCIA C € 1.076,92	FASCIA D € 1.370,62	FASCIA E € 1.664,38	FASCIA F € 1.762,23
FASCIA A € 603,15	FASCIA B € 854,46	FASCIA C € 1.105,77	FASCIA D € 1.407,35	FASCIA E € 1.708,92	FASCIA F € 1.809,45

silent - air - plus - idra A+

dorica silent ★★★

dorica air - dorica plus ★★★★

dorica idra ★★★★



DORICA metalcolor

ITA Stufa a pellet dalle linee fluide e raccordate, sorprende al primo sguardo per la sua elegante architettura ispirata alla classicità. Dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® (modello Idra), scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. Disponibile nella versione Silent, Air, Plus e Idra.

DEU Ausgestattet mit fließenden Linien ist dieser Pelletofen auf den ersten Blick sehr anmutend und überrascht mit einem eleganten Design, dass seinesgleichen sucht. Auch eine klassische Erscheinung mit Keramikverkleidung ist möglich. Ausgestattet mit einem Raumluftventilator, mit der PELLETPOWER® Technologie (nur Idra), dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in den Versionen Silent, Air, Plus und Idra.

ENG Pellet stove with flowing and joined lines, it is surprising at first sight for its elegant architecture inspired by the classics. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (Idra model) heat exchanger THERMOCORE®, and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in versions, Silent, Air, Plus and Idra.

FRA Poêle à granulés aux lignes fluides et raccordées, qui surprend au premier coup d'œil par son architecture élégante, inspirée au classicisme. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER® (version Idra), de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible dans les versions Silent, Air, Plus et Idra.

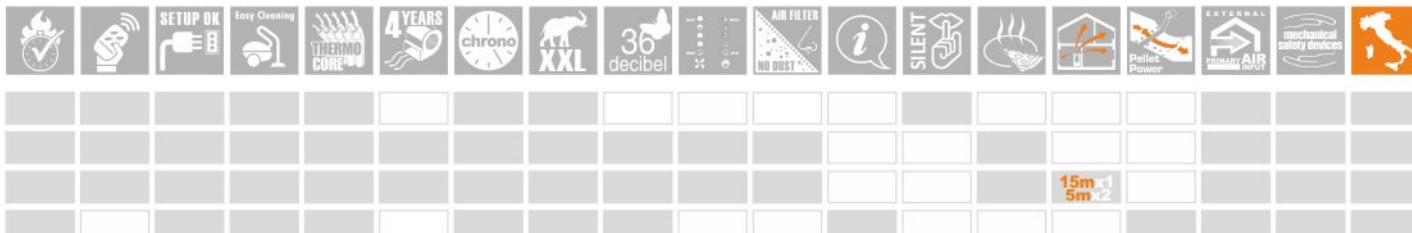
ESP Estufa de pellets con líneas fluidas y refinadas, que destaca a primera vista por su arquitectura elegante de inspiración clásica. Equipada con la tecnología de quemador motorizado. PELLETPOWER® (versión Idra), intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en versión Silent Air, Idra y Plus.



**Porta focolare in vetro
ceramico serigrafato e ghisa**
Cast iron and glass
firebox door

Piano salva cenere
Ash collecting base

**Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano**
Precious handmade majolica
by master craftsmen



* Non disponibile per versione «Silent» e «Idra»
 * Not available on "Silent" and "Idra" versions

** Non disponibile per versione «Idra»
** Not available on "Idra" version

*** Solo versione «Idra»
*** Only on “Idra” version

La tipologia di fiamma ed il focolare possono variare a seconda delle versioni.
Flame and the firebox can vary according to different model.



- Dinner* (optional)
Coperchio scalda vivande in cristallo;
Warmhalteplatte aus Kristallglas;
Couvercle chauffe-plat en crystal;
Glass food-warming cover;
Chapa para calentar comidas;



- **Thermocomfort** (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

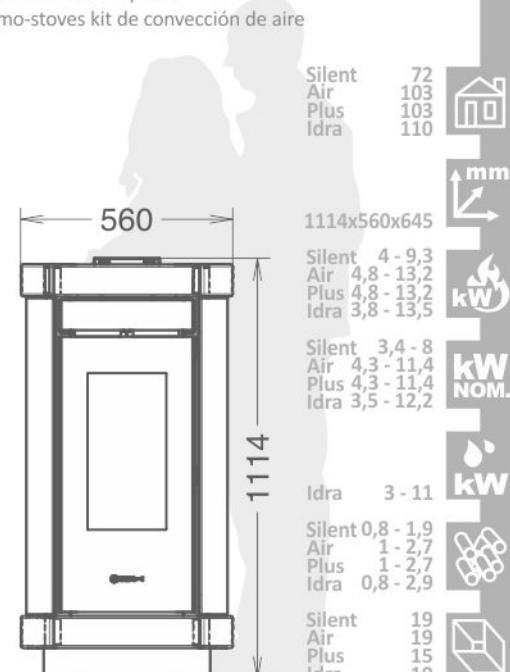


- INTEGRA TR-PACK*** (optional)

Thermocell® (250/400/500 lt)
 Thermopuffer (400/500/1500 lt)
 Thermosole® (2.0 e 2.6)



- **THERMOFAN*** (optional)**
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletsofenwassergeföhrt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 401,25	FASCIA B € 568,44	FASCIA C € 735,62	FASCIA D € 936,25	FASCIA E € 1.136,87	FASCIA F € 1.203,75
FASCIA A € 587,41	FASCIA B € 832,16	FASCIA C € 1.076,92	FASCIA D € 1.370,62	FASCIA E € 1.664,33	FASCIA F € 1.762,23
FASCIA A € 603,15	FASCIA B € 854,46	FASCIA C € 1.105,77	FASCIA D € 1.407,35	FASCIA E € 1.708,92	FASCIA F € 1.809,45

silent - air - plus - idra A+

dorica silent ★★★

dorica air - dorica plus ★★★★

dorica idra ★★★★



DORICA maiolica

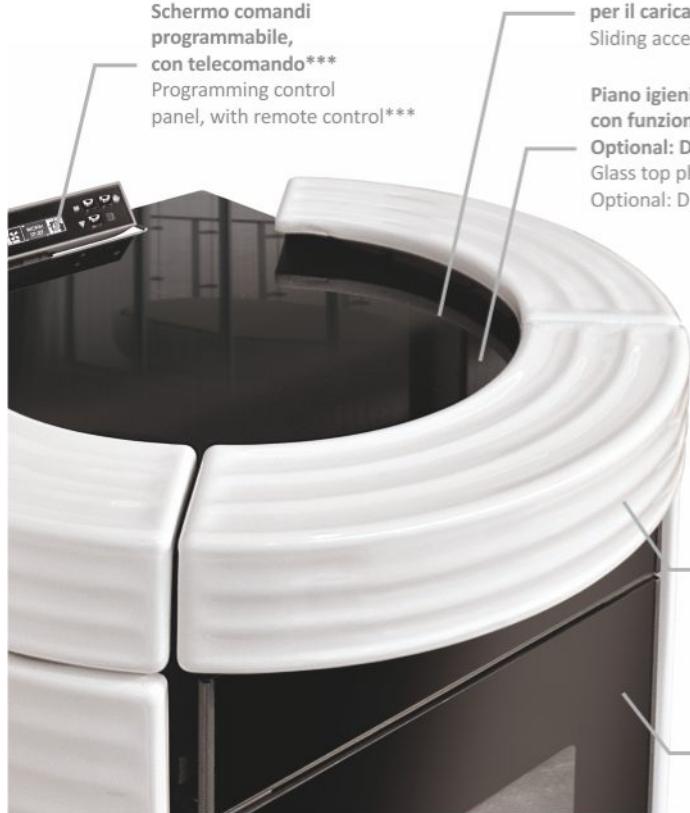
ITA Stufa a pellet dalle linee fluide e raccordate, sorprende al primo sguardo per la sua elegante architettura ispirata alla classicità. Dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® (modello Idra), scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. Disponibile nella versione Silent, Air, Plus e Idra.

DEU Ausgestattet mit fließenden Linien ist dieser Pelletofen auf den ersten Blick sehr anmutend und überrascht mit einem eleganten Design, dass seinesgleichen sucht. Auch eine klassische Erscheinung mit Keramikverkleidung ist möglich. Ausgestattet mit einem Raumluftventilator, mit der PELLETPOWER® Technologie (nur Idra), dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in den Versionen Silent, Air und Idra.

ENG Pellet stove with flowing and joined lines, it is surprising at first sight for its elegant architecture inspired by the classics. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (Idra model) heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in versions, Silent, Air, Plus and Idra.

FRA Poêle à granulés aux lignes fluides et raccordées, qui surprend au premier coup d'œil par son architecture élégante, inspirée au classicisme. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER® (version Idra), de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible dans les versions Silent, Air, Plus et Idra.

ESP Estufa de pellets con líneas fluidas y refinadas, que destaca a primera vista por su arquitectura elegante de inspiración clásica. Equipada con la tecnología de quemador motorizado. PELLETPOWER® (versión Idra), intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en versión Silent Air, Idra y Plus.



* Non disponibile per versione «Silent» e «Idra»
* Not available on "Silent" and "Idra" versions

** Non disponibile per versione «Idra»
** Not available on "Idra" version

*** Solo versione «Idra»
*** Only on "Idra" version



- **Dinner* (optional)**
Coperchio scalda vivande in cristallo;
Warmhalteplatte aus Kristallglas;
Couvercle chauffe-plat en crystal;
Glass food-warming cover;
Chapa para calentar comidas;



- **Thermocomfort** (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



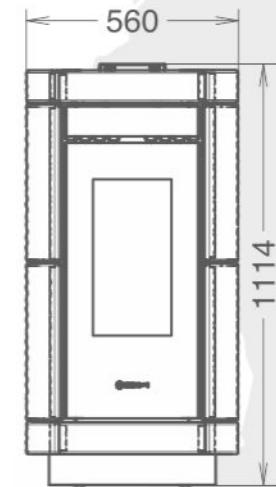
- **INTEGRA TR-PACK*** (optional)**
Thermocell® (250/400/500 lt)
Thermopuffer (400/500/1500 lt)
Thermosole® (2.0 e 2.6)



- **THERMOFAN*** (optional)**
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletsofenwassergeführt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



Silent	Air	Plus	Idra	72
				103
				103
				110
mm				
1114x560x645				
Silent	4 - 9,3	Air	4,8 - 13,2	
Plus	4,8 - 13,2			
Idra	3,8 - 13,5			
kW				
Silent	3,4 - 8	Air	4,3 - 11,4	
Plus	4,3 - 11,4			
Idra	3,5 - 12,2			
kW NOM.				
Idra				
Silent	Air	Plus	Idra	19
				19
				15
				19



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato

Di serie su termostufe versione «Idra»
Standard on thermo-stoves "Idra" version

La tipologia di fiamma ed il focolare possono variare a seconda delle versioni
Flame and the firebox can vary according to different model

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 401,25	FASCIA B € 568,44	FASCIA C € 735,62	FASCIA D € 936,25	FASCIA E € 1.136,87	FASCIA F € 1.203,75
FASCIA A € 587,41	FASCIA B € 832,16	FASCIA C € 1.076,92	FASCIA D € 1.370,62	FASCIA E € 1.664,33	FASCIA F € 1.762,23
FASCIA A € 603,15	FASCIA B € 854,46	FASCIA C € 1.105,77	FASCIA D € 1.407,35	FASCIA E € 1.708,92	FASCIA F € 1.809,45

silent - air - plus - idra A+

essenza silent ★★☆

essenza air - essenza plus ★★★★

essenza idra ★★★★☆



ESSENZA metalcolor

ITA Stufa a pellet dal design essenziale e minimalista, rivestita in pietra ollare oppure in acciaio colorato arricchita da una maiolica per diffondere essenze aromatiche. Dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® (modello Idra), scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. Disponibile nella versione Silent, Air, Plus e Idra.

DEU Der Pelletofen mit geradlinigem und minimalistischem Design, verkleidet mit Sandstein oder farbigen Stahl und einer Duftschale für aromatische Raumduftöle, wird Sie begeistern. Ausgestattet mit einem Raumluftventilator, mit der PELLETPOWER® Technologie (nur Idra), dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in den Versionen Silent, Air, Plus und Idra.

ENG Pellet stove with an essential and minimalist design, clad in soapstone or coloured steel embellished with aromatic essential oils. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (Idra model) heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in versions, Silent, Air, Plus and Idra.

FRA Poêle à granulés au design essentiel et minimaliste, habillé en pierre ollaire ou en acier coloré, enrichi d'une céramique pour la diffusion d'essences aromatiques. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER® (version Idra), de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible dans les versions Silent, Air, Plus et Idra.

ESP Estufa de pellets de diseño esencial y minimalista, con acabados en piedra o en acero enriquecido por elementos en cerámica para emanar esencias aromáticas. Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER® (versión Idra), intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en versión Silent Air, Idra y Plus.

Kit rivestimento a rapida installazione

Schnellmontage-Verkleidungsset

Quick installation coating kit

Kit habillage au montage rapide.

Kit de revestimiento de instalación rápida

product protected by design patent



- **Dinner*** (optional)
Coperchio scalda vivande in cristallo;
Warmhalteplatte aus Kristallglas;
Couvre-chauffe-plat en crystal;
Glass food-warming cover;
Chapa para calentar comidas;



- **Thermocomfort** (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- **INTEGRA TR-PACK*** (optional)**
Thermocell® (250/400/500 lt)
Thermopuffer (400/500/1500 lt)
Thermosole® (2.0 e 2.6)

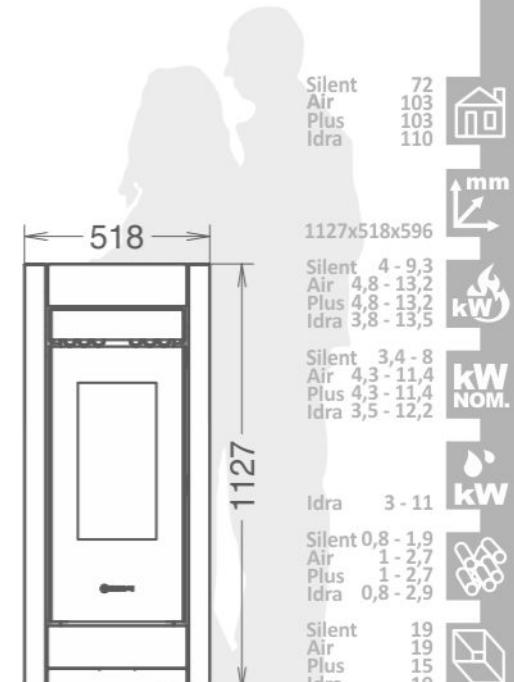


* Non disponibile per versione «Silent» e «Idra»
* Not available on "Silent" and "Idra" versions

** Non disponibile per versione «Idra»
** Not available on "Idra" version

*** Solo versione «Idra»
*** Only on "Idra" version

La tipologia di fiamma ed il focolare possono variare a seconda delle versioni
Flame and the firebox can vary according to different model



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 401,25	FASCIA B € 568,44	FASCIA C € 735,62	FASCIA D € 936,25	FASCIA E € 1.136,87	FASCIA F € 1.203,75
FASCIA A € 587,41	FASCIA B € 832,16	FASCIA C € 1.076,92	FASCIA D € 1.370,62	FASCIA E € 1.664,33	FASCIA F € 1.762,23
FASCIA A € 603,15	FASCIA B € 854,46	FASCIA C € 1.105,77	FASCIA D € 1.407,35	FASCIA E € 1.708,92	FASCIA F € 1.809,45

silent - air - plus - idra A+

essenza silent ★★

essenza air - essenza plus ★★★★

essenza idra ★★★★



ESSENZA stone

ITA Stufa a pellet dal design essenziale e minimalista, rivestita in pietra ollare oppure in acciaio colorato arricchita da una maiolica per diffondere essenze aromatiche. Dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® (modello Idra), scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. Disponibile nella versione Silent, Air, Plus e Idra.

DEU Der Pelletofen mit geradlinigem und minimalistischem Design, verkleidet mit Sandstein oder farbigen Stahl und einer Duftschale für aromatische Raumduftöle, wird Sie begeistern. Ausgestattet mit einem Raumluftventilator, mit der PELLETPOWER® Technologie (nur Idra), dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in den Versionen Silent, Air, Plus und Idra.

ENG Pellet stove with an essential and minimalist design, clad in soapstone or coloured steel embellished with aromatic essential oils. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (Idra model) heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in versions, Silent, Air, Plus and Idra.

FRA Poêle à granulés au design essentiel et minimaliste, habillé en pierre ollaire ou en acier coloré, enrichi d'une céramique pour la diffusion d'essences aromatiques. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER® (version Idra), de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible dans les versions Silent, Air, Plus et Idra.

ESP Estufa de pellets de diseño esencial y minimalista, con acabados en piedra o en acero enriquecido por elementos en cerámica para emanar esencias aromáticas. Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER® (versión Idra), intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en versión Silent, Air, Idra y Plus.

Stufa con rivestimento stone assemblato

Ofen mit Sandstein-Verkleidungsset montiert

Stove with coating kit in soapstone assembled

Poêle avec kit habillage en pierre assemblé

Estufa con revestimiento en piedra asemlblado

product protected by design patent



Accesso scorrevole per il caricamento del pellet
Sliding top access to the pellet tank

Piano igienico, in cristallo* con funzione di scalda vivande**
Optional: Dinner**
Glass top plate* with food warming function**
Optional: Dinner**

Maniglia diffondi aromi in preziosa ceramica
Precious ceramic handle with aroma diffusor

Pietra ollare
Soapstone

- Porta focolare in cristallo serigrafato e ghisa
- cast iron and glass firebox door

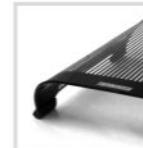


* Non disponibile per versione «Silent» e «Idra»
 * Not available on "Silent" and "Idra" versions

** Non disponibile per versione «Idra»
** Not available on "Idra" version

*** Solo versione «Idra»
*** Only on "Idra" version

La tipologia di fiamma ed il focolare possono variare a seconda delle versioni.
Flame and the firebox can vary according to different model



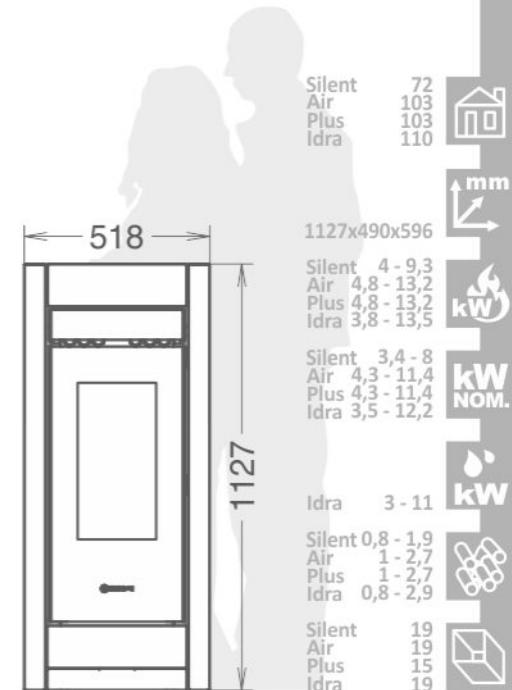
- **Dinner* (optional)**
Coperchio scalda vivande in cristallo;
Warmhalteplatte aus Kristallglas;
Couvercle chauffe-plat en crystal;
Glass food-warming cover;
Chapa para calentar comidas:



- **Thermocomfort** (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- INTEGRA TR-PACK*** (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt)
Thermopuffer (400/500/1500 lt)
Thermosole® (2.0 e 2.6)



Di serie su termostufe versione «idra»
Standard on thermo-stoves "Idra" version

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 401,25	FASCIA B € 568,44	FASCIA C € 735,62	FASCIA D € 936,25	FASCIA E € 1.136,87	FASCIA F € 1.203,75
FASCIA A € 587,41	FASCIA B € 832,16	FASCIA C € 1.076,92	FASCIA D € 1.370,62	FASCIA E € 1.664,33	FASCIA F € 1.762,23
FASCIA A € 603,15	FASCIA B € 854,46	FASCIA C € 1.105,77	FASCIA D € 1.407,35	FASCIA E € 1.708,92	FASCIA F € 1.809,45

silent - air - plus - idra A⁺

saint moritz silent ★★★

saint moritz air - saint moritz plus ★★★★

saint moritz idra ★★★★



SAINT MORITZ

ITA Stile ed eleganza arricchita da preziose maioliche fatte a mano con pregevoli lavorazioni in sottorilievo. Dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® (modello Idra), scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. Disponibile nella versione Silent, Air, Plus e Idra.

DEU Stil und Eleganz angereichert mit wertvoller handgemachter Keramik mit feiner Verarbeitung und Reliefprägung. Ausgestattet mit einem Raumluftventilator, mit der PELLETPOWER® Technologie (nur Idra), dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in den Versionen Silent, Air, Plus und Idra.

ENG Style and elegance enriched by precious majolica handmade with fine workmanship in relief. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (Idra model) heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in versions, Silent, Air, Plus and Idra.

FRA Style et élégance, enrichis de précieuses céramiques faites à la main, avec de remarquables détails en bas-relief. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER® (version Idra), de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible dans les versions Silent, Air, Plus et Idra.

ESP Estilo y elegancia enriquecidos por preciosas cerámicas hechas a mano con acabados en bajo relieve. Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER® (versión Idra), intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en versión Silent Air, Idra y Plus.



Schermo comandi programmabile, con telecomando***

Programming control panel,
with remote control***

- per il caricamento del pellet
Sliding top access to the pellet tank

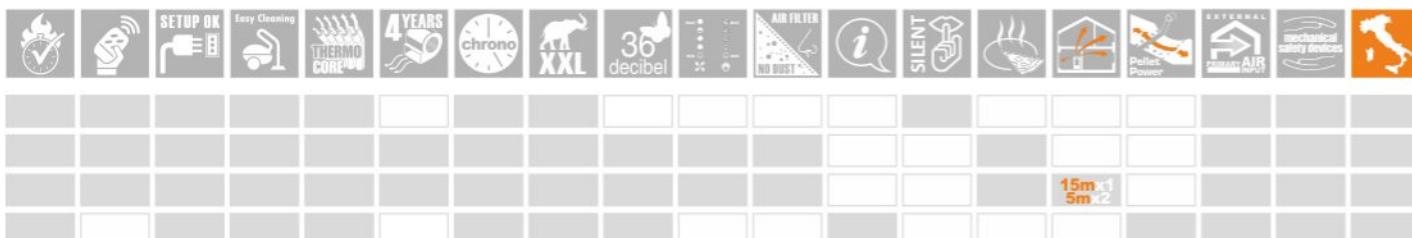
- Piano igienico, in cristallo*
con funzione di scalda vivande**
- Optional: Dinner**
Glass top plate* with food warming function**
- Optional: Dinner**

**Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano**
Precious handmade majolica
by master craftsmen

**Porta focolare in vetro
ceramico serigrafato e ghisa**
Cast iron and glass firebox door



Di serie su termostufe versione «idra»
Standard on thermo-stoves "Idra" version



* Non disponibile per versione «Silent» e «Idra»
* Not available on "Silent" and "Idra" versions

** Non disponibile per versione «Idra»
** Not available on "Idra" version

*** Solo versione «Idra»
*** Only on "Idra" version

La tipologia di fiamma ed il focolare possono variare a seconda delle versioni.
Flame and the firebox can vary according to different model



- Dinner* (optional)
Coperchio scalda vivande in cristallo
Warmhalteplatte aus Kristallglas;
Couvercle chauffe-plat en crystal;
Glass food-warming cover;
Chapa para calentar comidas;



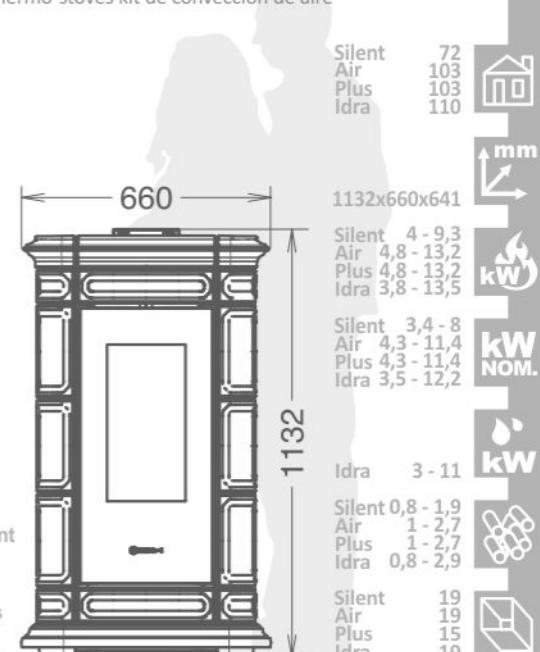
- **Thermocomfort** (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance
Radio control con termostato de ambiente;



- INTEGRA TR-PACK*** (optional)
 - Thermocell® (250/400/500 lt)
 - Thermopuffer (400/500/1500 lt)
 - Thermosole® (2.0 e 2.6)



- **THERMOFAN*** (optional)**
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletsofenwassergeföhrt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



Bianco
Beige
Tortora
;
Bordeaux
Bianco
Beige
Bianco
Tortora
Bianco
Bordeaux

Silent	72	
Air	103	
Plus	103	
Idra	110	
 1132x660x641		
Silent	4 - 9,3	
Air	4,8 - 13,2	
Plus	4,8 - 13,2	
Idra	3,8 - 13,5	
 Silent	3,4 - 8	
Air	4,3 - 11,4	
Plus	4,3 - 11,4	
Idra	3,5 - 12,2	
 Idra	3 - 11	
Silent	0,8 - 1,9	
Air	1 - 2,7	
Plus	1 - 2,7	
Idra	0,8 - 2,9	
 Silent	19	
Air	19	
Plus	15	
Idra	10	

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 587,41	FASCIA B € 832,16	FASCIA C € 1.076,92	FASCIA D € 1.370,62	FASCIA E € 1.664,33	FASCIA F € 1.762,23
FASCIA A € 603,15	FASCIA B € 854,46	FASCIA C € 1.105,77	FASCIA D € 1.407,35	FASCIA E € 1.708,92	FASCIA F € 1.809,45



lienz air - lienz plus

lienz idra

air - plus - idra

A+



LIENZ

ITA Il fascino intramontabile di una stufa rivestita in pregiata maiolica lavorata a mano da maestri artigiani, di serie un pratico vano scaldavande a scomparsa in cristallo e maiolica. Dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® (modello Idra), scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. Disponibile nella versione Air, Plus e Idra.

DEU Die zeitlose Erscheinung eines Ofens mit einer Verkleidung aus feiner Keramik, hergestellt aus Meisterhand, kombiniert mit einem ausziehbaren Warmhaltefach, gibt einen ganz besonderen Charme. Ausgestattet mit einem Raumluftventilator, mit der PELLETPOWER® Technologie (nur Idra), dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in den Versionen Air, Plus und Idra.

ENG The timeless appeal of a stove covered with fine majolica hand-made by master craftsmen, a practical hot plate covered by retractable glass and earthenware. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (Idra model) heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in versions Air, Plus and Idra.

FRA Le charme indémodable d'un poêle revêtu de précieuses céramiques faites à la main par des maîtres-artistes, surmonté d'un tiroir-chauffe-plats pratique, en cristal et céramique. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER® (version Idra), de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible dans les versions Air, Plus et Idra.

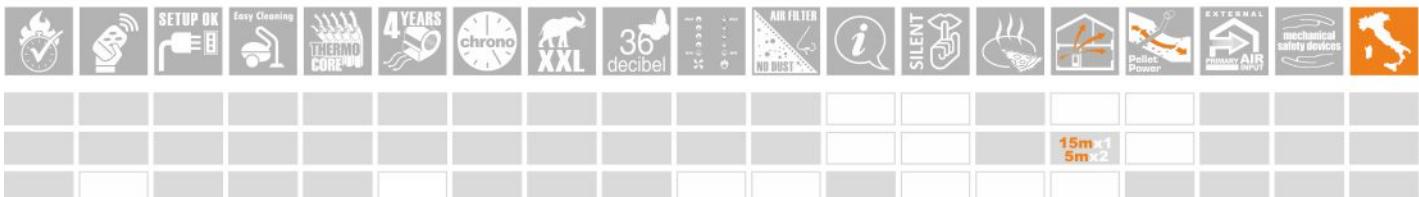
ESP El eterno atractivo de una estufa revestida con fina mayólica hecha a mano por maestros artesanos, ofrece un práctico hueco retráctil para calentar comidas en cristal y cerámica. Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER® (versión Idra), intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en versión Air, Idra y Plus.



Vano scalda vivande*
(con piano igienico in cristallo)
Food warming cover *
(with hygienic glass base)

Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano
Precious handmade majolica
by master craftsmen

Porta focolare in vetro
serigrafato e ghisa
Cast iron and glass
firebox door



* Non disponibile per versione «Idra»
* Not available on "Idra" version

** Solo versione «Idra»
** Only on "Idra" version

La tipologia di fiamma ed il focolare possono variare a seconda delle versioni
Flame and the firebox can vary according to different model



- Thermocomfort* (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



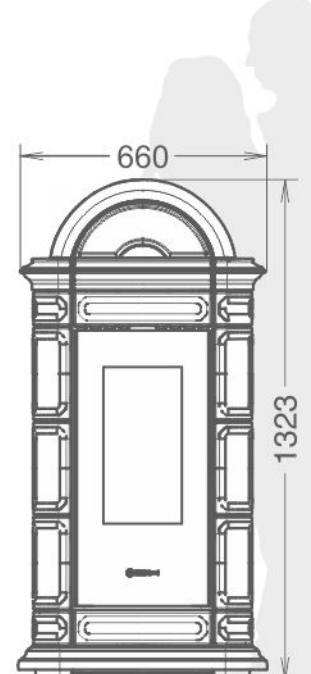
- INTEGRA TR-PACK** (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt)
Thermapuffer (400/500/1500 lt)
Thermosole® (2.0 e 2.6)



- THERMOFAN** (optional)
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletsofenwassergeführt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



Silent	72
Air	103
Plus	103
Idra	110
mm	
1323x660x641	
Silent	4 - 9,3
Air	4,8 - 13,2
Plus	4,8 - 13,2
Idra	3,8 - 13,5
kW	
Silent	3,4 - 8
Air	4,3 - 11,4
Plus	4,3 - 11,4
Idra	3,5 - 12,2
kW NOM.	
Idra	3 - 11
Silent	0,8 - 1,9
Air	1 - 2,7
Plus	1 - 2,7
Idra	0,8 - 2,9
Silent	19
Air	19
Plus	15
Idra	19



bruciatore brevettato
PELLETPOWER®

Di serie su termostufe versione «idra»
Standard on thermo-stoves "Idra" version

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 587,41	FASCIA B € 832,16	FASCIA C € 1.076,92	FASCIA D € 1.370,62	FASCIA E € 1.664,33	FASCIA F € 1.762,23
FASCIA A € 603,15	FASCIA B € 854,46	FASCIA C € 1.105,77	FASCIA D € 1.407,35	FASCIA E € 1.708,92	FASCIA F € 1.809,45



montreux air - montreux plus

montreux idra

air - plus - idra A+



MONTRÉUX

ITA Raffinata eleganza in stile romantico, per tutti coloro che amano circondarsi da preziosi complementi d'arredo. Montreux rappresenta la massima espressione di cura del dettaglio dal prezioso fregio floreale lavorato a mano al pratico vano scaldavivande in cristallo e maiolica. Dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® (modello Idra), scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING. Disponibile nella versione Air, Plus e Idra.

DEU Raffinierte Eleganz gepaart mit romantischem Stil, so präsentiert sich dieser Pelletofen all jenen, die sich gerne mit edlen Objekten umgeben. Montreux ist der ultimative Ausdruck von Aufmerksamkeit bis ins kleinste Detail. Der Ofen ist mit besonderen handgearbeiteten Keramiken und einem ausziehbaren Warmhaltefach ausgestattet. Ausgestattet mit einem Raumluftventilator, mit der PELLETPOWER® Technologie (nur Idra), dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem. Verfügbar in den Versionen Air, Plus und Idra.

ENG Refined elegance in a romantic style, for all those who love to surround themselves with precious furnishings. Montreux is the ultimate expression of attention to detail from the precious floral frieze worked by hand to the practical hot plate covered by retractable glass and earthenware. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (Idra model) heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING. Available in versions, Air, Plus and Idra.

FRA Élégance raffinée en style romantique, pour qui aime s'entourer d'objets précieux. Le Montreux représente la plus grande expression dans le soin du détail, de la précieuse décoration florale faite à la main au tiroir-chauffe-plats pratique, en cristal et céramique. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER® (version Idra), de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Disponible dans les versions Air, Plus et Idra.

ESP Elegancia refinada en un estilo romántico, para todos los que aman rodearse con muebles preciosos. Montreux es la máxima expresión de la atención al detalle, desde el precioso friso floral hecho a mano hasta el práctico hueco retráctil para calentar comidas en cristal y cerámica. Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER® (versión Idra), intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING. Disponible en versión Air, Idra y Plus.



Vano scaldavivande*
(con piano igienico in cristallo)
Food warming cover *
(with hygienic glass base)

Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano
Precious handmade majolica
by master craftsmen



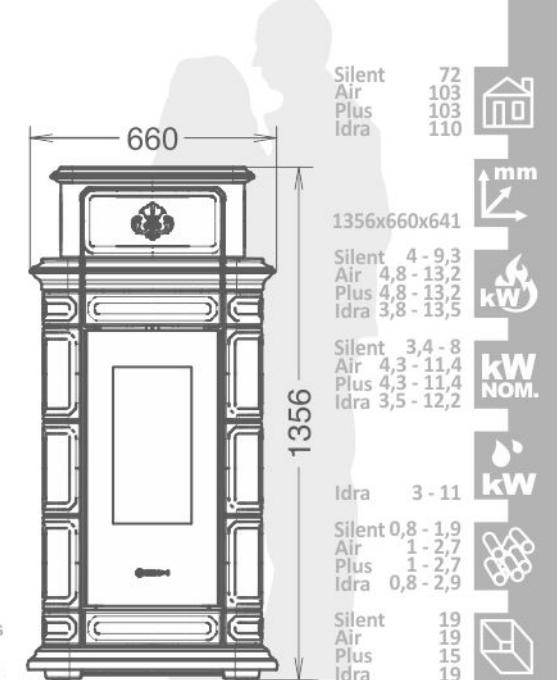
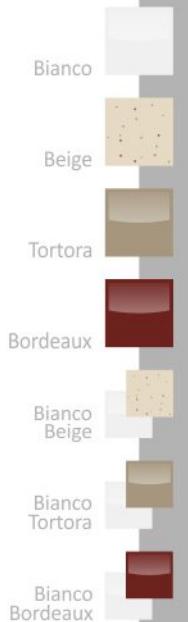
- Thermocomfort* (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- INTEGRA TR-PACK** (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt)
Thermopuffer (400/500/1500 lt)
Thermosole® (2.0 e 2.6)



- THERMOFAN** (optional)
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletsofenwassergeführt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



* Non disponibile per versione «Idra»
* Not available on "Idra" version

** Solo versione «Idra»
** Only on "Idra" version

La tipologia di fiamma ed il focolare possono variare a seconda delle versioni
Flame and the firebox can vary according to different model

bruciatore brevettato
PELLETPOWER®

Di serie su termostufe versione «Idra»
Standard on thermo-stoves "Idra" version

FASCIA A € 609,21	FASCIA B € 863,04	FASCIA C € 1.116,88	FASCIA D € 1.421,48	FASCIA E € 1.726,08	FASCIA F € 1.827,62
----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



DORICA supreme metalcolor

ITA Dorica Supreme, colonna di fuoco dalla linea sobria e scolpita grazie all'alternanza dei materiali utilizzati come il cristallo nero e l'acciaio laccato con finiture in maiolica. L'innovativo sistema di accesso al serbatoio, attraverso lo scorrimento del coperchio superiore, garantisce un elegante e raffinato design. Ideale per chi vuole distribuire il calore in ambienti diversi e riscaldare più locali, basta un semplice gesto per gestire il flusso dell'aria verso le canalizzazioni. Due canalizzazioni, indipendenti l'una dall'altra con la possibilità di gestire entrambi i flussi separatamente con la massima flessibilità. Dotata del pratico scaldavivande in maiolica, igienico e di facile pulizia.

DEU Dorica Supreme, Feuersäule mit einer modellierten und mäßige Linien, danke auf die benutzte Materiale wie die schwarze Glass und lackiertem Stahl mit Oberflächen in Majolika. Das innovative System für den Zugang zum Tank, durch die obere Abdeckung, bietet eine elegante und raffinierte Design.

Ideal für diejenigen, die Wärme in verschiedenen Umgebungen verteilt möchten, um sie zu heizen, nur eine einfache Geste, um das Strömen von Luft in den Kanalisationen zu verwalten. Zwei Kanalisationen, unabhängig voneinander, mit der Möglichkeit, die Ströme in unabhängiger Weise zu verwalten und mit der maximalen Flexibilität. Ausgestattet mit einer hygienischen Warmhaltefläche aus Majolika, einfach zu reinigen.

ENG Dorica Supreme, column of fire, classical line carved by the strength of raw materials, black glass and painted steel with finishes in majolica. The innovative sliding top access to the fuel tank enhances its many other attractive features. If you would like a ducted hot air supply into several rooms the Dorica Plus provides an ideal solution. It is possible to warm different spaces quickly and easily via an intuitive control system designed to distribute hot air into the ducting system. The twin air ducting system is designed to provide independent outlets which are both able to share air the flow with maximum flexibility. Equipped with the practical, hygienic and easy to clean hot plate in majolica.

FRA Dorica Supreme, colonne de feu à la ligne sobre et sculptée, grâce à l'alternance des matériaux utilisés, comme le cristal noir ou l'acier laqué avec finitions en majolica. Idéal pour qui désire distribuer l'air chaud dans des pièces différentes et réchauffer divers locaux. Un simple geste suffit pour adresser le flux de l'air vers les canalisations. Deux canalisations indépendantes, pour avoir la possibilité de gérer les flux indépendamment et avec la plus grande flexibilité. Doté d'un chauffe-plats coulissant en majolica, pratique, hygiénique et simple à nettoyer.

ESP Dorica Supreme, columna de fuego de línea sobria y esculpida con alternancia de materiales: cristal negro y acero pintado con acabados en majólica. Ideal para quien quiere distribuir el calor en varias habitaciones; de manera muy sencilla permite gestionar el flujo de aire a través de la canalización. Dos canalizaciones, independientes la una de la otra con posibilidad de gestionar los flujos de aire con la máxima flexibilidad. Equipada con un práctico plano para calentar comidas hecho en majólica higiénica y fácil de limpiar.

Uscite per canalizzazione disponibili:

due posteriori

Duct vents options: two rear



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

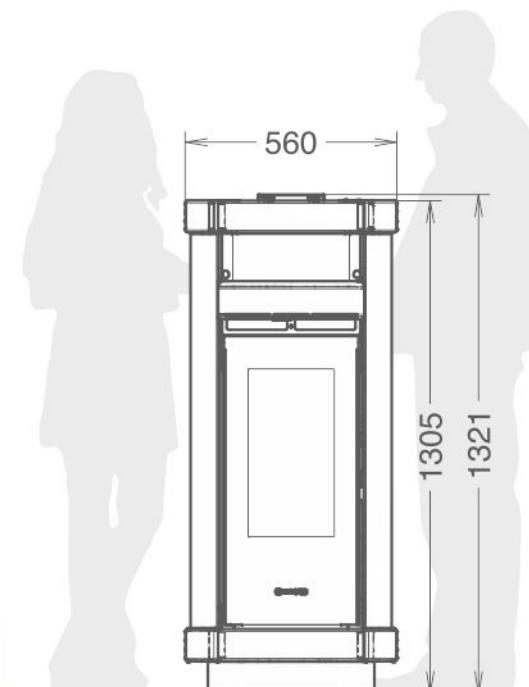
Bianco

Beige

Tortora

Bordeaux

Grigio



32

FASCIA A € 609,21	FASCIA B € 863,04	FASCIA C € 1.116,88	FASCIA D € 1.421,48	FASCIA E € 1.726,08	FASCIA F € 1.827,62
----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



ITA Dorica Supreme, colonna di fuoco dalla linea sobria e scolpita grazie all'alternanza dei materiali utilizzati come il cristallo nero e la maiolica. L'innovativo sistema di accesso al serbatoio, attraverso lo scorrimento del coperchio superiore, garantisce un elegante e raffinato design. Ideale per chi vuole distribuire il calore in ambienti diversi e riscaldare più locali, basta un semplice gesto per gestire il flusso dell'aria verso le canalizzazioni. Due canalizzazioni, indipendenti l'una dall'altra con la possibilità di gestire entrambi i flussi separatamente con la massima flessibilità. Dotata del pratico scaldavivande in maiolica, igienico e di facile pulizia.

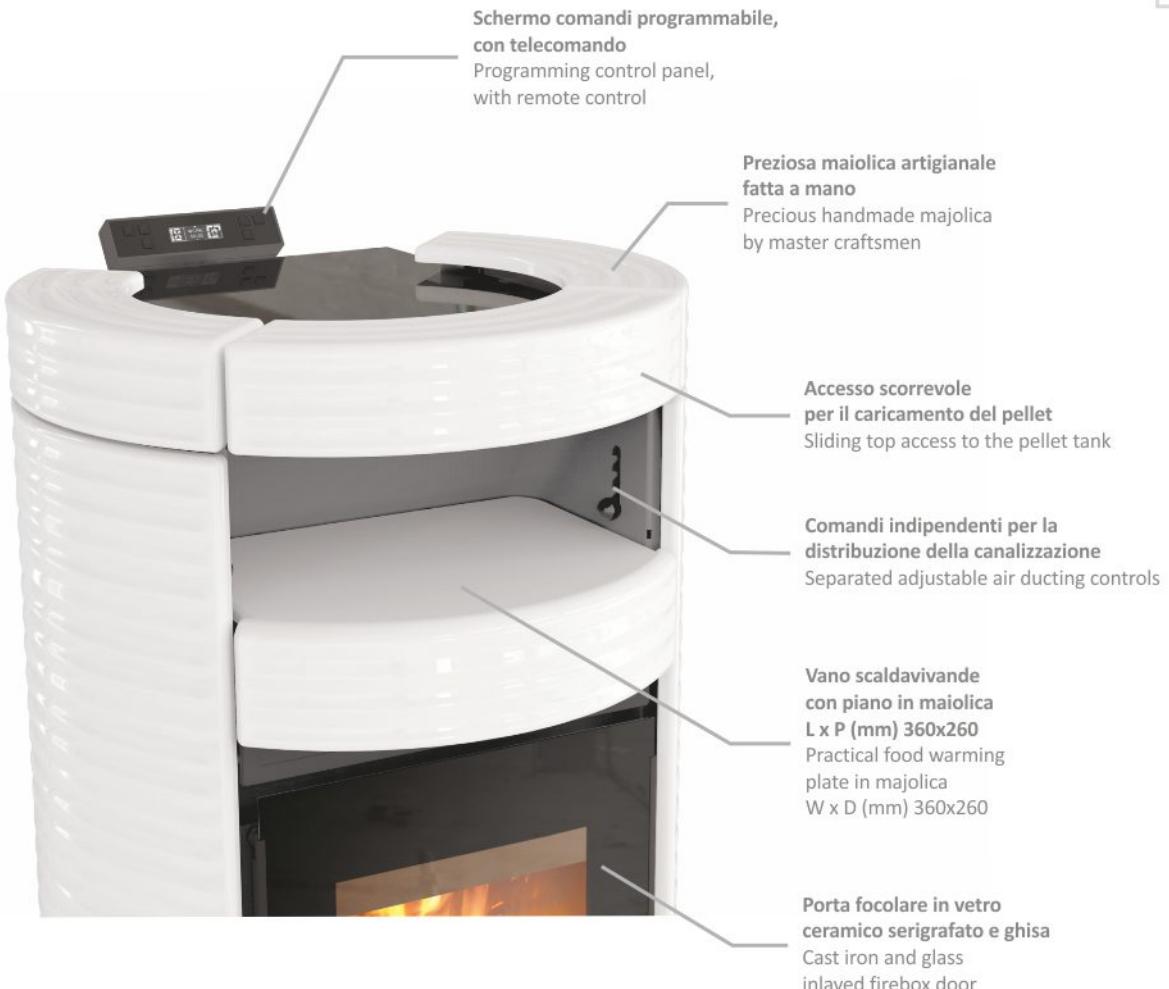
DEU Dorica Supreme, Feuersäule mit einer modellierten und mäßigen Linien, danke auf die benutzte Materiale wie die schwarze Glass und Steingut. Das innovative System für den Zugang zum Tank, durch die obere Abdeckung, bietet eine elegante und raffinierte Design. Ideal für diejenigen, die die Wärme in verschiedenen Umgebungen verteilt möchten, um sie zu heizen, nur eine einfache Geste, um das Strömen von Luft in den Kanalisierungen zu verwalten. Zwei Kanalisierungen, unabhängig voneinander, mit der Möglichkeit, die Ströme in unabhängiger Weise zu verwalten und mit der maximalen Flexibilität. Ausgestattet mit einer hygienischen Warmhaltefläche aus Majolica, einfach zu reinigen.

ENG Dorica Supreme, column of fire, classical line carved by the strength of raw materials, black glass and majolica. The innovative sliding top access to the fuel tank enhances its many other attractive features. If you would like a ducted hot air supply into several rooms the Dorica Plus provides an ideal solution. It is possible to warm different spaces quickly and easily via an intuitive control system designed to distribute hot air into the ducting system. The twin air ducting system is designed to provide independent outlets which are both able to share air the flow with maximum flexibility. Equipped with the practical, hygienic and easy to clean hot plate in majolica.

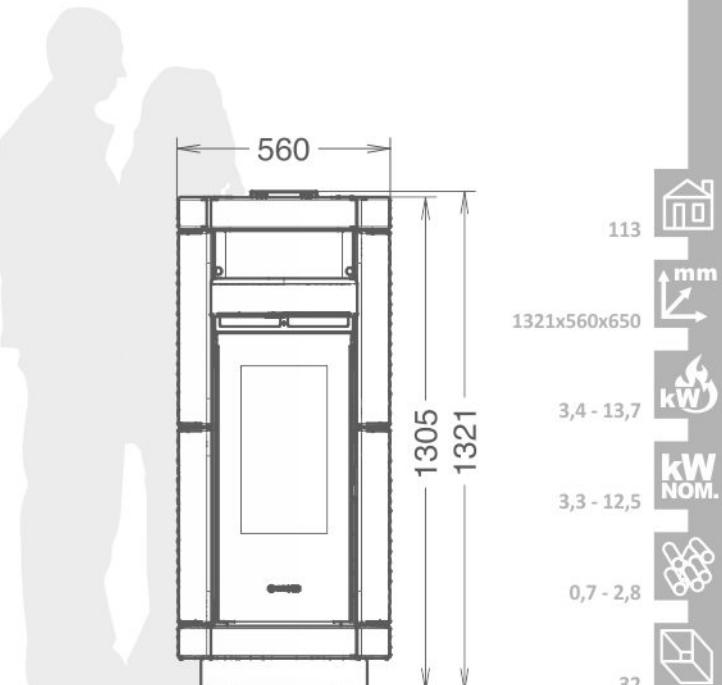
FRA Dorica Supreme, colonne de feu à la ligne sobre et sculptée, grâce à l'alternance des matériaux utilisés, comme le cristal noir ou la céramique. Idéal pour qui désire distribuer l'air chaud dans des pièces différentes et réchauffer divers locaux. Un simple geste suffit pour adresser le flux de l'air vers les canalisations. Deux canalisations indépendantes, pour avoir la possibilité de gérer les flux indépendamment et avec la plus grande flexibilité. Doté d'un chauffe-plats en majolica, pratique, hygiénique et simple à nettoyer.

ESP Dorica Supreme, columna de fuego de línea sobria y esculpida con alternancia de materiales: cristal negro y cerámica. Ideal para quien quiere distribuir el calor en varias habitaciones; de manera muy sencilla permite gestionar el flujo de aire a través de la canalización. Dos canalizaciones, independientes la una de la otra con posibilidad de gestionar los flujos de aire con la máxima flexibilidad. Equipada con un práctico plano para calentar comidas hecho en majolica higiénica y fácil de limpiar.

Uscite per canalizzazione disponibili:
due posteriori
Duct vents options: two rear



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



FASCIA A € 609,21	FASCIA B € 863,04	FASCIA C € 1.116,88	FASCIA D € 1.421,48	FASCIA E € 1.726,08	FASCIA F € 1.827,62
----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



SAINT MORITZ supreme

ITA Raffinata eleganza in stile romantico per tutti coloro che amano circondarsi da preziosi complementi d'arredo, Saint Moritz Supreme rappresenta la massima espressione di cura del dettaglio, dalle preziose maioliche lavorate a mano al pratico vano scaldavande. Ideale per chi vuole distribuire il calore in ambienti diversi e riscaldare più locali, basta un semplice gesto per gestire il flusso dell'aria verso le canalizzazioni. Due canalizzazioni, indipendenti l'una dall'altra con la possibilità di gestire entrambi i flussi separatamente con la massima flessibilità. Pulizia straordinaria e ordinaria semplificata con tecnologia EASY CLEANING.

DEU Raffinierte Eleganz gepaart mit romantischem Stil, so präsentiert sich dieser Pelletofen all jenen, die sich gerne mit edlen Objekten umgeben. Saint Moritz Supreme ist der ultimative Ausdruck von Aufmerksamkeit bis ins kleinste Detail. Der Ofen ist mit einer hygienischen Warmhaltefläche, einfach zu reinigen ausgestattet. Ideal für diejenigen, die die Wärme in verschiedenen Umgebungen verteilt möchten, um sie zu heizen, nur eine einfache Geste, um das Strömen von Luft in den Kanalisationen zu verwalten. Zwei Kanalierungen, unabhängig voneinander, mit der Möglichkeit, die Ströme in unabhängiger Weise zu verwalten und mit der maximalen Flexibilität. Ordentliche und außerordentliche Reinigung leichter mit EASY CLEANING System.

ENG Refined elegance in a romantic style, for all those who love to surround themselves with precious furnishings. Saint Moritz Supreme is the ultimate expression of attention to detail, from precious handmade majolica to the practical food warmer. If you would like a ducted hot air supply into several rooms, Saint Moritz Supreme provides an ideal solution. It is possible to warm different spaces quickly and easily via an intuitive control system designed to distribute hot air into the ducting system. The twin air ducting system is designed to provide independent outlets which are both able to share air the flow with maximum flexibility. Equipped with simplified cleaning system EASY CLEANING.

FRA Elegance raffinée en style romantique, pour qui aime s'entourer d'objets précieux. Saint Moritz Supreme représente la plus grande expression dans le soin du détail. Doté d'un chauffe-plats pratique, hygiénique et simple à nettoyer. Idéal pour qui désire distribuer l'air chaud dans des pièces différentes et réchauffer divers locaux. Un simple geste suffit pour adresser le flux de l'air vers les canalisations. Deux canalisations indépendantes, pour avoir la possibilité de gérer les flux indépendamment et avec la plus grande flexibilité. Doté du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING.

ESP Elegancia refinada en un estilo romántico, para todos los que aman rodearse con muebles preciosos, Saint Moritz Supreme es la máxima expresión de la atención al detalle, desde las preciosas majolicas hasta el práctico hueco para calentar comidas. Ideal para quien quiere distribuir el calor en varias habitaciones; de manera muy sencilla permite gestionar el flujo de aire a través de la canalización. Dos canalizaciones, independientes la una de la otra con posibilidad de gestionar los flujos de aire con la máxima flexibilidad. Limpiezas ordinarias y extraordinarias simplificadas EASY CLEANING.

Uscite per canalizzazione disponibili:
due posteriori
Duct vents options: two rear



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

Bianco



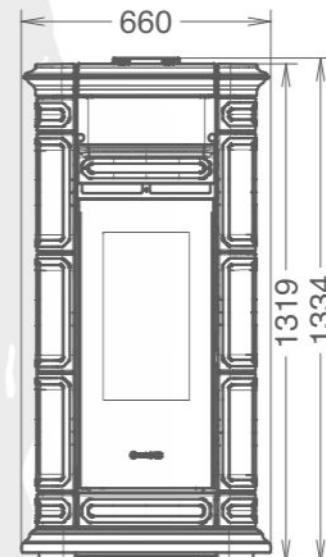
Beige



Tortora



Bordeaux



113

1334x660x645

3,4 - 13,7

3,3 - 12,5

0,7 - 2,8



16m²x1
8m²x2

32

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 485,81	FASCIA B € 688,24	FASCIA C € 890,66	FASCIA D € 1.133,57	FASCIA E € 1.376,48	FASCIA F € 1.457,44
----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------

plus  A+
★★★★★



7000 maiolica e metalcolor

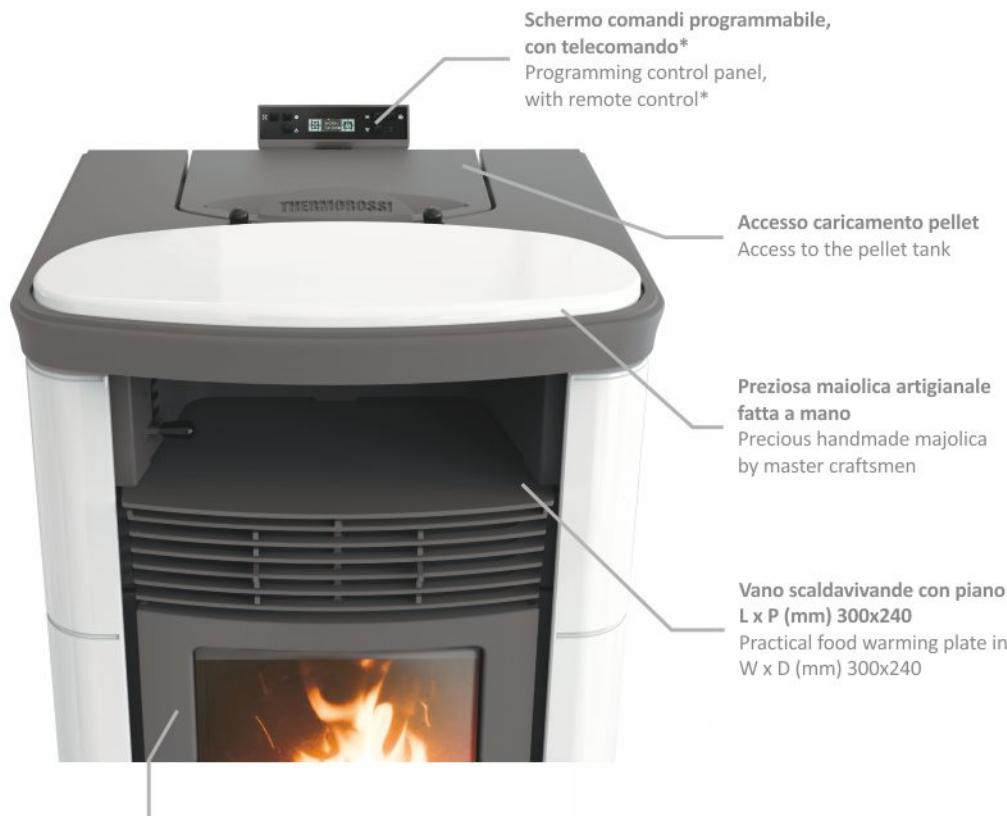
ITA Disponibile in diverse finiture, diventa protagonista della vostra casa; è dotata di scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia straordinaria e ordinaria semplificata con tecnologia EASY CLEANING. Un pratico selettor permette di regolare il calore dal frontale al retro e riscaldare così altri ambienti nella versione plus (7000). Dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® nella versione Idra (H₂O), capace di contenere e scambiare un ottimale volum di acqua è perfettamente collegabile ad un impianto termoidraulico di una intera abitazione.

DEU Mit mehreren Oberflächen erhältlicher Pelletofen, der zum Dreh- und Angelpunkt ihres Zuhause wird. Mehr Effizienz und Energieeinsparung dank den Wärmetauscher In vertikalen Röhren THERMOCORE® und ordentliche und außerordentliche Reinigung leichter mit EASY CLEANING System. Mit einem praktischen Wähltschalter lässt sich die Wärme von der Vorderseite auf die Rückseite umregeln, um auch andere Räume zu beheizen in Version Plus (7000). Version Idra (H₂O) ist mit dem PELLETPOWER® Patentierter Brenner ausgestattet.

ENG Pellet heater available in a variety of finishes, will become a stunning centrepiece for your home. The innovative design of the vertical tube heat exchanger THERMOCORE® allows the appliance to achieve both a very high performance and maximum energy saving. Equipped with simplified cleaning system EASY CLEANING. A practical selector allows you to adjust the heat from the front to the back and consequently to heat more than one room in Plus version (7000). Idra version (H₂O) is equipped with the PELLETPOWER® technology patented burner.

FRA Disponible en différentes finitions devient protagoniste de votre maison. Grand rendement et économie d'énergie grâce à l'échangeur à tubes vertical THERMOCORE®. Doté du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING. Un sélecteur pratique permet de régler la chaleur de l'avant à l'arrière et de chauffer ainsi d'autres milieux in version Plus (7000). Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER® in version Idra (H₂O).

ESP Disponible con diversos acabados, que se convierte en protagonista de la casa. Gran eficiencia y ahorro energético gracias al intercambiador a tubos verticales THERMOCORE®. Limpiezas ordinarias y extraordinarias simplificadas EASY CLEANING. Un práctico selector permite regular el calor desde la parte frontal hasta la posterior, pudiendo así calentar otras habitaciones in versión Plus (7000). Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER® in versión Idra (H₂O).



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

Bianco



Beige



Cuoio



Bordeaux



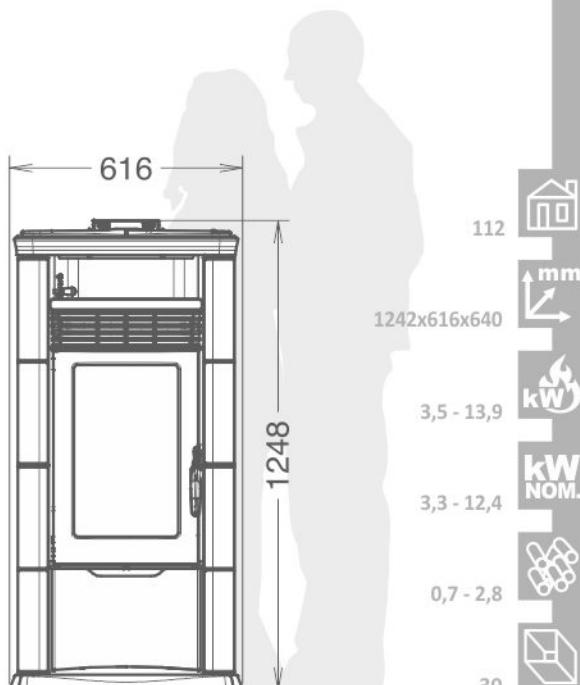
Maiolica nera e Inox



Grigio «Easy»



7000 Versione Grigio «Easy»
7000 «Easy» grey version



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 459,16	FASCIA B € 650,47	FASCIA C € 841,79	FASCIA D € 1.071,37	FASCIA E € 1.300,95	FASCIA F € 1.377,47
FASCIA A € 459,16	FASCIA B € 650,47	FASCIA C € 841,79	FASCIA D € 1.071,37	FASCIA E € 1.300,95	FASCIA F € 1.377,47

6000

8000

air **A+**
★★★★★



6000 e 8000 maiolica e metalcolor

ITA Autonomia fino a 60 ore, vetro autopulente, facile pulizia, cassetto cenere di notevoli dimensioni sono le principali caratteristiche che vi sorprenderanno nell'utilizzo di 8000. È dotata di scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata con tecnologia EASY CLEANING, di serie cassetto cenere estraibile.

DEU Brenndauer bis zu 60 Stunden, einfache Wartung, selbstaufreinigendes Glas, großer Aschenlade sind die entscheidenden Vorteile, die Sie beim Heizen mit 8000 genießen werden. Mehr Effizienz und Energieeinsparung dank den Wärmetauscher in vertikalen Rohren THERMOCORE® und ordentliche und außerordentliche Reinigung leichter mit EASY CLEANING System, herausnehmbaren Suerienaschekasten.

ENG Up to 60 continuous running hours available on one fill of fuel, self-cleaning glass, easy maintenance and a large ash drawer are the extraordinary features which will surprise you when using 8000. The innovative design of the vertical tube heat exchanger THERMOCORE® allows the appliance to achieve both a very high performance and maximum energy saving. Equipped with simplified cleaning system EASY CLEANING and with removable ash pan as standard.

FRA Autonomie jusqu'à 60 heures, vitre autonettoyante, nettoyage simple, tiroir cendres de grandes dimensions, sont les caractéristiques principales qui vous étonneront dans l'utilisation de 8000. Grand rendement et économie d'énergie grâce à l'échangeur à tubes vertical THERMOCORE®. Doté du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING, avec tiroir des cendres extractible de série.

ESP Autonomía hasta 60 horas, cristal autolimpiable, limpieza fácil, cajón para la ceniza de grande tamaño son las características principales que os sorprenderán utilizando 8000. Gran eficiencia y ahorro energético gracias al intercambiador a tubos verticales THERMOCORE®. Limpiezas ordinarias y extraordinarias simplificadas EASY CLEANING, de serie cajón de cenizas extraíble.

Modello 6000 TCOM
6000 TCOM model



Schermo comandi programmabile,
con telecomando
Programming control panel,
with remote control



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

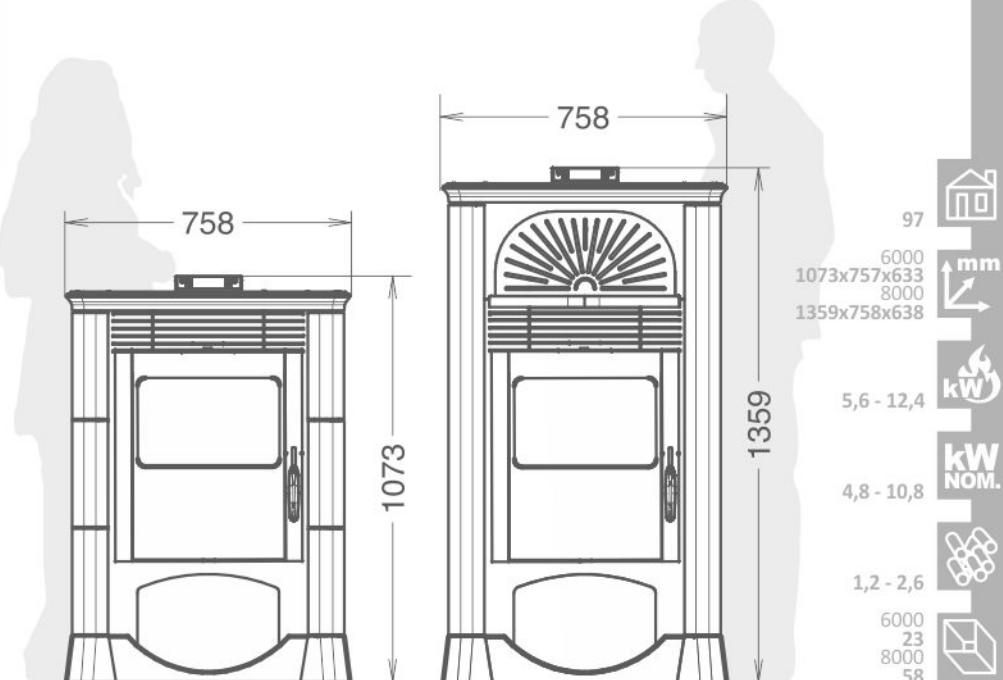
Modello 8000 TCOM
8000 TCOM model



Vano scaldavivande con
piano in maiolica*
Practical food warming plate in
majolica*



* Solo versione Maiolica
* Only on Maiolica version



Modello 6000 TCOM
6000 TCOM model

Modello 8000 TCOM
8000 TCOM model



FASCIA A € 750,98	FASCIA B € 1.063,89	FASCIA C € 1.376,80	FASCIA D € 1.752,29	FASCIA E € 2.127,78	FASCIA F € 2.252,94
----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



DORICA® supreme idra metalcolor

ITA Dorica Supreme, colonna di fuoco dalla linea sobria e scolpita grazie all'alternanza dei materiali utilizzati come il cristallo nero e la maiolica. L'innovativo sistema di accesso al serbatoio, attraverso lo scorrimento del coperchio superiore, garantisce un elegante e raffinato design. Il design Dorica® Supreme si arricchisce nella versione idra con un nuovo modello ancora più potente, ideale per il riscaldamento domestico diventa il cuore dell'impianto. L'innovativo bruciatore motorizzato con tecnologia brevettata PELLETPOWER® mantiene la resa termica elevata e costante nell'arco dell'intera giornata: mantenere il bruciatore pulito significa ridurre sia la manutenzione ordinaria che i costi di combustibile, con un rapido ammortamento del generatore.

DEU Dorica Supreme mit Majolikakacheln ist eine Feuersäule welche dank seiner klassisch gerillten Form und einer Schwarzglasfront überzeugt. Das innovative Befüllungssystem des Pelletanks mittels Schiebemechanismus verbindet eine einfache Pelletbefüllung mit elegantem und raffinem Design. Die Dorica® Familie, wird nun mit einem neuen wassergeführten Modell erweitert, welches noch leistungsfähiger ist. Wenn Sie eine größere Fläche durch eine Pellet-Heizung erwärmen möchten, bietet dieses Produkt die ideale Lösung. Es bildet den Kern des Heizsystems welches dank seiner kompakten Abmessungen einfach im Wohnbereich integriert werden kann. PELLETPOWER® das innovative patentierte Brennersystem hält den Sauerstoffgehalt bei der Verbrennung konstant und hält die Effizienz der Verbrennung für einen langen Zeitraum stabil. Der Brenner wird konstant saubergehalten und somit reduzieren sich die Brennstoffkosten und die Amortisation des Heizgerätes über viele Jahre.

ENG Dorica Supreme, column of fire, classically shaped by the power of the raw materials, black glass and majolica. The innovative sliding top access to the fuel tank enhances its many other attractive features. The Dorica® designed collection enhances itself with the entry of a new idra version. If you would like to heat domestic environment through a pellet-heating generator, it provides the ideal solution and it becomes the core of the system. The PELLETPOWER® innovative patented burner maintains the correct rate of oxygen keeping the efficiency of combustion stable for longer periods: keeping the burner clean means reducing cleaning times and fuel costs, and payback initial heating-generator costs over few years.

FRA Dorica Supreme, colonne de feu à la ligne sobre et sculptée, grâce à l'alternance des matériaux utilisés, comme le cristal noir et la céramique. L'innovant système d'accès au réservoir à granulés par coulisement du couvercle supérieur garantit un design élégant et raffiné. Le très design Dorica® Supreme s'enrichit dans sa version Idra d'un nouveau modèle encore plus puissant. Idéal pour le chauffage domestique, il devient le cœur du circuit. L'innovant brûleur motorisé avec technologie brevetée PELLETPOWER® maintient le rendement thermique élevé et constant tout au long du jour : garder le brûleur propre signifie réduire aussi bien la manutention ordinaire que les frais de combustible, avec un amortissement plus rapide du générateur.

ESP Dorica Supreme, columna de fuego de línea sobria y esculpida gracias a la alternancia de materiales: cristal negro y cerámica. El Design Dorica® Supreme se enriquece en la versión hidra con un nuevo modelo, aún más potente. Ideal para la calefacción del hogar, se convierte en el centro de la instalación integrándose fácilmente gracias a sus opciones tecnológicas. El quemador motorizado con tecnología patentada PELLETPOWER® mantiene constantemente una alta eficiencia térmica durante todo el día: mantener limpio el quemador quiere decir reducir tanto el mantenimiento como los gastos de combustible, con una rápida amortización del generador.



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato



Piano igienico, in cristallo
Plate in hygienic glass

Accesso scorrevole per
il caricamento del pellet
Sliding top access
to the pellet tank

Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano
Precious handmade majolica
by master craftsmen

Porta focolare in vetro
ceramico serigrafato e ghisa
Cast iron and glass
inlaid firebox door

Bruciatore brevettato
Pelletpower®
Patented burner

Piano salva cenere in maiolica
Ash collecting base in majolica



- INTEGRA TR-PACK (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500/1500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);



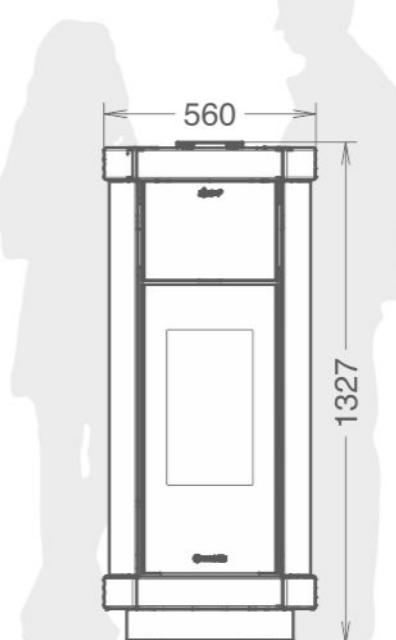
- Valvola termostatica a 3 vie
1" FFF 55 OT (optional);
Thermostatic valve 3 ways
1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies
1" FFF 55 OT (optional);



- Sonda PT100 (optional - min 2 pz)
per funzione «THERMOCONTROL»;
PT100 sensor (optional - min 2 pc)
for «THERMOCONTROL» function;
Sonde PT100 (optional - min 2 pces)
pour fonction «THERMOCONTROL»;



- THERMOFAN (optional)
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletofenwassergeführt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



Grigio

Bianco

Beige

Tortora

Bordeaux

203

mm

1327x560x649

6,8 - 23,7

kW

6,5 - 22,5

kW NOM.

5 - 19,6

kW

1,41 - 4,92

kg

30

FASCIA A € 750,98	FASCIA B € 1.063,89	FASCIA C € 1.376,80	FASCIA D € 1.752,29	FASCIA E € 2.127,78	FASCIA F € 2.252,94
----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



DORICA® supreme idra maiolica

ITA Dorica Supreme, colonna di fuoco dalla linea sobria e scolpita grazie all'alternanza dei materiali utilizzati come il cristallo nero e la maiolica. L'innovativo sistema di accesso al serbatoio, attraverso lo scorrimento del coperchio superiore, garantisce un elegante e raffinato design. Il design Dorica® Supreme si arricchisce nella versione idra con un nuovo modello ancora più potente, ideale per il riscaldamento domestico diventa il cuore dell'impianto. L'innovativo bruciatore motorizzato con tecnologia brevettata PELLETPOWER® mantiene la resa termica elevata e costante nell'arco dell'intera giornata: mantenere il bruciatore pulito significa ridurre sia la manutenzione ordinaria che i costi di combustibile, con un rapido ammortamento del generatore.

DEU Dorica Supreme mit Majolikakacheln ist eine Feuersäule welche dank seiner klassisch gerillten Form und einer Schwarzglasfront überzeugt. Das innovative Befüllungssystem des Pellettanks mittels Schiebemechanismus verbindet eine einfache Pelletbefüllung mit elegantem und raffinem Design. Die Dorica® Familie wird nun mit einem neuen wassergeführten Modell erweitert, welches noch leistungsfähiger ist. Wenn Sie eine größere Fläche durch eine Pellet-Heizung erwärmen möchten, bietet dieses Produkt die ideale Lösung. Es bildet den Kern des Heizsystems welches dank seiner kompakten Abmessungen einfach im Wohnbereich integriert werden kann. PELLETPOWER® das innovative patentierte Brennersystem hält den Sauerstoffgehalt bei der Verbrennung konstant und hält die Effizienz der Verbrennung für einen langen Zeitraum stabil. Der Brenner wird konstant sauber gehalten und somit reduzieren sich die Brennstoffkosten und die Amortisation des Heizerates über viele Jahre.

ENG Dorica® Supreme, column of fire, classically shaped by the power of the raw materials, black glass and majolica. The innovative sliding top access to the fuel tank enhances its many other attractive features. The Dorica® designed collection enhances itself with the entry of a new idra version. If you would like to heat domestic environment through a pellet-heating generator, it provides the ideal solution and it becomes the core of the system. The PELLETPOWER® innovative patented burner maintains the correct rate of oxygen keeping the efficiency of combustion stable for longer periods: keeping the burner clean means reducing cleaning times and fuel costs, and payback initial heating-generator costs over few years.

FRA Dorica Supreme, colonne de feu à la ligne sobre et sculptée, grâce à l'alternance des matériaux utilisés, comme le cristal noir et la céramique. L'innovant système d'accès au réservoir à granulés par coulisement du couvercle supérieur garantit un design élégant et raffiné. Le très design Dorica® Supreme s'enrichit dans sa version Idra d'un nouveau modèle encore plus puissant. Idéal pour le chauffage domestique, il devient le cœur du circuit. L'innovant brûleur motorisé avec technologie brevetée PELLETPOWER® maintient le rendement thermique élevé et constant tout au long du jour : garder le brûleur propre signifie réduire aussi bien la manutention ordinaire que les frais de combustible, avec un amortissement plus rapide du générateur.

ESP Dorica Supreme, columna de fuego de línea sobria y esculpida gracias a la alternancia de materiales: cristal negro y cerámica. El Design Dorica® Supreme se enriquece en la versión hidra con un nuevo modelo, aún más potente. Ideal para la calefacción del hogar, se convierte en el centro de la instalación integrándose fácilmente gracias a sus opciones tecnológicas. El quemador motorizado con tecnología patentada PELLETPOWER® mantiene constantemente una alta eficiencia térmica durante todo el día: mantener limpio el quemador quiere decir reducir tanto el mantenimiento como los gastos de combustible, con una rápida amortización del generador.



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato



- INTEGRA TR-PACK (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500/1500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);



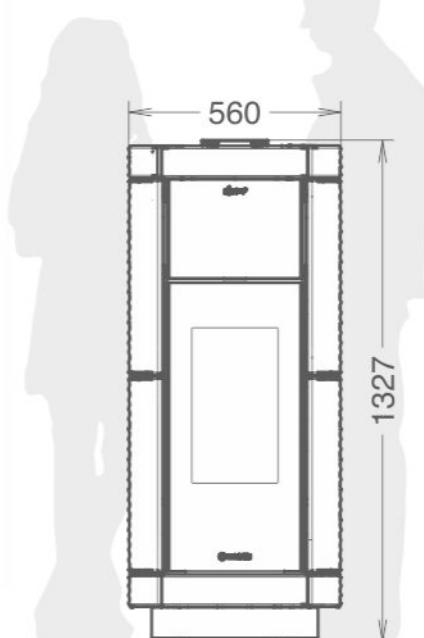
- Valvola termostatica a 3 vie 1" FFF 55 OT (optional);
Thermostatic valve 3 ways 1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies 1" FFF 55 OT (optional);



- Sonda PT100 (optional - min 2 pz) per funzione «THERMOCONTROL»;
PT100 sensor (optional - min 2 pc) for «THERMOCONTROL» function;
Sonde PT100 (optional - min 2 pces) pour fonction «THERMOCONTROL»;



- THERMOFAN (optional)
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletsofenwassergeführt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



FASCIA A € 750,98	FASCIA B € 1.063,89	FASCIA C € 1.376,80	FASCIA D € 1.752,29	FASCIA E € 2.127,78	FASCIA F € 2.252,94
----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



SAINT MORITZ supreme idra

ITA Raffinata eleganza in stile romantico per tutti coloro che amano circondarsi da preziosi complementi d'arredo, Saint Moritz® Supreme diventa da oggi disponibile nella versione Idra. Questa termostufa rappresenta la massima espressione di cura del dettaglio, dalle preziose maioliche lavorate a mano all'innovativo bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER®. Grazie all'efficiente scambiatore di calore THERMOCORE®, formato da un fascio tubiero dotato di turbolatori e grazie al funzionamento automatico con modulazione di potenza, Saint Moritz® Idra Supreme ottiene un rendimento superiore al 90%. La robustezza del corpo caldaia, la silenziosità, la facilità di gestione, la pulizia semplificata e le basse emissioni fanno della gamma Idra una soluzione alternativa ed ecologica al tradizionale sistema di riscaldamento domestico.

DEU Raffinierte Eleganz gepaart mit romantischem Stil, so präsentiert sich dieser Pelletofen all jenen, die sich gerne mit edlen Objekten umgeben. St. Moritz Supreme ist jetzt auch in wassergeführter Version erhältlich. Dieser Wärmeerzeuger stellt den maximalen Ausdruck der Liebe zum Detail dar. Von der kostbaren handgefertigten Majolika bis zum innovativen PELLETPOWER® patentierten Brenner. Dank des hocheffizienten THERMOCORE Rohrwärmetauschers, erhöht sich die Wärmetauscher Fläche und führt zu einem Wirkungsgrad von mehr als 90%. Die stabile Struktur des Kessels, der Ruhige Betrieb und die einfache Art und Weise das Produkt zu reinigen gepaart mit den niedrigen Emissionen machen den Ofen zu einer ökologischen und praktikablen Alternative zu konventionellen Heizsystemen.

ENG Refined elegance in romantic style, for all those who love to surround themselves with precious furnishings. Saint Moritz Supreme is now available also in the idra version. This heating generator represents the maximum expression of attention to detail, from the precious majolica handmade by master craftsmen to the PELLETPOWER® innovative patented burner. Thanks to the high efficient vertical pipes heat exchanger THERMOCORE, that increases the exchange surface, Saint Moritz® Idra Supreme performs an efficiency of more than 90%. The stability of the structure of the boiler, the silence, the easier way to maintain and clean it and its very low emissions make the idra collection the alternative and ecological solution to conventional heating systems.

FRA Élégance raffinée en style romantique pour qui aime s'entourer de meubles précieux. Le Saint Moritz® Supreme est aujourd'hui disponible dans la version Idra. Ce thermo-poêle représente la plus grande expression de l'attention au détail, des précieuses céramiques faites à la main à l'innovant brûleur motorisé avec technologie brevetée PELLETPOWER®. Grâce à son efficient échangeur de chaleur THERMOCORE® formé d'un faisceau tubulaire doté de turbulateurs, et grâce à son fonctionnement automatique avec modulation de puissance, le Saint Moritz® Idra Supreme obtient un rendement supérieur à 90%. La robustesse du corps de chaudière, le silence de fonctionnement, la facilité de gestion, le nettoyage simplifié, et les basses émissions, font de la gamme Idra une solution alternative et écologique au système de chauffage domestique traditionnel.

ESP Refinada elegancia en un estilo romántico, dedicada a los que les gusta rodearse de elementos de decoración, San Moritz® Supreme ahora está disponible en versión Hydra. Este generador representa la máxima expresión de la atención al detalle, desde la preciosa mayólica hecha a mano hasta el quemador motorizado patentado con la tecnología PELLETPOWER®. Gracias al eficiente intercambiador de calor THERMOCORE®, formado a partir de un haz de tubos equipados con turbuladores, y gracias a la operación en automático con modulación de potencia, San Moritz® hydra Supreme consigue un rendimiento superior al 90%. La robustez del cuerpo de la caldera, el poco ruido, la facilidad de gestión, la limpieza simplificada y las bajas emisiones destaca la gama Hydra como primera solución alternativa y ecológica al sistema de calefacción tradicional de cada vivienda.



Schermo comandi programmabile,
con telecomando
Programming control panel,
with remote control

Piano igienico in cristallo
Hygienic glass plate

Accesso scorrevole
per il caricamento del pellet
Sliding top access to the pellet tank

Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano
Precious handmade majolica
by master craftsmen

Porta focolare in vetro
ceramico serigrafato e ghisa
Cast iron and glass
inlaid firebox door



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato



- INTEGRA TR-PACK (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500/1500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);



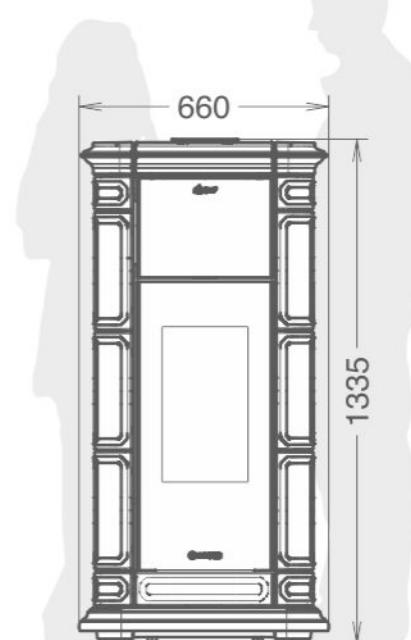
- Valvola termostatica a 3 vie
1" FFF 55 OT (optional);
Thermostatic valve 3 ways
1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies
1" FFF 55 OT (optional);



- Sonda PT100 (optional - min 2 pz)
per funzione «THERMOCONTROL»;
PT100 sensor (optional - min 2 pc)
for «THERMOCONTROL» function;
Sonde PT100 (optional - min 2 pces)
pour fonction «THERMOCONTROL»;



- THERMOFAN (optional)
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletsofenwassergeführt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



Bianco

Beige

Tortora

Bordeaux

203

1335x660x630

6,8 - 23,7

6,5 - 22,5

5 - 19,6

1,41 - 4,92

30



FASCIA A
€ 626,37FASCIA B
€ 887,35FASCIA C
€ 1.148,34FASCIA D
€ 1.461,52FASCIA E
€ 1.774,71FASCIA F
€ 1.879,10

IONICA metalcolor idra 28

ITA Ionica Idra fa parte della gamma di colonne di fuoco realizzate per soddisfare il fabbisogno di calore e benessere con particolare attenzione al design, è dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER®, scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING.

DEU Der Ionica Idra gehört zu einer Produktgruppe, welche für größeren Wärmebedarf und maximales Wohlbefinden, mit dem Fokus am Design des Pelletofens, entwickelt wurde. Ausgestattet mit der PELLETPOWER® Technologie, dem Warmtauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem.

ENG Ionica Hydro belongs to a range of fire columns designed to meet the needs of warmth and well-being with a focus on design. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (hydro model) heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING.

FRA Le Ionica Idra fait partie de la gamme des colonnes de feu, réalisée pour satisfaire le besoin de chaleur et bien-être, mais avec une attention particulière au design. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER®, de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING.

ESP Ionica Idra pertenece a la gama de "columnas de fuego" diseñada para satisfacer las necesidades de calor y bienestar con un enfoque en el diseño. Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER®, intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING.



Piano salva cenere
Ash collecting base

Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano
Precious handmade majolica
by master craftsmen

Maniglia removibile.
Essenzialità nel design
e maggior sicurezza
Removable door handle.
Essential design
and high safety

Porta focolare in vetro
ceramico serigrafato e
ghisa
Cast iron and glass
firebox door

Bruciatore brevettato
PelletPower®
PelletPower®
patented burner



- INTEGRA TR-PACK (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500/1500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);



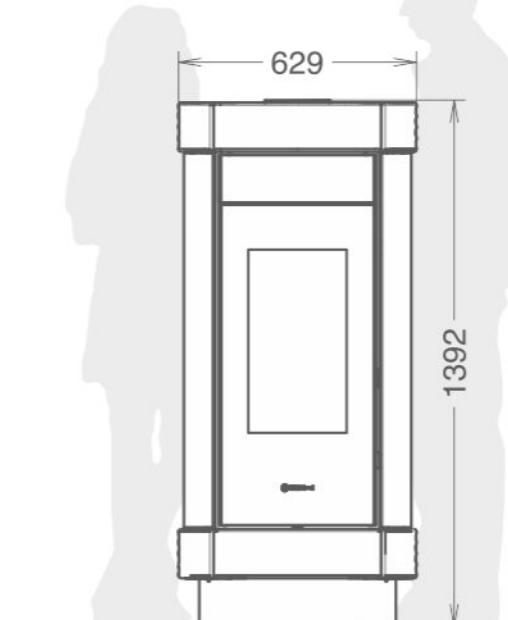
- Valvola termostatica a 3 vie
1" FFF 55 OT (optional);
Thermostatic valve 3 ways
1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies
1" FFF 55 OT (optional);



- Sonda PT100 (optional - min 2 pz)
per funzione «THERMOCONTROL»;
PT100 sensor (optional - min 2 pc)
for «THERMOCONTROL» function;
Sonde PT100 (optional - min 2 pces)
pour fonction «THERMOCONTROL»;



- THERMOFAN (optional)
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletsofenwassergeführt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato



231
mm

1392x629x700

6,9 - 28
kW

6,4 - 25,7
kW NOM.

5,8 - 24,7
kW

1,5 - 6,1

40

FASCIA A € 626,37	FASCIA B € 887,35	FASCIA C € 1.148,34	FASCIA D € 1.461,52	FASCIA E € 1.774,71	FASCIA F € 1.879,10
----------------------	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



IONICA maiolica idra 28



IONICA maiolica idra 28

ITA Ionica Idra fa parte della gamma di colonne di fuoco realizzate per soddisfare il fabbisogno di calore e benessere con particolare attenzione al design, è dotata di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER®, scambiatore di calore THERMOCORE® e pulizia ordinaria e straordinaria semplificata EASY CLEANING.

DEU Der Ionica Idra gehört zu einer Produktgruppe, welche für größeren Wärmebedarf und maximales Wohlbefinden, mit dem Fokus am Design des Pelletofens, entwickelt wurde. Ausgestattet mit der PELLETPOWER® Technologie, dem Wärmetauscher THERMOCORE® und dem einfachen EASY CLEANING Reinigungssystem.

ENG Ionica Hydro belongs to a range of fire columns designed to meet the needs of warmth and well-being with a focus on design. Equipped with the motorised fan technology PELLETPOWER® (hydro model) heat exchanger THERMOCORE® and simplified cleaning system EASY CLEANING.

FRA Le Ionica Idra fait partie de la gamme des colonnes de feu, réalisée pour satisfaire le besoin de chaleur et bien-être, mais avec une attention particulière au design. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER®, de l'échangeur de chaleur THERMOCORE®, et du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING.

ESP Ionica Idra pertenece a la gama de "columnas de fuego" diseñada para satisfacer las necesidades de calor y bienestar con un enfoque en el diseño. Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER®, intercambiador de calor THERMOCORE® y limpieza ordinaria y extraordinaria simplificadas EASY CLEANING.

Schermo comandi programmabile
Programming control panel



Accesso scorrevole
per il caricamento del pellet
Sliding top access to the pellet tank



- INTEGRA TR-PACK (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500/1500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);

Bianco



Beige

Tortora

Bordeaux

Nero



Preziosa maiolica artigianale
fatta a mano
Precious handmade majolica
by master craftsmen



- Valvola termostatica a 3 vie
1" FFF 55 OT (optional);
Thermostatic valve 3 ways
1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies
1" FFF 55 OT (optional);



- Sonda PT100 (optional - min 2 pz)
per funzione «THERMOCONTROL»;
PT100 sensor (optional - min 2 pc)
for «THERMOCONTROL» function;
Sonde PT100 (optional - min 2 pces)
pour fonction «THERMOCONTROL»;



- THERMOFAN (optional)
kit di ventilazione termostufa
Raumluftventilator für Pelletofenwassergeführt
Pellet thermo-stoves air convection kit
Kit de ventilation thermo-poêle
Pellet thermo-stoves kit de convección de aire

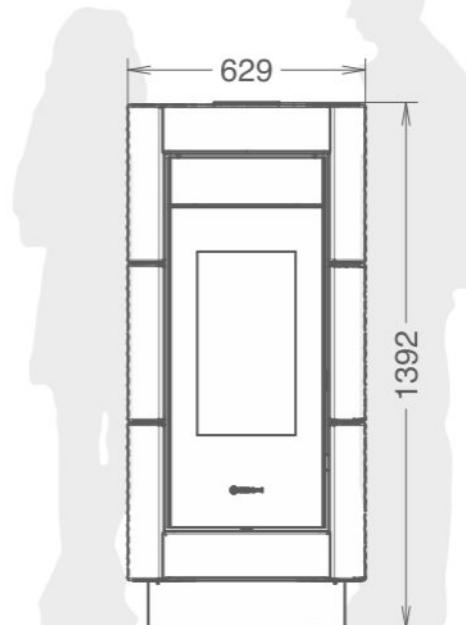


Porta focolare in vetro
ceramico serigrafato e ghisa
Precious cast iron and
glass firebox door

Maniglia removibile.
Essenzialità nel design
e maggior sicurezza
Removable door handle.
Essential design
and high safety



PELLETPOWER®
bruciatore brevettato



231
mm

1392x629x700

6,9 - 28
kW

6,4 - 25,7
kW NOM.

5,8 - 24,7
kW

1,5 - 6,1
kW

40

FASCIA A € 412,95	FASCIA B € 585,01	FASCIA C € 757,07	FASCIA D € 963,54	FASCIA E € 1.170,02	FASCIA F € 1.238,84
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------



SETTECENTO

- ITA** L'esclusiva stufa a pellet dall'insolito e raffinato design ispirato all'antichità. Rinfinita in ogni suo dettaglio grazie alla combinazione dei materiali quali il metallo, la ghisa ed il cristallo curvo. Di serie un pratico e igienico piano scalda vivande di facile pulizia sopra al quale è possibile appoggiare il versatile coperchio scalda vivande Dinner (optional).
- DEU** Der einzigartige Pelletofen, der sich durch ein unübliches und anspruchsvollen Design definiert und welches durch die Antike inspiriert wurde. Jedes Detail wurde aus Materialien wie Metall, Gusseisen und gebogenem Glas neu gefertigt. Serienmäßig ist die praktische und hygienische Speiseaufwärmplatte: darauf kann die vielseitige Speiseaufwärmende Kuppel Dinner gestellt werden (als Zubehör erhältlich).
- ENG** The unique pellet stove defined by the unusual and sophisticated design inspired by antiquity. Finished in every detail by the combination of materials such as metal, cast iron and the curved crystal. Incorporates practicality and hygiene, easy to clean hotplate heats food over which you can place the versatile food warmers Dinner (optional).
- FRA** Le poêle à granulés exclusif, au design insolite et raffiné, inspiré à l'antiquité, soigné dans tous ses détails, grâce à la combinaison de différents matériaux tels que métal, fonte, et cristal courbé. Doté d'un chauffe-plats vitrifié pratique et hygiénique, simple à nettoyer, qui peut être complété (en option) par le couvercle-chauffe-plats DINNER.
- ESP** La estufa de pellets única por su diseño inusual y sofisticado, inspirado en la antigüedad. Acabada en todos sus finos detalles gracias a la combinación de materiales tales como el metal, la fundición y el cristal curvado. Equipado con un práctico plano para calentar comidas hecho en cristal higiénico y fácil de limpiar, al cual se puede añadir la versátil tapa DINNER (opcional).

Uscite fumi disponibili: posteriore -

predisposizione superiore

Flue outlet options: rear - top



Finitura totale monocromatica.
Raffinato accostamento di vetro ceramico,
cristallo curvo laterale, ghisa e metallo.
Monochrome finishes. Refined combination
of materials such as ceramic glass,
curved side crystal, cast iron and metal



- **Dinner (optional)**
Coperchio scalda vivande in cristallo;
Warmhalteplatte aus Kristallglas;
Couvercle chauffe-plat en crystal;
Glass food-warming cover;
Chapa para calentar comidas;



- **Thermocomfort (optional)**
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



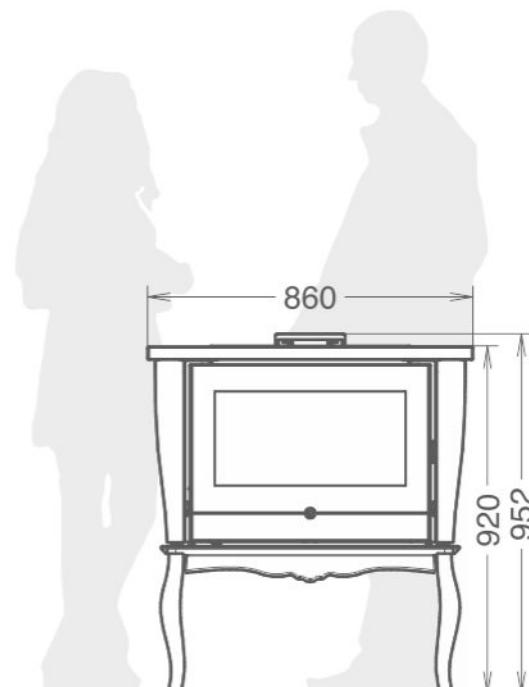
- **Scarico fumo centrale (optional)**
Central flue outlet (optional)



Avorio

Bordeaux

Nero



77

mm

952x860x612

4,3 - 9,7

kW

4 - 8,5

kW

0,9 - 2

14

FASCIA A
€ 412,95FASCIA B
€ 585,01FASCIA C
€ 757,07FASCIA D
€ 963,54FASCIA E
€ 1.170,02FASCIA F
€ 1.238,84

SCUBA

Stufa a pellet canalizzabile inseribile all'interno di un caminetto esistente grazie alla ridotta altezza, inferiore a 68 cm. Appoggiata a terra con l'ausilio del piedistallo (optional) diventa un elemento d'arredo. L'accessorio «Living» (optional) permette all'utilizzatore di integrare Scuba con una elegante seduta reversibile dotata di vano porta pellet a scomparsa.

Kanalisierbare Pelletofen, der dank der geringer Höhe unter 68 cm in einen schon bestehenden Kamin eingebaut werden kann. Der Ofen kann direkt auf den Boden mit einem Standfuss gestellt werden (als Zubehör erhältlich) und wird somit zum wahren Einrichtungsmöbel. Das Zubehör "Living" (Optional) erlaubt dem Benutzer, den Ofen Scuba mit einer eleganten Sitzmöglichkeit zu integrieren: die Bank kann links oder rechts benutzt werden und verfügt über ein unsichtbares Pelletstaufach.

Pellet stove able to utilise an existing hearth thanks to the reduced height of less than 68 cm. Resting on the ground with the help of the pedestal (optional) it becomes a piece of furniture. The accessory «Living» allows the user to complete Scuba with an elegant bench (optional) reversible with hidden compartment to insert the pellets.

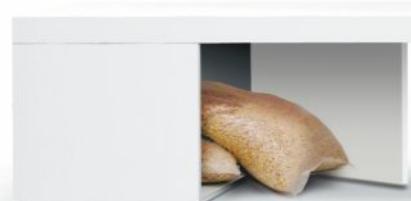
Poêle à granulés canalisable, qui peut être placé à l'intérieur d'une cheminée existante, grâce à sa hauteur réduite (moins de 68 cm). Posé au sol, sur son pied (option), le Scuba devient un élément de décor. Le meuble « Living » (option), banquette élégante et réversible dotée d'un compartiment fermé pour les sacs de granulés, est l'idéal pour profiter pleinement du Scuba.

Estufa de pellets canalizable que se puede inserir en una chimenea existente gracias a su reducida altura de menos de 68 cm. Se puede apoyar al suelo con la ayuda del pedestal (opcional) convirtiéndose en un mueble. El accesorio «Living» permite al usuario integrar Scuba con un elegante banco (opcional) provisto de varios compartimentos ocultos.



Uscite canalizzazione disponibili:
due posteriori
Duct vents options: two rear

Panca in legno «Living» (optional):
reversibile lato sx - dx, con vano magazzino
sacchi pellet (reversibile sx - dx)
“Living” (optional): reversible wood bench
with pellet hidden compartment
(on right or left side)



Schermo comandi programmabile,
con telecomando
Programming control panel,
with remote control



Porta focale in vetro ceramico
serigrafato e ghisa
Precious cast iron and glass firebox door

Maniglia removibile.
Essenzialità nel design
e maggior sicurezza
Removable door handle. Essential
design and high safety

Piedistallo (optional)
Pedestal (optional)



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



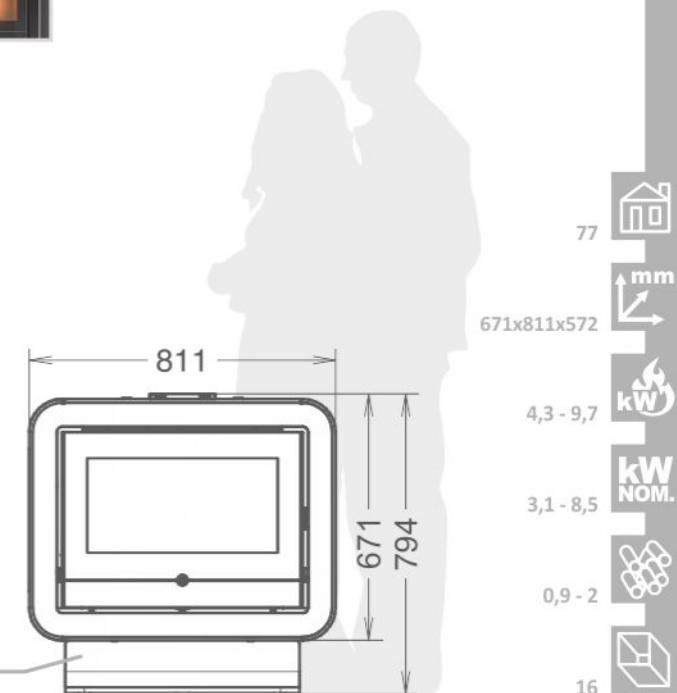
- Panca «Living» per Scuba (optional)
«Living» bench for Scuba (optional)



- Piedistallo per Scuba (optional)
Pedestal for Scuba (optional)



- Scarico fumo centrale (optional)
Central flue outlet (optional)



FASCIA A
€ 412,95

FASCIA B
€ 585,01

FASCIA C
€ 757,07

FASCIA D
€ 963,54

FASCIA E
€ 1.170,02

FASCIA F
€ 1.238,84

plus A+



CUBA 10

ITA Cuba, la stufa camino canalizzabile che non necessita di opere murarie o complesse e costose procedure nell'installazione, arricchisce con personalità e carattere l'ambiente in cui si trova. Ideale per chi ama le linee raccordate e moderne, il frontale nero lucido esalta la serigrafia del vetro e la forma del rivestimento.

DEU Cuba, der kanalisierte Ofen/Kamin, der keine Mauerwerk oder komplexe und teure Verfahren in der Installation braucht, angereichert mit Persönlichkeit und Charakter des Umfeldes, in dem er sich befindet. Ideal für diejenigen, die die modernen und verbunden Linien lieben, der vordere glänzend schwarz erhebt das Siebdruck des Glases und der Form der Beschichtung.

ENG Cuba, pellet-powered stove simple and uncomplicated to install and full of charm and personality. For people who love shapely and modern design, its gloss black frame enhances its many other attractive features. Equipped with air ducting system and incorporating the very latest technology, this appliance will make a lovely addition to your home.

FRA Cuba, le poêle-cheminée canalisable qui ne nécessite pas d'ouvrages de maçonnerie, ni de procédures d'installation couteuses et complexes, enrichi avec personnalité et caractère la pièce dans laquelle il se trouve. Idéal pour qui aime les lignes raccordées et modernes, la façade noir brillant exalte la sérigraphie de la vitre et la forme du revêtement.

ESP Cuba, la estufa-chimenea con tubos que no necesita de obras de albañilería y tampoco de caras y complicadas instalaciones, enriquece con personalidad y carácter el espacio a su alrededor. Ideal para los que quieren líneas suaves y modernas, con su frontal negro brillante que destaca la serigrafía del cristal y la forma del acabado.

Uscite canalizzazione disponibili:

due posteriori

Duct vents options: two rear

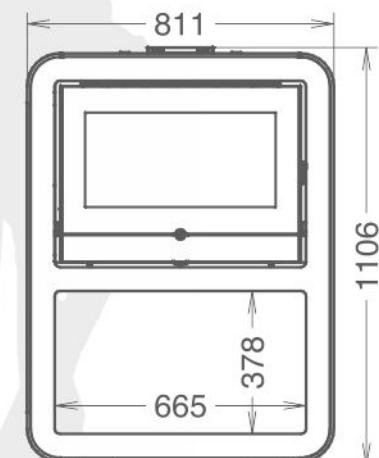
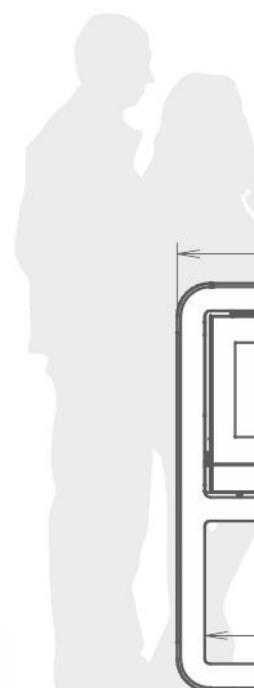


- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



- Scarico fumo centrale (optional)
Central flue outlet (optional)

Bianco
Grigio
Nero



77 mm
1106x811x572 mm
3,4 - 9,5 kW
3,1 - 8,5 kW NOM.
0,8 - 1,9 kW
15

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A
€ 571,70

FASCIA B
€ 809,91

FASCIA C
€ 1.048,12

FASCIA D
€ 1.383,97

FASCIA E
€ 1.619,82

FASCIA F
€ 1.715,11

plus **A+**
★★★★★



ITA Una nuova classe di prodotti, dedicata a coloro che amano il camino e pretendono la comodità della stufa a pellet. La collezione Cuba offre un forte contenuto tecnologico, prodotti canalizzabili, contemporanei in grado di soddisfare il benessere della propria famiglia, un nuovo modo di riscaldare.

DEU Eine neue Klasse von Produkten, gewidmet diejenigen, die den Kamin lieben und behaupten den Komfort der Pelletofen. Die Cuba Kollektion bietet einen starken Inhalt High-Tech, Produkte mit der Möglichkeit zur Kanalisierung der Luft, zeitgenössische und in der Lage, um das Wohlergehen seiner Familie zu treffen, eine neue Art zu heizen.

ENG A new range of products designed for fireplace lovers with the additional convenience of a pellet powered appliance. Equipped with air ducting system and incorporating the very latest technology, this appliance will make a lovely addition to your home.

FRA Une nouvelle classe de produits, dédiée aux personnes qui aiment la cheminée et prétendent la commodité du poêle à granulés. La collection Cuba offre un important contenu technologique. Produits canalisables, contemporains, capables de satisfaire le bien-être de toute la famille, une nouvelle façon de chauffer.

ESP Una nueva gama de productos, dedicada a los que quieren la chimenea y también la comodidad de la estufa de pellet. La gama Cuba ofrece un fuerte contenido tecnológico. Productos canalizables, modernos, en grado de satisfacer el bienestar de cada familia, un nuevo modo de calentar.

Uscite canalizzazione disponibili:

due posteriori

Duct vents options: two rear

Schermo comandi programmabile,
con telecomando

Programming control panel,
with remote control

Accesso facilitato al caricamento
del pellet con sistema push and pull
Simplified access to the pellet tank
by means of the push and pull system

Porta focolare
in vetro ceramico
serigrafato e ghisa
Precious cast iron
and glass firebox door

Multyway Air System:
flusso aria orientabile
(fronte - retro - destro - sinistro)
Multyway Air System: adjustable air flow
(front -rear-right-left)

Maniglia removibile. Essenzialità
nel design e maggior sicurezza
Removable door handle. Essential
design and high safety

Vano porta oggetti
Glove compartment

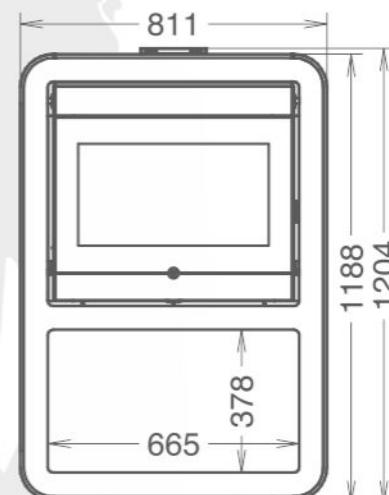
- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat;
Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

Bianco

Grigio

Nero

- Scarico fumo centrale (optional)
Central flue outlet (optional)



12m²
6m²



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 412,95	FASCIA B € 585,01	FASCIA C € 757,07	FASCIA D € 963,54	FASCIA E € 1.170,02	FASCIA F € 1.238,84
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------



product protected by design patent - Cornice inox opzionale - Metal frame optional

plus **A+**
★★★★★



INSERT LINE 450

ITA E' il più compatto della sua categoria grazie ai soli 490 mm di altezza e 450 mm di profondità, riesce a riscaldare più ambienti attraverso la canalizzazione dell'aria.

DEU Das kompakteste Modell seiner Klasse mit nur 490 mm Höhe und nur 450 mm Tiefe kann zur Beheizung von mehreren Räumen auch an Warmluftkanäle angeschlossen werden.

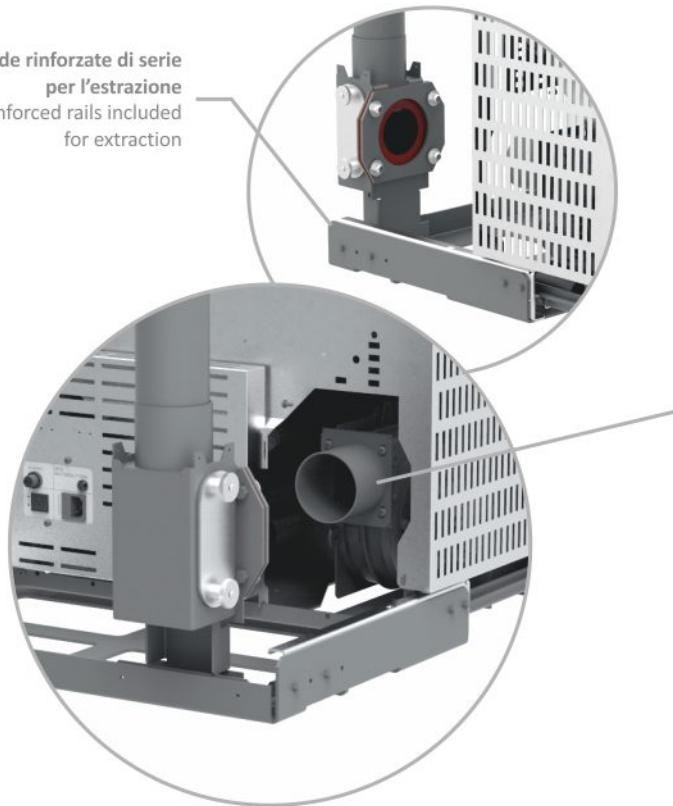
ENG With its 490 mm height and 450 mm depth it is the most compact appliance in its category, yet, by simply ducting the hot air it produces, it manages to heat several room.

FRA Le plus compact de sa catégorie de par sa hauteur de 490 mm et sa profondeur de 450 mm, capable de chauffer plusieurs pièces grâce à la canalisation de l'air.

ESP El más compacto de su categoría, mide sólo 490 mm de altura y 450 mm de profundidad, que calienta varios locales mediante la canalización del aire.



Guide rinforzate di serie
per l'estrazione
Reinforced rails included
for extraction



- Scarico fumi con innesto a baionetta con dispositivo di sicurezza meccanico ed elettrico per sbloccare l'inserto ed effettuare il carico di pellet.
- Rauchgasabzug mit Bajonettverschluss und mechanischer und elektrischer Sicherung zum Entriegeln des Einsatzes und Beladen der Pellets.
- Smoke outlet with bayonet fitting and mechanical and electrical safety device to unlock the insert and load the pellets.
- Sortie des fumées à branchement rapide avec dispositif de sécurité mécanique et électrique pour le déblocage de l'insert et le chargement des granulés.
- Salida de humos con injerto de tipo bayoneta con dispositivo de seguridad mecánico y eléctrico para desbloquear el insertable y cargar el pellets.



- Kit rapido fisso (optional)
Fast fixed kit (optional)



- Kit Supporto con piedistallo e scivolo per installazione fissa (optional)
Support kit with pedestal and chute for fixed installation (optional)



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat; Radiocommande avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;

CERAMICA - CERAMIC	Bianco
CRISTALLO - GLASS	Bordeaux
CRISTALLO - GLASS	Nero
CRISTALLO - GLASS	Madreperla
CRISTALLO - GLASS	Ollare
CRISTALLO - GLASS	Bronze

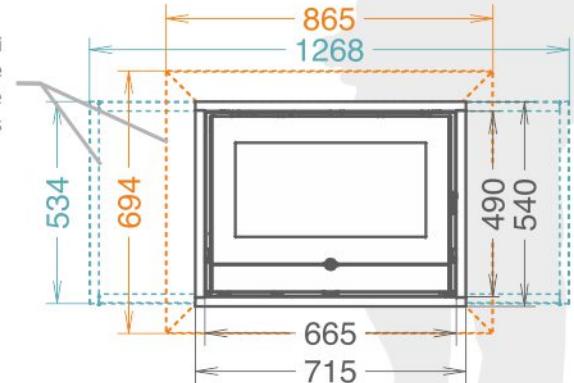


Optional: Cornice cristallo o ceramica per Insert Line (disponibile con cristallo bianco, bordeaux, nero, oppure in ceramica bronze, ollare, madreperla)
Option: Insert Line glass or ceramic framework (available in white, bordeaux and black glass or in bronze, soapstone and pearl ceramic)



Optional:
Cornice inox
per Insert Line
Option: stainless steel
frame for Insert Line

Optional: Cornici
per Insert Line
Option: Insert Line
frameworks



Dimensioni parte incassata: H x L x P (mm) 494x665x644
Recessed part dimensions: H x W x D (mm) 494x665x644



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 412,95	FASCIA B € 585,01	FASCIA C € 757,07	FASCIA D € 963,54	FASCIA E € 1.170,02	FASCIA F € 1.238,84
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	------------------------



product protected by design patent - Cornice inox opzionale - Metal frame optional

plus **A+**
★★★★★

EVO INSERT LINE 490

ITA Caminetto a pellet canalizzabile dal design moderno ed elegante. Grande efficienza e risparmio energetico grazie allo scambiatore a tubi verticali THERMOCORE®, camera di combustione, porta focolare e braciere in ghisa pesante. Pulizia straordinaria e ordinaria semplificata con tecnologia EASY CLEANING, di serie cassetto cenere estraibile. Facile e veloce da installare grazie ai diversi kit di collegamento.

DEU Kanalisierte Pelletheizungsatz mit einem modernen und eleganten Design. Mehr Effizienz und Energieeinsparung dank den Wärmetauscher in vertikalen Rohren THERMOCORE®. Brennkammer, Tür des Feuerraum und Brenntopf in Gusseisen. Ordentliche und außerordentliche Reinigung leichter mit EASY CLEANING System, herausnehmbaren Swerienaschekasten. Einfach und schnell zu installieren, dank dem Anschluss-Set.

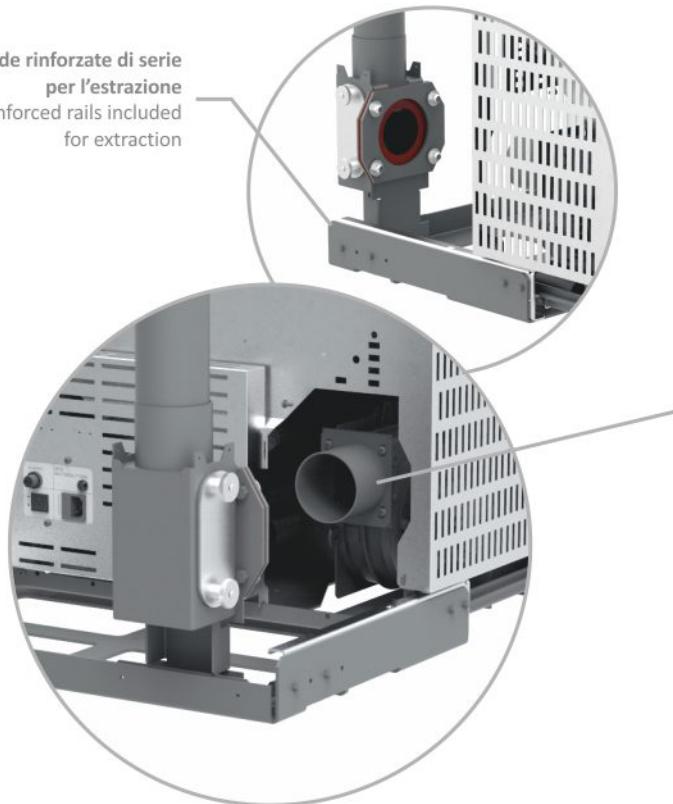
ENG Insert line 490 is an elegant and modern, pellet powered, ducted air fireplace. The innovative design of the vertical tube heat exchanger THERMOCORE® allows the appliance to achieve both a very high performance and maximum energy saving. The front door and the pellet burning pot, constructed in heavy cast iron, add an extra degree of reliability and longevity. Equipped with simplified cleaning system EASY CLEANING and with removable ash pan as standard. Easy and quick to install thanks to support kits.

FRA Cheminée à granulés canalisable au design moderne et élégant. Grand rendement et économie d'énergie grâce à l'échangeur à tubes vertical THERMOCORE® et à la chambre de combustion, la porte du foyer et le braséro en fonte épaisse. Doté du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING, avec tiroir des cendres extractible de série. Simple et rapide d'installation grâce au kit de connexion.

ESP Insertable de pellet canalizable de diseño moderno y elegante. Gran eficiencia y ahorro energético gracias al intercambiador a tubos verticales THERMOCORE®. Cámara de combustión, puerta y quemador en fundición de alta calidad. Limpiezas ordinarias y extraordinarias simplificadas EASY CLEANING, de serie cajón de cenizas extraíble. Instalación sencilla y rápida gracias a los kits de conexión.



Guide rinforzate di serie
per l'estrazione
Reinforced rails included
for extraction



- Scarico fumi con innesto a baionetta con dispositivo di sicurezza meccanico ed elettrico per sbloccare l'inserto ed effettuare il carico di pellet.
- Rauchgasabzug mit Bajonettverschluss und mechanischer und elektrischer Sicherung zum Entriegeln des Einsatzes und Beladen der Pellets.
- Smoke outlet with bayonet fitting and mechanical and electrical safety device to unlock the insert and load the pellets.
- Sortie des fumées à branchement rapide avec dispositif de sécurité mécanique et électrique pour le déblocage de l'insert et le chargement des granulés.
- Salida de humos con injerto de tipo bayoneta con dispositivo de seguridad mecánico y eléctrico para desbloquear el insertable y cargar el pellets.

CERAMICA - CERAMIC	Bianco
	Bordeaux
	Nero
	Madreperla
	Ollare
	Bronze



Optional: Cornice cristallo o ceramica per Insert Line (disponibile con cristallo bianco, bordeaux, nero, oppure in ceramica bronze, ollare, madreperla)
Option: Insert Line glass or ceramic framework (available in white, bordeaux and black glass or in bronze, soapstone and pearl ceramic)



Optional:
Cornice inox
per Insert Line
Option: stainless steel
frame for Insert Line

Optional: Cornici
per Insert Line
Option: Insert Line
frameworks



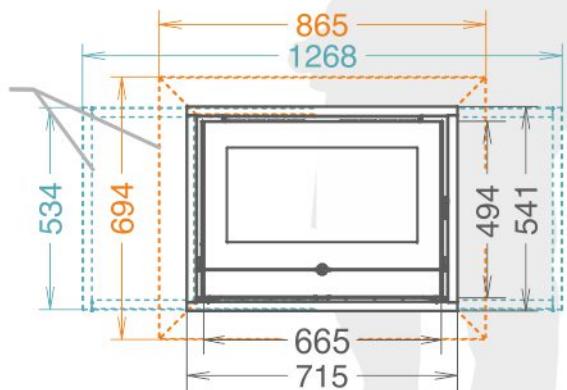
- Kit rapido fisso (optional)
Fast fixed kit (optional)



- Kit Supporto con piedistallo e scivolo
per installazione fissa (optional)
Support kit with pedestal and chute
for fixed installation (optional)



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat; Radiocommande
avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



Dimensioni parte incassata: H x L x P (mm) 494x665x644
Recessed part dimensions: H x W x D (mm) 494x665x644



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A
€ 571,70

FASCIA B
€ 809,91

FASCIA C
€ 1.048,12

FASCIA D
€ 1.383,97

FASCIA E
€ 1.619,82

FASCIA F
€ 1.715,11

plus

A+



EVO INSERT LINE 600

ITA Caminetto a pellet canalizzabile dal design moderno ed elegante. Grande efficienza e risparmio energetico grazie allo scambiatore a tubi verticali THERMOCORE®, camera di combustione, porta focale e braciere in ghisa pesante. Pulizia straordinaria e ordinaria semplificata con tecnologia EASY CLEANING, di serie cassetto cenere estrattibile.

DEU Kanalisirerbarer Pelletofenzinsatz mit einem modernen und eleganten Design mit Schwarzhglasfront. Mehr Effizienz und Energieeinsparung dank des THERMOCORE® Wärmetauschers mit vertikalen Rohren. Brennkammer, Tür des Feuerraums und Brennöpfen sind aus Gusseisen gefertigt. Dank des EASY CLEANING Systems und der herausnehmbaren Aschenlade ist es möglich mit geringstem Aufwand den Ofen zu reinigen und zu warten.

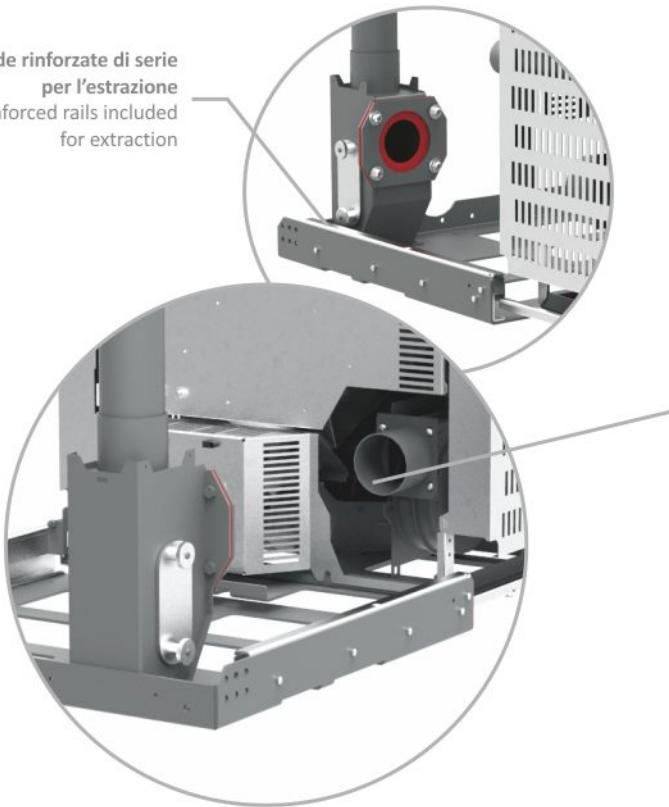
ENG Insert line 600 is an elegant, modern, with air ducting fireplace. The innovative design of the vertical tube heat exchanger THERMOCORE® allows the appliance to achieve both a very high performance and maximum energy saving. The front door and the pellet burning pot, constructed in heavy cast iron, add an extra degree of reliability and longevity. Equipped with simplified cleaning system EASY CLEANING and with removable ash pan as standard.

FRA Cheminée à granulés canalisable au design moderne et élégant. Grand rendement et économie d'énergie grâce à l'échangeur à tubes vertical THERMOCORE® et à la chambre de combustion, la porte du foyer et le brasero en fonte épaisse. Doté du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING, avec tiroir des cendres extractible de série.

ESP Insertable de pellet canalizable de diseño moderno y elegante. Gran eficiencia y ahorro energético gracias al intercambiador a tubos verticales THERMOCORE®. Cámara de combustión, puerta y quemador en fundición de alta calidad. Limpiezas ordinarias y extraordinarias simplificadas EASY CLEANING, de serie cajón de cenizas extraíble.



Guide rinforzate di serie
per l'estrazione
Reinforced rails included
for extraction



- Scarico fumi con innesto a baionetta con dispositivo di sicurezza meccanico ed elettrico per sbloccare l'inserto ed effettuare il carico di pellet.
- Rauchgasabzug mit Bajonettverschluss und mechanischer und elektrischer Sicherung zum Entriegeln des Einsatzes und Beladen der Pellets.
- Smoke outlet with bayonet fitting and mechanical and electrical safety device to unlock the insert and load the pellets.
- Sortie des fumées à branchement rapide avec dispositif de sécurité mécanique et électrique pour le déblocage de l'insert et le chargement des granulés.
- Salida de humos con injerto de tipo bayoneta con dispositivo de seguridad mecánico y eléctrico para desbloquear el insertable y cargar el pellets.

Uscite canalizzazione disponibili: due superiori
Duct vents options: two top

CERAMICA - CERAMIC	
Bianco	
Bordeaux	
Nero	
Madreperla	
Ollare	
Bronze	



Optional: Cornice cristallo o ceramica per Insert Line
(disponibile con cristallo bianco, bordeaux, nero,
oppure in ceramica bronze, ollare, madreperla)
Option: Insert Line glass or ceramic framework
(available in white, bordeaux and black glass or in
bronze, soapstone and pearl ceramic)



Optional:
Cornice inox
per Insert Line
Option: stainless steel
frame for Insert Line

Optional: Cornici
per Insert Line
Option: Insert Line
frameworks



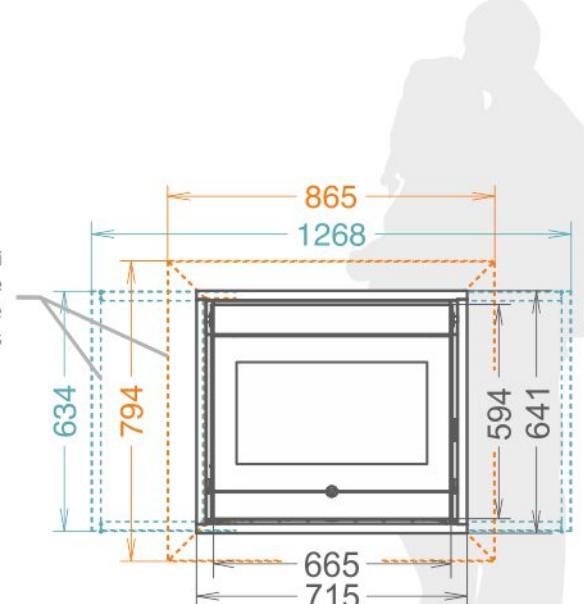
- Kit rapido fisso (optional)
Fast fixed kit (optional)



- Kit Supporto con piedistallo e scivolo
per installazione fissa (optional)
Support kit with pedestal and chute
for fixed installation (optional)



- Thermocomfort (optional)
Radiocomando con termostato ambiente;
Funksteuerung mit Raumthermostat;
Radio control with room thermostat; Radiocommande
avec thermostat d'ambiance;
Radio control con termostato de ambiente;



Dimensioni parte incassata: H x L x P (mm) 594x665x644
Recessed part dimensions: H x W x D (mm) 594x665x644



Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A
€ 571,70

FASCIA B
€ 809,91

FASCIA C
€ 1.048,12

FASCIA D
€ 1.383,97

FASCIA E
€ 1.619,82

FASCIA F
€ 1.715,11

air

A⁺



INSERT 60

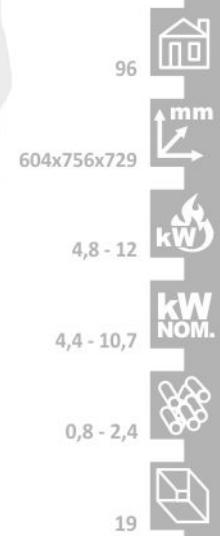
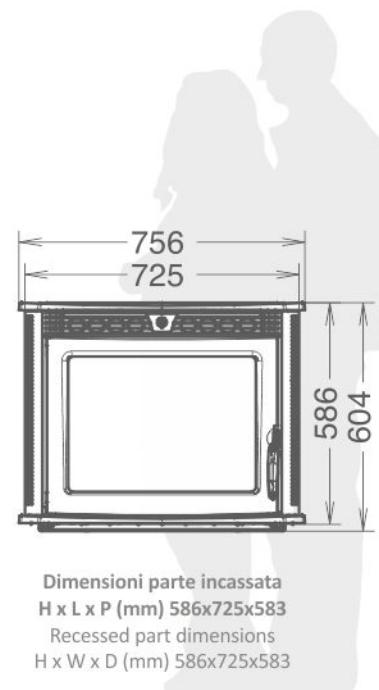
ITA È la risposta per chi vuole recuperare i caminetti esistenti e inutilizzati, per chi non può rinunciare al fascino del camino ma pretende la comodità della stufa a pellet. È dotato di vetro focolare curvo per una più ampia visione del fuoco.

DEU Ist die richtige Lösung für diejenigen, die vorhandene, aber ungenutzte Kamine wieder ihrem Zweck zuführen möchten, die den Zauber eines Kamins nicht missen wollen, aber die Bequemlichkeit des Pelletofens erwarten. Ausgestattet mit dem gekrümmten Glas des Feuerraum für eine für eine globale Vision der Feuer.

ENG Is the ideal solution for those who wish to make use of an existing, unused fireplace, for those who can't resist the charm of a fireplace but want the convenience of a pellet heater. Equipped with a curved firebox glass for a wider view of the fire.

FRA Est la solution idéale pour ceux qui souhaitent récupérer une cheminée existante et inutilisée, pour ceux qui ne peuvent renoncer au charme de la cheminée mais qui prétendent la praticité d'un poêle à granulés. Doté de vitre de foyer arrondie pour une vision du feu plus ample.

ESP Es la solución para quien desea recuperar el hogar existente inutilizado o para quien no quiere renunciar al encanto del hogar pero pretende la comodidad de la estufa de pellet. Equipado con cristal curvado para una visión más ancha del hogar.





FASCIA A	FASCIA B	FASCIA C	FASCIA D	FASCIA E	FASCIA F
€ 639,62	€ 906,13	€ 1.172,64	€ 1.492,45	€ 1.812,26	€ 1.918,87



EVO INSERT LINE IDRA

ITA Caminetto a pellet dal design moderno ed elegante. Grande efficienza e risparmio energetico grazie allo scambiatore a tubi verticali THERMOCORE®, camera di combustione, porta focale e braciere in ghisa pesante. Dotato di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER®. Pulizia straordinaria e ordinaria semplificata con tecnologia EASY CLEANING, di serie cassetto cenere estraibile. Facile e veloce da installare grazie al kit di collegamento.

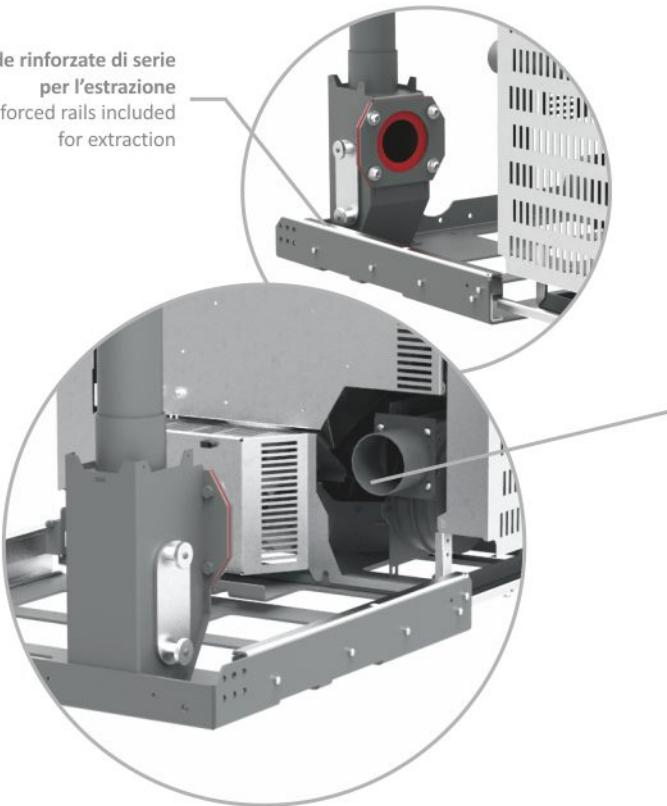
DEU Pelletheiz Einsatz mit einem modernen und eleganten Design. Mehr Effizienz und Energieeinsparung dank den Wärmetauscher in vertikalem Rohren THERMOCORE®. Brennkammer, Tür des Feuerraum und Brentopf in Gusseisen. Ausgestattet mit dem PELLETPOWER® Patenterter Brenner. Ordentliche und außerordentliche Reinigung leichter mit EASY CLEANING System, herausnehmbaren Swerienaschekästen. Einfach und schnell zu installieren, dank dem Anschluss-Set.

ENG Insert line 600 Idra is an elegant and modern pellet powered fireplace. The innovative design of the vertical tube heat exchanger THERMOCORE® allows the appliance to achieve both a very high performance and maximum energy saving. The front door and the pellet burning pot, constructed in heavy cast iron, add an extra degree of reliability and longevity. Equipped with the PELLETPOWER® technology patented burner, with simplified cleaning system EASY CLEANING and with removable ash pan as standard. Easy and quick to install thanks to the support kit.

FRA Cheminée à granulés au design moderne et élégant. Grand rendement et économie d'énergie grâce à l'échangeur à tubes vertical THERMOCORE® et à la chambre de combustion, la porte du foyer et le braséro en fonte épaisse. Doté du brûleur motorisé avec technologie PELLETPOWER®. Doté du système de nettoyage ordinaire et extraordinaire simplifié EASY CLEANING, avec tiroir des cendres extractible de série. Simple et rapide d'installation grâce au kit de connexion.

ESP Insertable de pellet de diseño moderno y elegante. Gran eficiencia y ahorro energético gracias al intercambiador a tubos verticales THERMOCORE®. Cámara de combustión, puerta y quemador en fundición de alta calidad. Equipada con la tecnología de quemador motorizado PELLETPOWER®. Limpiezas ordinarias y extraordinarias simplificadas EASY CLEANING, de serie cajón de cenizas extraíble. Instalación sencilla y rápida gracias a los kits de conexión.

Guide rinforzate di serie
per l'estrazione
Reinforced rails included
for extraction



- Scarico fumi con innesto a baionetta con dispositivo di sicurezza meccanico ed elettrico per sbloccare l'inserto ed effettuare il carico di pellet.
- Rauchgasabzug mit Bajonettverschluss und mechanischer und elektrischer Sicherung zum Entriegeln des Einsatzes und Beladen der Pellets.
- Smoke outlet with bayonet fitting and mechanical and electrical safety device to unlock the insert and load the pellets.
- Sortie des fumées à branchement rapide avec dispositif de sécurité mécanique et électrique pour le déblocage de l'insert et le chargement des granulés.
- Salida de humos con injerto de tipo bayoneta con dispositivo de seguridad mecánico y eléctrico para desbloquear el insertable y cargar el pellets.

CERAMICA - CERAMIC	Bianco
	Bordeaux
	Nero
	Madreperla
	Ollare
	Bronze



Optional: Cornice cristallo o ceramica per Insert Line Idra (disponibile con cristallo bianco, bordeaux, nero, oppure in ceramica bronze, ollare, madreperla)
Option: Insert Line Idra glass or ceramic framework (available in white, bordeaux and black glass or in bronze, soapstone and pearl ceramic)



Optional:
Cornice inox
per Insert Line Idra
Option: stainless steel
frame for Insert
Line Idra

Optional: Cornici
per Insert Idra
Option: Insert Idra
frameworks



PELLETPOWER®
Di serie su termostufe versione «idra»
Standard on thermo-stoves "Idra" version



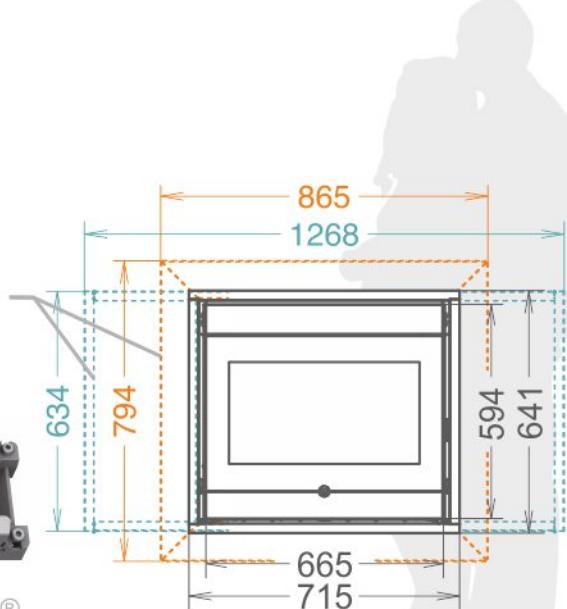
- Kit rapido fisso (optional)
Fast fixed kit (optional)



- Kit Supporto con piedistallo e scivolo
per installazione fissa (optional)
Support kit with pedestal and chute
for fixed installation (optional)



- INTEGRA TR-PACK**** (optional)
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500/1500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);



Dimensioni parte incassata: H x L x P (mm) 594x665x644
Recessed part dimensions: H x W x D (mm) 594x665x644



* Fino ad esaurimento scorte

* Until out of stock

Incentivi Conto Termico 2.0

FASCIA A € 773,48	FASCIA B € 1.095,76	FASCIA C € 1.418,05	FASCIA D € 1.804,79	FASCIA E € 2.191,53	FASCIA F € 2.320,44
----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------



INSERT Idra Maxi

ITA La gamma dei termocamini a pellet si arricchisce con un nuovo modello ancora più potente. Dal design moderno ed elegante offre una grande efficienza e risparmio energetico grazie allo scambiatore a tubi verticale THERMOCORE®. Porta focolare e braciere in ghisa pesante. Dotato di bruciatore motorizzato con tecnologia PELLETPOWER® garantisce una pulizia straordinaria e ordinaria semplificata, di serie un grande cassetto cenere estraibile. Facilità e rapidità di installazione sono le sue doti esclusive.

DEU Die wassergeführte Einsatz- Familie erweitert sich mit einem neuen noch leistungsfähigeren Modell. Der Insert Idra Maxi verbindet elegantes und modernes Design mit hoher Effizienz und großer Energieeinsparung dank des vertikalen Rohrwärmetauschers THERMOCORE®. Durch die Ausstattung mit dem innovativen und patentierten PELLETPOWER® Reinigungssystem, der großzügig dimensionierten und herausnehmbaren Aschenlade wird eine einfache Reinigung garantiert. Simple und schnelle Installation ist sein Alleinstellungsmerkmal.

ENG The idra pellet-burning inserts collection enhances itself with a new model, even more powerful. From the elegant and the modern design, it offers high thermal efficiency and energy saving, thanks to the vertical pipes heat exchanger THERMOCORE®, heavy cast iron burning grate and firebox door. Equipped with the PELLETPOWER® innovative patented burner, it assures easier cleaning operations, equipped with a removable wide ash pan as standard. An easy and rapid installation is its distinguishing feature.

FRA La gamme des thermo-cheminées à granulés s'enrichit d'un nouveau modèle encore plus puissant. D'un design moderne et élégant, il offre une efficience et une économie d'énergie élevées grâce à son échangeur tubulaire vertical THERMOCORE®. Porte de foyer et brûleur en fonte épaisse. Doté du brûleur motorisé avec technologie brevetée PELLETPOWER®, il garantit des nettoyages ordinaires et extraordinaires simplifiés. De série un grand tiroir des cendres extractible. Facilité et rapidité d'installation sont des dotés exclusives.

ESP La gama de chimeneas de pellets se enriquece con un nuevo modelo más potente. Con su diseño moderno y elegante, ofrece una alta eficiencia y ahorro energético gracias al intercambiador de tuberías verticales THERMOCORE®. Puerta del hogar y quemador en hierro fundido pesado. Equipado con quemador motorizado con tecnología PELLETPOWER®, que garantiza una limpieza y un mantenimiento simplificados. De serie también un cenicero extraíble de gran tamaño. Facilidad y rapidez de instalación son sus características exclusivas.



Botola per il caricamento pellet e pannello comandi a scomparsa
Fuel loading hatch with retractable control panel



Optional: Cornice cristallo Insert Line Idra Maxi
(disponibile con cristallo bianco, bordeaux o nero)
Option: Insert Line Idra Maxi glass framework
(available in white, bordeaux or black)

Nero



- **INTEGRA TR-PACK (optional)**
Thermocell® (250/400/500 lt);
Thermopuffer (400/500 lt);
Thermosole® (2.0 e 2.6);



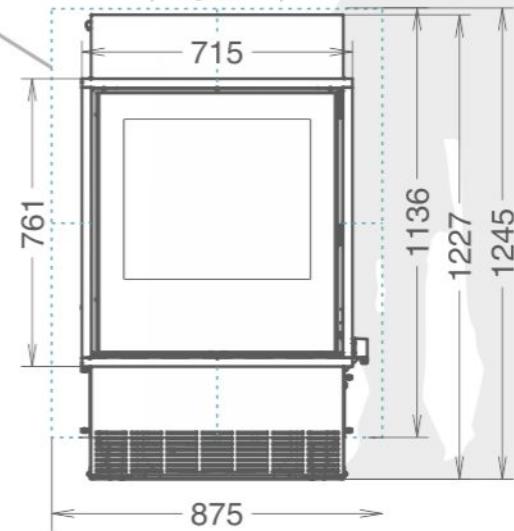
- **Valvola termostatica a 3 vie 1" FFF 55 OT (optional);**
Thermostatic valve 3 ways 1" FFF 55 OT (optional);
Vanne thermostatique 3 voies 1" FFF 55 OT (optional);



- **Sonda PT100 (optional - min 2 pz) per funzione «THERMOCONTROL»;**
PT100 sensor (optional - min 2 pc) for «THERMOCONTROL» function;
Sonde PT100 (optional - min 2 pces) pour fonction «THERMOCONTROL»;



Optional: Cornice cristallo per Insert Idra Maxi
Option: Insert Idra Maxi glass framework



PELLETPOWER®
Di serie su termostufe versione «Idra»
Standard on thermo-stoves "Idra" version



LEGENDA

ZEICHENERKLÄRUNG
LEGEND
LEGENDE
LEYENDA



[mm] Misure (HxLxP)
[mm] Abmessungen (HxBxT)
[mm] Dimensions (HxWxD)
[mm] Dimensions (HxLxP)
[mm] Dimensiones (AxAxP)



[kW] Potenza al focolare (min/max) (a)
[kW] Feuerraumleistung (min/max) (a)
[kW] Power to the heart (min/max) (a)
[kW] Puissance au foyer (min/max) (a)
[kW] Energia al hogar (min/max) (a)



[kW] Potenza nominale (min/max) (a)
[kW] Nennleistung (min/max) (a)
[kW] Rated power (min/max) (a)
[kW] Puissance nominale (min/max) (a)
[kW] Potencia nominal (min/max) (a)



[kW] Potenza all'acqua (a)
[kW] Leistung ans Wasser (a)
[kW] Power to the water (a)
[kW] Puissance à l'eau (a)
[kW] Energia al agua (a)



[kg] Capacità serbatoio pellet (a)
[kg] Fassungsvermögen Pelletsbehälter (a)
[kg] Pellet hopper capacity (a)
[kg] Capacité du réservoir des pellets (a)
[kg] Cabida tanque de pellets (a)



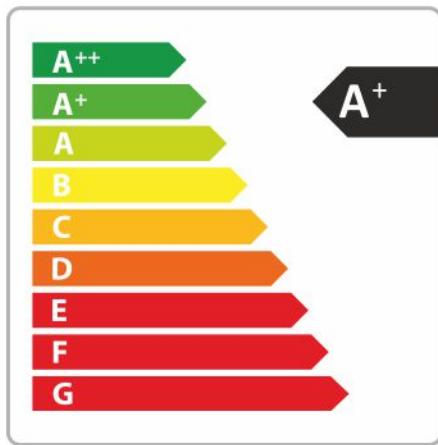
[kg/h] Consumo orario pellet (min/max) (a)
[kg/h] Stundlicher pelletsverbrauch (min/max) (a)
[kg/h] Hourly pellet consumption (min/max) (a)
[kg/h] Consommation horaire pellets (min/max) (a)
[kg/h] Consumo horario pellets (min/max) (a)



[m²] Area riscaldabile (a)(b)
[m²] Beheizte Fläche (a)(b)
[m²] Heatable area (a)(b)
[m²] Chauffez jusqu'à (a)(b)
[m²] Zona calentable (a)(b)

ENERGY LABEL

ENERGIEKENNZEICHNUNG FÜR BIOMASSE PRODUKTE
ENERGY LABELING FOR BIOMASS PRODUCTS
L'ETIQUETTE ENERGÉTIQUE POUR LES PRODUITS A BIOMASSE
ETIQUETADO ENERGÉTICO PARA PRODUCTOS DE BIOMASA



CLASSE DI CERTIFICAZIONE AMBIENTALE

I prodotti Thermorossi qui presentati hanno i requisiti per rientrare nella classe di certificazione a 3 o 4 stelle. Per maggiori informazioni, consulta il sito www.thermorossi.com



Questo prodotto è conforme alla classe 4 Stelle secondo i requisiti di emissioni e rendimento del Decreto 7 Novembre 2017, n. 186

(a) Il dato varia in base al tipo di pellet utilizzato. I valori sono stati rilevati utilizzando pellet omologato secondo normativa EN 14961-2-A1-A2.

(a) Die Daten hängen von der Art des verwendeten Pellets ab. Die Werte wurden mit zugelassenen Pellets Gesetzgebung erhoben EN 14961-2-A1-A2.

(a) Values can changes on the basis of the pellet used. These results were obtained using certified pellet according to EN 14961-2 A1-A2.

(a) La valeur peut changer suivant le type de granulés de bois utilisé. Toutes les données sont enregistrées en utilisant des granulés homologués conformément aux normes EN 14961-2 A1-A2.

(a) El dato declarado puede variar segudo el tipo de pellet utilizado. Estos valores se obtuvieron utilizando pellet certificado por la normativa EN 14961-2 A1-A2.

(b) E' importante tenere in considerazione che il volume riscaldabile dipende in modo considerevole dall'isolamento dell'abitazione (classe energetica), dal posizionamento nella planimetria e dalla zona climatica quindi i valori indicati possono variare anche considerevolmente.
(Coefficiente di scambio termico = 37 W/m³)

(b) Es wichtig zu bedenken, dass die beheizbare Fläche von der Hausisolierung (Energiestufe), von der Positionierung des Ofens im Haus und von der klimatischen Region deutlich abhängt. Die angegebenen Werte können dann auch beträchtlich variieren. (Wärmeübergangskoeffizient = 37 W/m³)

(b) It is very important to consider that the potential volume to heat is strictly linked to the insulation of the house (energetic class), to the plan of the building and to the climatic area, so these results may differ more or less according to these aspects.
(Heat transfer coefficient = 37 W/m³)

(b) Il faut considérer que le volume pouvant être réchauffé dépend énormément de l'isolation de l'habitation (classe énergétique), de la disposition des pièces et de la zone climatique. Ces valeurs peuvent donc varier considérablement.
(Coefficient de transfert thermique = 37 W/m³)

(b) Es muy importante considerar que el volumen caliente depende mucho del aislamiento de la vivienda (clase energética), del plano estructural y de la zona climática, de consecuencia los valores indicados pueden variar en manera considerable.
(Coeficiente de pelicula = 37 W/m³)

ATTENZIONE: Gli incentivi per il Conto Termico 2.0 sono da intendersi come esempio a mero titolo indicativo, non contrattuale ed esemplificativo. Il G.S.E., che regolamenta gli incentivi, può riservarsi di aggiornare la regolamentazione degli stessi. Per maggiori informazioni, contatta il punto vendita a te più vicino oppure visita il sito www.gse.it

La ditta costruttrice si riserva di apportare modifiche senza preavviso.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

The manufacturer reserves the right to make changes without previous notice.

Le fabricant se réserve d'apporter des modifications sans préavis.

El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones sin preaviso.

Traduzione termini tecnici
Technical terms translation

Mandata - Mandata impianto

System delivery

Ritorno - Ritorno impianto

System return

Uscita fumi

Smoke outlet

Uscita canalizzazione aria calda

Hot air ducting outlet

Valvola di sicurezza

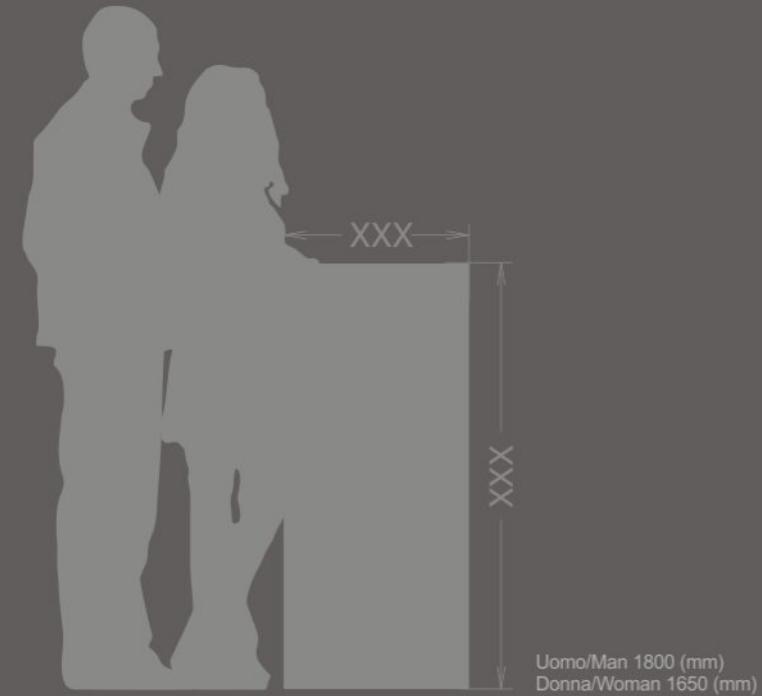
Safety valve

Valvola scarico termico

Blow down valve

Ritorno e scarico impianto

Return and system discharge



Prima dell'acquisto, richiedete al Vostro rivenditore tutte le informazioni relative all'installazione dell'apparecchio (vedi manuale d'uso)

Vor dem Kauf erfragen Sie bitte bei Ihrem Händler alle Informationen zur Installation des Gerätes (siehe Betriebshandbuch)

Before purchasing the appliance ask your reseller for all the relevant information concerning its installation (see user's guide)

Avant l'achat, demander à votre revendeur toutes les informations nécessaires pour l'installation de l'appareil (voir manuel pour l'utilisation)

Antes de adquirir el aparato, soliciten al vendedor todas las informaciones para su instalacion (véase el manual de uso)

THERMOROSSI

Fire Lovers

Seguici su:

Find us on:



YouTube



facebook



Pinterest



Instagram

THERMOROSSI S.p.A.
Via Grumolo, 4 (Z.I.)
36011 Arsiero (VI) - ITALY
www.thermorossi.com
info@thermorossi.it

Numero Verde
800-448877

Per conoscere il punto
vendita a voi più vicino.

Worldwide - Phone: 0039.0445.741310 - e-mail: export@thermorossi.it